中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部交換台5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708
中區辦事處：5－225495、5－221238
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八四九五號

大衛營苦度錦囊！妙計能否解決能源？
卡特成敗作抉擇　挽危局孤注一擲
白宮上下起恐懼・若干官員已掛冠

【華盛頓十三日美聯社電】美國總統卡特在大衛營的高層會議中，痛苦地對自己的領導能力表示懷疑，而這些會議已引起人民對卡特替給美國政府的命運感到憂慮。

消息人士說：卡特所關注的問題已深入至他的責任本身，就是能否有能力治理政府，號召美國人民實行的目標及領導西方國家。

卡特的助理人員，由白宮的內閣部長以至第二階層的職員，都恐怕卡特的重選機會是微乎其微，有些人更感到自己的職位可能已朝夕不保。

卡特的新聞秘書鮑威爾証實有若干助理官員行將掛冠，但他對於別人描繪卡特是一個懷疑自己能力的人之說法感到不滿。

他說：事實並非如此，這是一個錯誤的性格描寫，他表示卡特的憂慮並非自我懷疑，而是追溯他及國家未能解決美國能源問題的原因。

卡特在大衛營度過十一天，至星期五差不多要結束，他計劃在星期日晚上十時向全國發表演說。

卡特在大衛營數次會議中，開始憂心忡忡地自言自語，而有些人曾於最近數天內聽到他與同僚的對話中流露出感嘆，故相信卡特的演說將會是他的憂慮之反應。

根據兩名消息人士說：星期三下午卡特對外賓表示：在最近於東京舉行的高峯會議上，他置身於西歐及日本領袖中間感到很不自然。

卡特表示：「環顧四周，所有人都比我經驗豐富及有辦事能力，他們看來有若自由世界的領袖，而我只是一名男子漢。」

消息人士說：卡特感嘆美國人缺乏對傳統風俗的尊重，自約翰甘迺迪被暗殺後，家庭結構已解體及道德淪亡。

鮑威爾說：「卡特正試圖在美國人當中找出自我懷疑的根源。

卡特表示：與十一歲女兒艾美看一場不會感到羞恥的電影，實在困難。」

深夜靜悄悄離大衛營
卡特秘訪藍領　探民意卜未來

【華盛頓十二日美聯社電】白宮表示：美國總統卡特星期四晚深夜不作宣佈便靜悄悄地離開大衛營，前往賓夕法尼亞州的匹茲堡，向十二名「普通百姓」徵詢意見。

副新聞秘書簡龍說，卡特在一私人住宅中與十二位人士傾談了大約個半小時，簡龍引述卡特所說：「這是一次有趣及增進知識的談話。」

簡龍表示：匹茲堡的居民並不知道能與總統傾談，白宮職員在費沙夫婦的後園，齋集該批人士。

卡特探訪民居的宣佈，解開卡特三小時神秘行踪的疑團，卡特行踪曉成，簡龍說：爲了保護秘密是他的幕僚故意製造，這次傾談不受打擾，故不可以透露卡特的行踪。

簡龍說卡特在夫人陪同下，於下午六時乘直升機離開大衛營，並於晚上十時廿三分返回。

簡龍並無透露出席這次談話的居民資料，但民主黨衆議員摩赫特說，白宮一名友人對他透露，該批居民全是藍領工人。

費沙的一名鄰居森比尼太太說：「費沙是鋼鐵工人，當消息傳出總統到訪後，約有二百名鄰居聚集費沙的寓所，而我更曾與卡特握手。」森比尼太太說：「我詢問總統可否增加煤氣供應，他笑而不語。」

簡龍說：匹茲堡是總統旅程中唯一停留的地方。

取銷發表能源計劃
卡特聲望大降
逾半美國人歡迎石油配給　管制冷氣決定獲七成贊成　支持愛德華甘迺迪擁躉增

【紐約十三日法新社電】據「紐約時報」和「哥倫比亞電台及電視新聞組」在今日發表的民意測驗結果顯示：卡特總統的公衆聲望，在上月又下跌百分之四。

這次民意測驗：剛在卡特取銷其計劃中的能源演說之後，即七月九日至十一日間舉行的該統計顯示：在一千一百九十二名接受測驗者之中，僅有百分之廿六對卡特的政策表示滿意，該數字在六月間爲百分之卅。

接受測驗的半數人士中，相信卡特不是一名在壓力下能表現良好的判斷的人，但仍有四成人持相反的意見。

只有百分之五十二表示他們歡迎石油配給，但上月則爲百分之六十二。不過，當問及他們是否能夠每週限制用油十加侖時，百分之四十五表示他們能夠。

卡特禁止公共及商業大廈在酷暑二十六度以下開動冷氣系統的決定，卻贏得百分之七十七的支持。

在經常投民主黨一票的人士中，有百分之五十三支持愛德華甘迺迪爲明年大選的總統候選人，卡特僅獲百分之十六而已。

鹿特丹自由市場油價劇跌近兩成
卡特能源政策若受歡迎將再降

【倫敦十三日法新社電】鹿特丹自由石油市場的原油價格，本星期已顯著下降，較去月最高峰時跌了百分之十五至二十。

工業界人士說，沙特阿拉伯決定增產是因素之一，另外一個原因是據報西方國家的石油儲存較預期者高。

專家們說，伊朗原油本週跌了一點五至三美元，每桶爲二十或三十一點五美元。其他油類跌幅相似，買家存觀望。

高礦質油仍然滯市，特別是日本人在搶購，恐怕伊朗生產會短缺。

專家說，自由市場油價肯定將會繼續下降，尤其是如果卡特總統本週日發表的能源政策有說服力的話。

印一男嬰取名「太空實驗室」

【新德里十三日合衆國際社電】印度報章星期四說：北印度一名男嬰已被命名爲「太空實驗室」。

該報章說：該名男嬰是在美國太空實驗室墜落在西澳洲前數小時誕生的。

能源計劃未公佈　夫人先下定心丸
揚言有具體建議　卡特信心已十足

【華盛頓十三日新法社電】卡特總統夫人羅莎蓮，在此間對民主黨俱樂部的女會員表示：卡特在下週日對國民發表演說時，將會提出「具體的」建議。

她在白宮草坪對一千名婦女致辭時說，國家的經濟困境並不僅限於能源問題，而且亦已蘊釀了多年。

她說：該問題實非在朝夕間可安頓下來，但他們仍深信，美國人民具有足夠的能力解決這個難題。

四巴游槍手闖土耳其埃使館
挾持埃使父子及18人質
擊斃兩警衛・引發大爆炸
軍警包圍現場・仍有零星戰鬥
總理親自處理・準備展開斡旋

【土耳其安卡拉十三日美聯社電】警方稱，四名巴勒斯坦恐怖分子週五用自動武器擊斃了埃及大使館的兩名土耳其守衛，然後劫持了埃及大使，他的兒子和另外十八人做人質。

他們要求土耳其政府安排他們飛離該國與埃及同以色列斷絕關係及承認巴勒斯坦的主權。

埃及大使奧利馬及其他人質的情況未明，一名大使館職員在接獲電話後表示不能談話，因爲槍戰仍在進行。

目擊者稱恐怖分子約在早上十一時十五分乘坐一部平治牌黃色轎車抵達大使館，他們闖槍直闖入內，殺死了兩名守衛及引發了一個威力強大的炸彈爆炸。

然後，恐怖分子打破了一度窗，抛出了一卷寫上他們的要求的紙張，土耳其保安部隊正在場戒備。

軍隊及警方的神射手匆忙趕抵大使館與恐怖分子展開槍戰及封鎖該區，警方的直升機則在現場上空盤旋。

土耳其總理依斯弗及內政部長根尼斯亦馳赴現場，處理與恐怖分子談判事宜。

敘利亞、伊拉克、科威特及利比亞的大使應召前往外交部提供意見。土耳其政府於兩年前在一次伊斯蘭國家外長的會議結束後授權巴勒斯坦在安卡拉開設辦公室，但辦公室始終未有成立。

巴勒斯坦團體一直不斷評擊土耳其，指該國應該准許開設辦公室，否則會受到報復。

土耳其外交部消息來源稱，那是因爲有跡象顯示，巴勒斯坦組織准許土耳其恐怖分子在巴解集團接受訓練。

過去兩年內，在土耳其左右翼組織之間的槍擊及爆炸事件中，有超過一千七百人死亡，部分左翼團體對巴游未能設立辦公室表示同情。

土耳其不理阿剌伯國家的強烈反對，仍與以色列維持大使級的關係。

巴游已承認　襲擊埃使館
要求安排交通工具　運送恐怖分子赴阿

【貝魯特十三日路透社電】一個反埃及的巴勒斯坦團體今日聲稱：在土耳其首都安卡拉襲擊埃及大使館的行動是他們所爲。

土耳其國家電台週五報告，有持着包括大使在內的二十名人質的巴游恐怖分子恐嚇要炸毀整座大使館，除非在當地時間下午三時十一分有巴士載他們往機場。

未有跡象顯示游擊隊會否在期限過了數分鐘後言出必行。

恐怖分子稱：他們希望安卡拉的伊斯波加機場已準備好安排他們往一個尚未決定的阿拉伯國家。

同時，保安當局已派遣更多裝甲車包圍現場，防暴警察則在忙於驅散好奇及興奮的羣衆。

國家電台稱恐怖分子要求釋放正在埃及被囚禁的兩名巴勒斯坦游擊隊員。

一名生還的大使館守衛對警方稱：指揮該次襲擊行動的是一個「身材高，金頭髮及掛鬍鬚的巴勒斯坦人。」

他自稱利用襲擊時停止槍擊的片刻時間逃命，大使館的一名僕人也逃出了包圍。

他語帶激動地自稱看見恐怖分子「在闖入大使館時殺勿論。」

喬州參議員泰馬治　終於承認製造假賬

【華盛頓十二日路透社電】美國參議院道德小組就指控參議員泰馬治財政不妥，並而聆聽了超過兩個多月而作出結論之際，泰馬治今日承認要對他辦公室的錯誤負責任。

他這位有勢力的喬治亞民主黨參議員仍否認故意犯錯，他上訴要求該小組撤消對他的控訴，及讓他做參議員兼理商務。

道德小組主席史提芬遜指泰馬治從來不就他辦公室的涉嫌財政不妥而公開道歉。

史提芬遜譏諷地問：「爲甚麼在作証時你一直不對這宗羞恥的事件向參議院、你同事要負的責任及有份支付幾個調查費用的納稅人道歉，也不感到後悔？」

泰馬治議員答稱：「我曾經不止一次地對該宗事件的發生表示抱歉。」

他被控五項罪名，其中最嚴重者指他把競選的基金撥作私人用途，及明知故犯地向參院發假賬。

泰最高統帥指摘　棉金磅遜被利用　成爲軍事補給站

【曼谷十三日法新社電】泰國最高統帥乃森將軍昨日對「曼谷郵報」謂：一個外來強國使用高棉南部一國港口，卸下軍事補給。

他拒絕指出是那一國，只謂高棉南部金磅遜深水港，一直被該國用作卸貨之用，雖然情報并無証實，該港經已成該國的海軍基地。

較早時報章報導謂：該港被蘇俄艦隊使用，而由越南撐腰的[illegible]的軍用補給亦是在[illegible]卸下。

但乃森將軍謂：泰國此時[illegible]出抗議，只謂他希望[illegible]國能夠說服所有外來國家離開高棉。

他續謂：泰國未能肯定說上述行動會威脅其國家安全，因爲他不曉得該外國用意何在，此外，泰國並無視任何國家爲其敵人。

駕電單車郵差　多患雷諾氏病　手指癱瘓蒼白如臘

【日本札幌十三日法新社電】日本駕電單車的郵差中，超過五分一人患上「雷諾氏病」，那是一種因受震顫引起的血管失調病症。

在此間舉行的日本郵差工會週年大會，會上提出上述報告。

該工會聲稱：全國有十一萬八千名郵差，每日需騎六小時電單車，派發郵件。

八位勞工安全問題專家進行調查後發現，在接受調查的一萬四千八百九十五名郵差中，其中百分之廿二點四，即有三千三百零六人，患有「雷諾氏病」的病徵，如手指癱瘓等，其中一百四十九人的手指蒼白如臘。「雷諾氏病」是由法國的雷諾醫生發現的，故以其名字命名。

保護動物？　英國一名主婦芬妮爾（左一）週四在牛津街抛掉一件剛從一間大減價公司買回來的貂皮大衣，她們上週四開始排隊，但購得後把它拋掉，表示她抗議皮草商虐待動物，她以七十九鎊購得該大衣，原價是七百九十五鎊。

日內瓦難民會議　中共已答允參加

【日內瓦十四日合衆國際社電】聯合國官員星期五日說，中共已表示必將出席本月二十至廿一在日內瓦召開的難民會議。

但越南迄今未有表示。

在星期五日發表的一份名單顯示，七十二個受邀出席國家，僅有廿六國已同意參加。

不過，美國迄今亦未答覆，據聯合國官員們所知，美國副總統蒙代爾將率團出席。

使主辦者大爲失望的，是大部分國家都非派出部長級人員，廿六國已參加者中，僅有六國聲明派出內閣部長級人士。

倫敦生活消費　已爲歐洲之冠

【倫敦十三日合衆國際社電】聯合國人員在倫敦的每日消費津貼已增至八十五美元，從生活水平的觀度來看，倫敦成爲歐洲生活費用最昂貴的城市。

瑞士方面，聯合國人員的每日生活費用津貼爲七十二美元，而此數目先前是歐洲地區最高的水平，巴黎爲六十八美元，西德六十六美元，羅馬則是六十美元。

中共已準備發射　第九枚人造衛星

【北平十三日法新社電】官方新華社今天證實，中共正準備發射第九枚人造衛星。

該社是引述中共一人造衛星觀察及控制站的總工程師陳樂霖發表的聲明而作出上述報導。

經濟衰退若持續　卡特將建議減稅

【華盛頓十三日美聯社電】美國政府一名高級官員指出：如果本年經濟衰退比預期嚴劣，卡特總統將建議減稅。

卡特總統預算主管麥德泰週五謂：「我們敏感的是：在本年未來幾個月內，經濟情況變動可能會比我們預期者更大。」

他說：「如果事情這樣發展，我們會改變已遞交國會的稅收及財政建議。」

降低稅收以緩和經濟衰退及通貨膨脹上升，已獲大量支持，並於近數週在國會提出，但減稅對象——商業或商業與個人並減——仰意見不一。

電台義助旅遊費用　西澳洲十七歲青年　攜太空實驗室碎片　趕赴美領萬元獎金

【柏斯十三日合衆國際社電】隨身僅携帶一支牙刷、數件可以更換的衣服及他本人希望是太空實驗室碎片的一小撮東西，一名十七歲的西澳青少年星期五日離開此間，前往舊金山市。

如杜拉頓的炭形碎片，被證實爲來自美國太空站，及在西澳洲曠野地方分解的碎片部份，他可能獲一萬美元財富。

舊金山一家報章願意捐出一筆金錢，給予任何能在實驗室墜落的七十二小時內，把太空實驗室碎片交給出的人。

杜拉頓是在柏斯四百五十哩外的艾比鎮市，出任貨車司機助手，而柏斯電台願意給予他前往美國的機票。

太空實驗室星期四早上墜回地球時分成數千塊碎片，它其後墜落印度洋上，這些來自太空站的碎片散佈於艾比鎮附近的廣大荒蕪地區內。

杜拉頓星期五日趕往柏斯，而電台則給他準備好護照及旅遊簽證。澳洲及美國官員通過繁瑣的手續，催促他趕速起程，以趕及舊金山報章所訂下的最後限期。

澳洲男三男子　檢獲巨大碎片

【澳洲柏斯十三日美聯社電】[illegible]時以爲那是一顆異相的樹，但在仔細觀之後，該「樹」看來像太空實驗室一塊巨大殘骸，實驗室週四凌晨在西澳洲上空分裂成碎片，轟動全球。

該東西頗爲通廣，而美國太空總署專家說：他們甚有興趣一睹那件東西。

[illegible]的警喊謂，他與兩名友人週三在橫貫澳洲鐵路的鐵路上，找尋失蹤男子時，被該破碎物件絆倒，該處距洛連約以南約六哩。

它直徑一公尺，長兩公尺，表面看來有一層類似由玻璃纖維造成的物質，它已被燒焦，上面印有「一零二」號字樣，他們三人以一部牛拖拉機，合力把它拖回洛連約，該處距柏斯以東約八百五十哩。

他說：「我們不曉得它的價值，而亦不知如何處置它。」

他謂：「但美國太空總署經已表示興趣很大，很明顯他們有意把它帶走。」

他續謂：「不過，我們經已延聘律師，看情形而採適當行動。」

美聯邦民航署宣佈　解除DC十禁令

【華盛頓十三日路透社電】美國聯邦民航署今日宣佈，准許國內的美國註冊的一百卅八架DC10型噴射客機復航，由於一宗空難事件，美國於上月六日禁止在美國註冊的DC10型噴射機起飛，以便接受檢驗。

去年十七萬宗　日少年犯罪率創戰後紀錄　女童罪犯較十年前高一倍

【東京十三日法新社電】日本警視廳今日報導稱：去年日本少年犯罪行爲已創下戰後的紀錄，有十六萬八千二百一十名少年觸犯法律，比一九七七年時增加百分之十四點八。

該廳在公衆安全週年白皮書中透露：每一千名日本少年就有十三點六人與罪案有關，且該數字並不包括交通意外在內，在一九五一年及一九六四年時的犯罪高峯分別爲十二點一八和十二人。

該廳表示，就少年犯罪而言，最顯著的增加是女童方面，比一九六九年增加二點七人，又說：女童犯罪的比率已較一九六九年時增加一倍。

就年齡方面而言，十五歲的最犯佔百分之二十三點九，依次是十六歲的百分之二十二點二，和十四歲的百分之二十一點二。

該廳表示：一九七八年的輕微自殺案爲八百六十六宗，較一九七七年的七百八十四宗爲多，而男童的自殺率佔百分之六十六點六。

幸運兒獲得太碎片　澳洲一個小鎮拉廉漢的三名鎮民，在該區內驚獲一個重達一公尺，長兩公尺的圓柱形物體，是迄今爲止被拾獲的一塊太空實驗室碎片。

中共又提強硬抗議　指越共作武裝挑釁

【東京十三日美聯社電】中共星期五向越南提出一項強硬抗議，指越南內繼續在中越共邊界製造緊張氣氛。

這項中共的抗議照會指控越南利用「派遣武裝的軍事人員進入雲南及廣西省，進行間諜活動，偵察及武裝挑釁，威脅中共邊防地區的安全」來製造邊界緊張。

在此間收聽的「新華社」報導：此項照會是中共「外交部」星期五發呈北越的外交部的。

該照會說：「在過去數月以來，越南當局繼續在中越共邊界製造緊張，及不斷以槍砲及重機關槍射擊中共村落的大部份地方。」

「結果，很多房屋被毀及很多華裔居民被打傷及被殺害。」

兩神秘飛行物體　降落孟加拉沼澤　疑屬太空站碎片

【達卡十三日法新社電】由政府經營的「孟加拉日報」今日報導稱：兩個飛行白色物體昨日早晨在東北部的夕耳赫特沼澤區降落，並立即將該區淹沒在濃煙中。

該報說：村民看見該兩個不明物體以高速降落，地方官員已證實這宗報導，同時，派出警察警戒該區和保護該兩個物體。

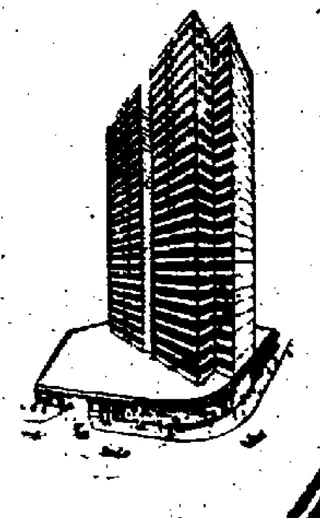
兩級專家今日前往視察該區的現象，該處距達卡約一百二十哩。

孟加拉專家估計該兩個物體、可能是週三晚墜落印度洋及澳洲西部的太空實驗室碎片。

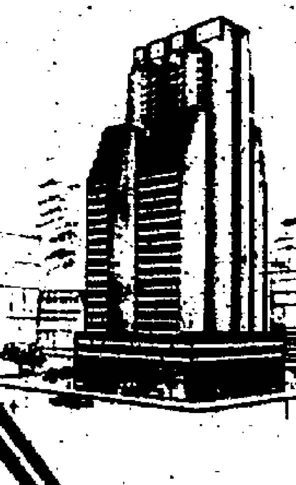
華寶大廈
香港西環山市街／新海傍街113.105巴士總站
☎5-462505

富華閣
九龍官塘曉光街
☎3-404832 404835

東南向海 景朗氣新
經已入伙
即買即用
設備齊全
可免裝修
九折優待



面海向南 永無阻隔
現貨洋樓
特價出售
首期一萬
分期15年
歡迎參觀



華懋集團
5-258251

旺角天利行有限公司
彌敦道新興大廈二樓商場③八八一七四三一四

旺舖 即買即用
元洲街
223－229號・舖位C 1299方呎，石屎閣樓1020方呎・平台394方呎天井90方呎，已有入伙紙。
跑馬地
黃泥涌道137號・舖位1,248方呎，天井82方呎，閣樓1,079方呎，平台34方呎，八月入伙。
利興置業有限公司
地址：中環德輔道中54至58號利興大廈八樓
電話：5-263271　5-237885

狂漢夜闖台北松山機場 襲哨兵奪步槍

在黑夜中乘電單車逃去無踪 三裝甲車增援中正機場戒備

【台北十三日路透社電】機場警察今日說：在一名不知名人物昨晚襲擊松山機場警衛，奪去一枝步槍後，桃園中正機場已加強戒備，三輛裝甲車增援駐守巡邏，以防發生意外。

【台北十三日航訊】台北松山機場昨天發生暴徒搶劫警衛槍械案，一個暴徒於十三日清晨五時許，利用夜色襲擊哨兵，在搏鬥時奪走哨兵步槍的槍機及槍管部分，然後騎機車逃走。

空軍總部就本案發表新聞說：「本（十二）日凌晨五時，台北松山機場附近警衛哨兵，執行任務時，遭暴徒劫走步槍後逃逸。當時暴徒係利用夜暗潛入崗哨附近，偷襲哨兵陳某，搏鬥時奪走槍枝，暴徒身高約一七〇公分，平頂，穿紅色花格襯衫，切搶後騎機車逃去。現治安單位，正展開追緝中。」

案發後各有關治安單位迅速封鎖現場附近的街道，圍捕這個暴徒未獲，治安單位也隨即發出緊急通報，全面加強戒備，警方單位昨天也加強巡邏勤務，並配合警備總部追緝該名暴徒。

中共武器圖偷運入尼加拉瓜供應叛軍 美機師拒運載

【華盛頓十二日中央社電】美國國務院今天證實，一架美國貨運噴射機的機員，曾拒絕從貝魯特載運中共製造的武器給尼加拉瓜叛亂份子。

國務院一位拒絕透露姓名的高級官員說：這些機員昨天在突尼斯獲悉他們正被運中共製造的武器給尼加拉瓜的桑定游擊隊時，乃拒絕「繼續飛行」。

這位官員說，所有武器，包括三門火炮，皆爲中共製。

這位官員說：這些武器總重量爲五十公噸，由貝魯特的巴勒斯坦解放組織以「藥物」及「救濟品」交運。

這位國務院官員說：當這架屬於塔疎斯市環球國際航空公司的波音七零七貨機於前天飛抵突尼斯時，「他們（機員）知道他們所運的乃是武器之後，遂拒絕繼續飛行。」

突尼西亞政府已扣留了這些武器，而這架由巴解組織經由比利時一家公司—布魯塞爾楊格貨運公司包租的飛機，已飛返美國。

台北市昨日氣溫 攝氏卅柒點二度 創五十八年來最高紀錄

【台北十三日中央社電】台北市今天下午四時半的溫度，上升至攝氏卅七點二度，寫下今年入夏以來的最高氣溫。

本月八日中午，台北市的氣溫一度高達攝氏卅六點八度。今天更上一層樓，比八日又多了零點四度。

中央氣象局說，連日氣溫偏高的原因，是旺盛的西南氣流，帶來了大量的熱空氣，高空雲量稀薄，日照充沛，以及台北盆地散熱性能較差。

根據氣象局的統計，八十年來，台北市七月份的絕對最高溫爲民國十年七月卅一日所創，溫度最高達攝氏卅八點六度，比今天還高一點四度。

中共與外國「合資法」多空談 未實行 又修訂

【北平十三日法新社電】中共「外貿部長」李強今天指出，中共與外國簽訂的合約，可能會在時間及建設規模上，有所修訂。

李強在形式上接受「新華社」訪問時說：經雙方友好磋商後，將會適度地修訂合約。

但李強宣稱，大部份合約將祇會有少許修改，而甚至可能無變。觀察家則說：中共與日本簽訂的若干合約已中止，而其他合約的命運正引起海外人士極度關注，這次改變是因中共目前重整經濟所造成。

至於輸入外國技術，李強指出，去年中共的主要經濟官員在若干程度上未有考慮到國家經濟的實際情況，亦無留意應該優先進行的工作。

但他補充說，在三年調整期間，這個問題將可以逐步解決。

李強表示，與外國經濟交流的政策是中共政府長遠計劃的一部份。他讚賞外國商業人士已準備與中共聯合發展該國出口生產工作及發展天然資源。

黃寶慶當選 哥斯達尼加華埠小姐銜

【哥倫比亞卡地基納十二日中央社電】一位十五歲的漂亮女孩黃寶慶，上週當選爲哥斯達尼加華僑協會選美皇后。

黃寶慶現就讀于聖荷西中學，她將代表哥斯達尼加華僑協會，參加中美五國及巴拿馬華僑協會一九七九年選美大會，今年選美會的日期與地點尚未決定。

美奪油田應變計劃 油國斥爲軍事恐嚇 沙特王指爲希特勒暴行

【華盛頓十二日合衆國際社電】官方人士今天在此間說，沙特阿剌伯和波斯灣的其他好幾個產油國曾私下地對美國奪取它們的油田的應變計劃，表示不滿。

儘管國務院曾屢次保証說美國的干預，是極少可能發生的應變行動，但沙特阿剌伯和其他國家則說即使美國有作出應變計劃的主意，也是會影響到它們的主權的。

然而，同時據說此等國家中，有好幾個要希望美國能提供在保護珍貴的石油供應，使激烈分子不能加以破壞或接管時，會使用美軍的保証。

要求不要透露其姓名的一位美國官員說，波斯灣的保守派國家，對於在各方面維持它們的主權是很敏感的。

科威特的一家報紙星期四引述很少接見記者的沙特阿剌伯國王哈利德的話說，美國以叢林法而作出的軍事干預，直等於希特勒的暴行。

美國官員私下裡承認，這種不安情緒，確實被感覺到，刻正透過外交途徑，轉達給國務院。此等官員強調：應變計劃的本領，包括各種理論上的可能性，其中百分之九十九是永不會發生或執行的。

國務院發言人卡德對記者說，美國並沒有作出片面干預的計劃。

社論：中國統一應照台灣制度模式

中共在「人大」、「政協」任何一種大規模的集會中，固大肆統戰的活動，就在體育、藝術的各種活動上，也滲雜了統戰的作用，即一些被中華民國摒棄的前政府官員，或前政府官員的子女，間而在海外跑到大陸去旅行或探親、居留的，更認爲是大好的資料，大事宣傳，說是支持和平統一中國的表現，靦顏不慚，大吹大擂一番，原不值有識者的一哂。

今中共雖諸多作態，以倡言和平統一中國，迎合大陸人民渴望統一、改善生活的心意，而又誘騙海外僑胞支持統一、得返故鄉的心理，使對大陸可以緩和反抗暴政的情緒，對海外可以分化反共的精神，正是一石兩鳥的策略。但是海外的僑胞，尤其是台灣的人民，久已洞悉中共的奸計，絕不輕易入彀，也絕不隨便答話，以增大共黨統戰的進攻惡果。當鄧小平等玩弄和平統一中國的騙術，所謂台灣劃爲特別行政區，保持現在的政治、經濟制度，保持台灣人民的生活水準等等，一派胡言，居然敢以招降、恐嚇態度出之，放恣囂張，視之爲讕言可也，作出反應對之亦無警惕作用。

及國家建設研究會第一次會議於去週末開幕，因爲這個會是研究國家將來的建設，我們的國家不單是台灣，而是包含整個大陸在內，其次共黨的華、鄧、葉一幫現統治階層，經過奪權後的兩年間，每一項新訂的或舊有的政策，都行不通，完全自認失敗了，幹部信心動搖，人民紛起逃亡反抗，比較「文革」時不遑多讓，情勢大變。所以行政院孫運璿院長於出席國家建設研究會時，特別强調說：「最近，中國的統一問題，爲海內外所共同關切。和平、統一確是我們全中國的願望。但是我們所需要統一的國家必須是一個促進世界和平，增進人類福祉，實施民主憲政，保障基本民權，鼓勵自由企業，尊重私有財產制度的國家。」簡單言之，在中華民國與中共統一之前，北平必須揚棄共產主義以及所附帶產生的限制自由、剷除私有財產制度的種種惡果。

這固然是孫院長與共黨統一戰線的對抗，也是對共黨今日在政策上處處碰壁的忠告。如果共黨稍有良知和稍爲國家與人民着想，能够幡然改過，放棄共產殘酷而失敗的制度，改弦易轍，同爲建設民主、自由的中國而努力，自是國家和人民之幸，得享和平、自由、利樂的幸福。但中共是一個暴力、專制、獨裁的政黨，祇照顧一黨的利益，無視人民的生活和國家的强盛，我們早已深知，現在豈能覺悟！美國名學者薛治城大學的杜布林斯基博士，在一篇支持被奴役國家週的演說中說：「祇有傻瓜才會相信中共獨裁者能在一夜之間改變意識形態。自四十年代以來，有六千萬中國人被這些獨裁者殺害，還有二千七百萬異己者被囚禁在監獄中，就最近的發展也並無減少的跡象，中國大陸是地球上最大的奴役國家。」這位海外國名學者觀察所得而說出的話，是可信的。和平、統一中國的問題，求之中共，等於與虎謀皮。

中國和平統一的條件，孫院長祇從原則上言，至於具體的模式，可以留被中共留禁三十年而後釋放驅逐海外的民社黨專省委員朱正碩，最近在台灣，對兩地政治、經濟和人民生活的觀察比較所得的結論，作爲參考。他說：「我曾呆在中國大陸三十年，輾轉南北八千里，所見者都是民生凋敝，滿目蕭條，所聞者都是天怒人怨，鬼哭神號，使人非常失望、懊惱。」「在台灣時，但見山河秀旎，國富兵强，民生利樂，山無盜賊，夜不閉戶，使人感到興奮自豪。」這是兩種政治制度所產生的不同結果。他完全同意大陸將來要台灣化，以台灣作爲建國的模式。這不特是朱氏如此，相信全中國人民都有同感。對的，在大陸僞作提倡人權的時間，於北平的民主牆上就有不少文章發自心聲，不怕共特的迫害，高呼效法台灣了。是非、美惡的分別很顯明，並非共黨統戰手法所能永久欺騙的。

美法庭史無前例判案 18歲女白痴獲准絕育

不懂男歡女愛·不如一了百了

【新澤西州毛立斯鎮十二日合衆國際社電】新澤西州的一雙夫婦星期四獲得批准，替他們的智力遲鈍的十八歲女兒施行絕育手術，相信此乃美國法庭對此類案件的首宗。

在長達三十七頁的判辭中，摩利士郡的最高法庭法官保路說：利安嘉蒂爲一名先天性白痴，她不能了解性交的性質及其後果。

他說：由於這種理由，她的雙親「可以運用法庭給予他們的默許，使用暫時或永久避孕的任何方法」，但必須遵照負責醫生的指示才可。

嘉蒂患有杜尼氏的綜合性病症，在毛立斯鎮的普通醫院拒絕給她施行結扎輸卵管手術後，她的雙親便要求法官發出法庭命令，讓她施行絕育手術。保路表明此項決定祇適用於嘉蒂的判例，而同樣情形則需法庭的聆聽及個別裁判才可。

在上月進行五天的傳訊作證時，醫學專家提出証據指出，先天性白痴病患者的後代，約百分之五十受到遺傳。

嘉蒂的律師谷巴向保路說，嘉蒂需要長期受到照顧。在絕育手術後，嘉蒂夫婦不須小心的看管着她，並且可以過着較正常的生活。

聯邦法官指卡特越權 廢止中美協約須獲參院批准

【華盛頓十二日合衆國際社電】一位聯邦法官星期四再度表示卡特總統不能單獨終止中美協防條約和應該得到參院的批准方可。

這是美國地方法院法官嘉士治與阿利桑納州共和黨參議員高華德及其他廿五位認爲他們對終止該約表示意見和認許的參議員權利受到剝奪的保守派人士第二次發生爭論，但嘉士治未有立即作出裁定。

這位法官力促政府的律師解釋爲什麼參院不對卡特廢止該約的決定作出解釋。司法部的一位律師說，這不是問題的要點，和總統有權單獨廢止一項條約。

對美國的外交政策來說，此案有廣泛的枝節問題，因爲此項條約的廢止，是與美中建立外交關係有關的，有等官員担心，如果該約恢復生效，中共可能與美國絕交。

在六月六日第一次駁回該案時，嘉士治說，廢止條約之權，是由總統和國會分享的。但他說，參院並無表示反對卡特的行動。

數小時後，參議以五十九票對三十五票，修正了一項提案，說總統在未獲參院批准前，不能廢除互助防衛條約。

對該項修正案並沒有採取行動，但高華德和他的同伴們再度入禀，該參議院現在已表明它的立場了。

司法部的律師說，提案從未被採取過行動，也不是最後的決定，高華德的訴訟，缺乏根據。

高華德坐在嘉士治的旁邊，嘉士治發問道：「爲什麼支持總統的人不到參院？如果你們估多數，爲什麼你們不來表示意見？」

司法部的律師安德遜爭辯說，總統可以代表美國，作爲締約國的一方。

「美國的一方—總統並不是孤立的……法院應押候多久，而不採取行動？」

安德遜說：「我認爲應無限期押候。」

民衆犧牲苦幹·官僚享福逸樂 山西顯貴生活豪華 假公濟私大建華宅

【香港十三日美聯社訊】北平一官方報章援引一名讀者投函指出，中共幾個省份現正流行一股建私人住宅熱潮，以致忽略了其他重要事務。

山西省一名機械廠工人徐普生（譯音）投函「人民日報」稱，單以山西省言，每日均動用了三千多部汽車和拖拉機，興建私人住宅樓宇。

他指出，該次熱潮是在早春時興起的，而汽車、機械和人力正是春耕期不可缺少的。

徐在該封於七月五日刊出的讀者來函中說：「與建私人住宅的速度及其現代化程度之高，實爲前所未見的。」

他說，單在山西省，就有一百五十多間住宅，是爲該省高級官員、革委會書記、工廠及醫院負責人興建的。

他又謂，上述人士却「一再教訓大家要自我犧牲，要苦幹。」

新航年底飛大陸綫

【新加坡十三日合衆國際社電】新加坡航空公司今日宣佈：新加坡與中共達成通空協議，雙方建立班機聯營。

新航一份聲明說：新加坡與中共代表昨日簽署協議，新航每週將有兩班機飛北平。新航並未說明開航日期，但相信將在年底前通航。

推翻狂人·功成身退 進入烏干達境協助推翻狂人阿敏政權的坦桑尼亞部隊，功成身退，陸續乘卡車撤返本國。

灼熱陽光使路床變形 伊朗火車出軌 八百乘客遇險

【伊朗加立沙十三日美聯社電】拯救人員在刮着沙風的沙漠地帶工作，把傷難者自載有八百名乘客的失事火車中拉出來，該列火車是星期四晚自德黑蘭前往東南部聖城麥什赫德時脫軌。

當局說：在該意外事件中，有九人喪生及至少一百二十人受傷。鐵路人員說，失事原因是由於路軌與路軌間的主要聯接部份脫所致。現時仍未獲路軌爲何發生脫離的解釋。

相信大部份的乘客均爲前往麥什赫德神殿的朝聖者。該市的伊斯蘭里薩神殿，爲伊朗最神聖的地方，它是紀念在九世紀時的回教什葉派鼻祖。

在發生意外後，火車的車頭及其中一列車卡仍然豎立着，但其餘七節的灰濛色小卡廂則陷入沙堆之中，工作人員使用起重機，力圖在乾涸的沙床中，把其中一列的車卡吊起來。

發生意外的地點是在荒野的沙漠地帶，距離德黑蘭以東六十公里，距麥什赫德五公里。

在現場附近的鐵路當局說：通往沙漠的路軌甚爲陳舊，而沙漠的沙風及灼熱的太陽，使路床的負荷更重。

日本西部又地震 火車服務受影響

【東京十三日合衆國際社電】日本西部星期五日發生相當强度的地震，使鐵路交通受阻。

這次震源在本州與四國之間瀨戶內海的地震，在下午五時十分發生，强度約當治特制六點三級。目前未有損毀及傷亡報告。

日本超級快車「子彈」列車暫停，以見路軌受影響程度，其餘火車則以慢速行駛。

達賴喇嘛訪問瑞士

【波昂十二日中央社電】達賴喇嘛應瑞士西藏人士的邀請，今天到達瑞士，作三星期的非政治性訪問。

據傳抵此間的消息說：這位西藏宗教領袖是[illegible]瑞士，其條件爲在瑞士停留期間不得從事政治活動，[illegible]他將與瑞士的藏人聚會、主持宗教儀式。

尼加拉瓜小姐黯然退出選美 游擊隊以其雙親性命要脅

【馬拿瓜十三日合衆國際社電】由於尋親[illegible]在馬拿瓜市受到死亡威脅，尼加拉瓜小姐[illegible]退出一九七九年環球小姐競選。

[illegible]

她的雙親[illegible]美元的選美會，她一家會被殺害。[illegible]當局立即加强保護措施，特警組奉召前往酒店保護她。

她是七十四名參選佳麗中最遲抵達澳洲的一位。在她出發前，其家園遭游擊隊分子炮彈夷爲平地，並有謠傳謂她已被炸死，但其實她安然無恙。預料她將於週五離開柏斯返回尼加拉瓜，侍奉雙親。

實行家庭計劃，提高生活水準。

紐約黑幫大火併 教父被亂槍射殺

彈如雨下頭被擊碎身如蜂巢

黑手黨教父尼加蘭迪星期四日在一場黨會火併中被亂槍射殺，倒在血泊中。

【紐約十三日合衆國際社電】在美國擁有最大勢力的黑手黨的知名人士被稱爲教父中教父的加蘭廸週四在布魯克林的一間小型園林餐廳店內暇飲着紅葡萄酒及大嘆其雪茄，突然有三名持有機關及手槍的蒙面男子神色鎮定地行入該間餐廳內向加蘭廸開火。」

加蘭廸的身體於是滿佈着大小的子彈孔，他倒在地上時口中仍含着雪茄。

當時正是下午三時四十五分，紐瑟賓那盧這個犯罪世家的「頭子」便與世長辭。

警官希士堅持地說：「那是一項處決任務。」

另一位偵探說：「事前沒有任何警告，他們神色鎮定地入來，完成任務後便離去，眞是輕而易舉。」

加蘭廸的胸部滿佈子彈孔，在心臟的部位更是彈孔纍纍，有一粒子彈射過他的左眼直穿頭顱。

他的心腹哥布那亦當場被殺。

加蘭廸的頭顱在一輪機關槍的掃射後被轟成碎片。

該餐店的東主杜拉盧稍後時間在醫院逝世，他的十七歲兒子約翰在一面飛奔一面呼喊警告父親時，背後中槍，他在醫院正處於危險狀態中。

檢查醫官巴頓稱六十九歲的加蘭廸及哥布那「因多重槍擊而死。」他說：「死者顯然很快便去世。」

整容手術日新月異 加州醫生其門如市

隆胸拉面男女俱欲返老還童

【加州比華利山十三日美聯社電】他們可以爲你消除面部皺紋、把鼻樑位骨挺直、割雙眼皮、令面頰肌肉豐厚、穿耳孔、除去肚腩、隆胸、消減大腿多餘脂肪。

矯形外科醫生能爲各種病人提供上述服務。

在幾年前，人們認爲整容不過是貪慕虛榮的彌太和電影明星用以挽回青春的玩意，而那些影星通常亦拒絕承認曾接受整容術。

但如今時移世易，菲莉斯狄拉在一九七零年整容除去皺紋後，愉快地公諸於世，去年，報章以很大的標題祝賀前第一夫人比蒂福特接受除皺紋手術成功。

比華利山一位矯形外科醫生波曼謂：「以前，病人總是叮囑我不要將他們整容的事傳開去，但現在整容是很普通的事，已爲一般人所接受，故整容術目前正方興未艾，我們幾乎每日都做一宗除皺紋手術。」

波曼工餘還在加州洛杉磯大學醫學院教授面部整容課程，他指出：「年青的一代，尤其是男性，習染了崇拜青春的思想，很多人都不肯認老，希望能扮年青一些。」

比華利山另一位斯羅亞醫生謂：「年齡較大的人要與年青人競爭，而往往又是年青人佔上鋒，所以他們要設法回復青春，與年青人爭一日之長短。」

他說：「整容已不再是貪慕虛榮的問題，而是社會加諸個人身上的需要，能令人感到時光有若倒流了幾年。」

科技日新月異，外科醫生的整容技術亦是熟能生巧，能做些幾年前以爲是不可能的手術。

斯羅亞醫生說：「我曾爲一些病人各施六次手術之多，事實上，如果病人有此需要又信任你的話，你大可在他們身上各部位動手術。」

在密支根大學執教的另一位外科醫生考羅西表示，整容不單可助恢復青春，還可以矯正天生的缺憾，如胸部太小或太大，鼻子太大等。

他又謂，整容後可兼收身心兩方面的效果。」他說：「做這種手術也是挺有趣味的。」

蔣總統晤學者：蔣總統經國十二日下午在高雄澄清湖圓山飯店，舉行茶會，款待參加本年第一次國家建設研究會全體出席人員和家屬。蔣總統（左二）與海內外學者專家們舉杯敬祝總統政躬康泰。

赤旅游擊隊又肆虐

羅馬警察一名大員 鬧市中被狙擊斃命

【羅馬十三日路透社電】義大利警方一名上校今天駕車經過羅馬一條繁忙街道時，遭一批槍手槍殺，而赤旅游擊隊宣稱，襲擊行動是其所爲。

該批槍手投擲煙霧彈及開槍掃射該名上校的汽車後，立即混入清晨擁擠的人潮當中逃去無蹤。

五十二歲的韋斯高上校身中多槍，當場斃命，而汽車衝上道旁。

赤旅游擊隊一成員向義大利安莎通訊社表示，突擊行動是其所爲。

赤旅游擊隊形容韋斯高上校是警察局長捷薩的得力助手，而捷薩是負責指揮一反游擊隊部隊。

該成員表示，游擊隊認爲羅馬警察廳該接受同一命運。

韋斯高上校是個率警方一卡賓槍隊伍，專責護衛法院的保安工作。

若果赤旅的聲明被證實，韋斯高上校將會是自去前總理莫羅遭綁架暗殺後以來，左翼都市游擊隊組織最顯要的暗殺對象之一。

赤旅游擊隊的目標是包括法官、律師、警員及政治家。他們曾於挾持莫羅於「人民監獄」達兩個月，才殺死他及將屍首棄置在羅馬中部。

尼克遜飛訪伊朗王

譴責卡特寒盟背友 警告勿坐視尼加拉瓜赤化

【墨西哥城十三日路透社電】遭罷黜的前美國總統尼克遜今天抵達此間，專程訪問他的二十五年好友伊朗王，及攻擊卡特政府處理伊朗危機的手法。

他在機場向記者說，「如果當我們的朋友落難時，美國不給予支持，很快它便會失卻所有朋友。」

一九七四年因水門醜聞事件而被迫下台的尼克遜，稱讚墨西哥總統羅佩茲給予伊朗王避難之所。

他說：「我從未與羅佩茲先生會晤，但我欣賞他保護伊朗王的勇氣。」

伊朗王於伊斯蘭革命後便離開伊朗，他現時居住於墨西哥城外的一個守衛深嚴的別墅內，生命常常蒙受被暗殺的威脅。

尼克遜說：「我前來訪問相識已有二十五年的老友伊朗王，並將爲他帶來數以百萬計美國人的支持。」

這位前美國總統亦同時對拉丁美洲國家提出警告，如尼加拉瓜總統蘇慕薩的政府由一位左翼人士所接替，他們將會陷入危險之中。

尼克遜在評論這位任職時曾給予大力支持的總統時說，「蘇慕薩將軍即將辭職，而目前最令切的問題是，在蘇慕薩與比他更糟的人之中，選出一位代表來。」

他補充說：「如像加斯特羅模樣的政府接管尼加拉瓜的話，所有的拉丁美洲政府將產生危險。」

尼克遜後來便乘車前往伊朗王居住的別墅，距離此間約九十公里（五十六哩）之遙，他將於今天稍後時間返回加州。

王子愛慕失婚少婦：英皇儲查爾斯星期三日在馬球比賽前與離婚少婦珍妮散步於公園中，據說他們兩人經常約會。

中共蠱惑美學者 赴台作統戰活動

揚言盼派團往台談統一

【台北十三日合衆國際社電】一名扮演北平「私人使者」的美國學者，向中華民國政府「轉達」中共希望派遣一個代表團前往台北，以討論「中國統一」的問題。

該位名叫林白的「使者」在週五日離去前，曾與台北高層官員商談了「數小時」，並將北平「統一」計劃的詳情，遞交國府。

林白，三十四歲，俄勒岡州商業部行政法律審判員，向記者証實他所扮演的角色和北平最新主動提議的摘要，他拒絕再進一步提供詳情，他說：「我的任務是私人性質的。」

林白以美國民主黨全國委員會代表團團長的身份訪問台北，這個一行二十人的代表團，曾到中國大陸訪問兩週，然後在上星期日飛往台灣。

據一名代表團成員透露：林白在訪問大陸期間，受「中共外交學院」「秘書長」的委託。北平在過去曾提出與此相同的建議，但這次是第一次派出一名「使者」。

不過，一如以往中共的建議一樣，林白的任務可能會失敗，中華民國第一項反應，可從外交部發言人金樹基向記者發言中見到。金氏稱：「我們不會在任何情況下與中共談判。雙方制度積不相容，一個是民主和富足，而另一個是專制和貧窮，由於分別很大，根本無談判的餘地。」

台灣續開發地熱

今年內再建一座地熱發電廠

【台北訊】行政院說，政府將繼續探勘開發地熱，計劃今年內再建一座三千瓩裝置容量的地熱發電廠，于明年開始發電，預計五年內可興建經濟實用的五萬瓩地熱發電廠。

行政院對立法委員黃哲眞質詢的書面答覆中，對能源開發問題指出：

在國內方面：中國石油公司正加速陸上及海域油氣的探勘、開發，並將利用中美基金，加強兩部與海底煤田的探勘，以及重新評估水力電源開發的潛力暨其可行性。台灣電力公司已計劃于最近五年內增建水力發電八十六萬七千瓩裝置量，此外，將繼續探勘開發地熱，除首座一千五百瓩先導地熱電廠，已于本年四月十二日併入台電系統正式供電外，正計劃今年內再建一座三千瓩裝置容量的地熱發電廠，于明年開始發電，預計五年內可興建經濟實用的五萬瓩地熱發電廠。至於發展其他新能源，政府也將推動研究發展，如太陽能及生質能的研究發展已漸具成果。

在國外方面：正積極鼓勵在國外投資開發能源及加強與產油國家的合作，以穩定石油來源，目前台灣電力公司已與巴拉圭合作探勘鈾資源；中國石油公司已與菲律賓合作探勘其陸七油氣，同時計劃設立海外石油公司，與南美哥倫比亞合作進行海域石油的探勘，並與國際著名油公司投資合作，於印尼、北蘇門答臘油區，從事探勘工程，以獲取在當地開發油氣的資格。

行政院說：政府對能源節約工作，正積極進行，除本年四月廿日訂定「節約能源措施」，分由有關機關積極推動外，最近經濟部又草擬完成「能源管理法」，將從新制定法律，使能源使用更趨合理化，對於使用能源的設備、品質，均予規定消費標準，並逐年提高其標準。另輔導工廠建立完善的能源審核制度及儲存燃料，以提高能源使用效率並策供應安全。務期在法律及教育兩者併行之下，達到節約能源的預期效果。

關於能源價格問題，政府對能源價格的調整，向係依其對經濟之影響至最低限度及照顧大衆生活兩項原則辦理。除減少政府補貼外，並期遏阻浪費，台電公司在電價訂定方面，依照法定電力費率計算公式所規定的合理報酬率（百分之九點五至百分之十二）爲基礎，其報酬率低於百分之九點五時並提高電價，超過百分之十二部份提作電源開發基金，但超過百分之十至百分之十二時，則應降低電價。

關於分散進口能源市場問題，答覆中說，政府對掌握能源安全供應，除考慮配合自產能源外，並力求來源地區及能源種類的多元化。我國石油進口，大部份來自科威特及沙烏地阿拉伯，爲配合能源政策，中國石油公司已從印尼、馬來西亞、厄瓜多爾等國進口石油，最近又與英國國家石油公司簽約進口石油。此外，並爭取代產油國煉製石油，以獲取更多的燃料油，同時增建油庫，以增加各種油料的儲備。另擬妥將案儲油計劃，以掌握能源的安全供應。至於發電用燃料，過去偏重于石油，今後除積極發展核能發電外，並將部份電廠改採燃煤，優先使用省煤，不足之數自國外進口補充。目前除向澳洲及南非採購外，正積極與其他產煤國家如美國、加拿大、印度、印尼、哥倫比亞等磋商進行洽商長期供煤，以達分散進口能源的目標。

法官審案指手劃脚 原來被告既聾且啞

新德里制水議員大動肝火

天下之大

【耶加達十三日法新社電】該宗審訊過程，有如一場默劇表演，聽審人士目睹法官、檢察官和被告彼此以手語對答，堂上笑聲不絕。

此間昨日一次審訊中由於被告既聾且啞，法官和檢察官惟有用手勢代替語言。

法官蘇狄鍾勞豎起三度手指，企圖告訴被告巴特偷，他因偷錢罪名成立，被判入獄三個月。

巴特偷却不明所以，再經檢察官幫忙解釋後，被告才點頭以示他已明白刑期和沒有異議。

【新德里十日法新社電】憤怒的議員由於抗議印度首都食水短缺，今晨強迫下議院在今日其他時間休會。

因自來水廠工人閃電罷工和破壞供水系統的緣故，新德里自昨天便開始制水。

印度政府昨日調派陸軍工程人員接管自來水廠，意圖恢復供水，但當地的局勢在今晨繼續惡化。

在議會的怒吼聲中，雙方議員埋怨新德里當局對危機處理不當，同時，他們要求德賽政府辭職。

日本空前車禍仍未了結

隧道內猛火續焚燒 破壞程度未能估計

【東京十三日法新社電】日本官員表示，日本最慘重的高速公路災難仍未終結，今天已是第三天，在貫連東京名古屋及大阪的隧道內，仍然濃熱密布，熱氣迫人，阻礙消防員灌救工作。

星期三晚，這條二千〇四十五公尺長的隧道發生連環撞車意外，約一百六十輛汽車毀壞，六人死亡，三人受傷。

日本公路局官員表示，由於火勢還未平息，當局仍未能估計隧道內損失程度。

他們認爲在大火受控制後，將頗費時間清理燬毀的車輛及修理隧道，而相信破壞程度十分嚴重。

由於這次災難，東名高速公路已封閉，導致東京與大阪之間的第一號公路交通極爲擠塞。

警方表示，若干地區車輛因不能使用該隧道，紛紛向此公路，增加交通流量，車龍伸延十公里長。

游擊隊又激戰：撒丁尼斯特游擊隊週三又與尼加拉瓜國民警衞軍發生一次小衝突。事發地點是尼加拉瓜南部距里瓦斯四點八哩外的一個遼區。圖爲游擊隊正以一支五十口徑重機槍向對方掃射，此圖是一個名爲「埃米利奧」的撒丁尼斯游擊隊員所拍攝。

美國三州油頁岩層 蘊藏油量近二億桶

開發三分之一已可濟油荒

【華盛頓十二日美聯社電】加州聯合石油公司總裁賀斯金今天說：科羅拉多、懷俄明及猶他三州的大片油頁岩的石油蘊藏量，可能高達一萬八千億桶，如果能夠將其中的三分之一加以開發，則美國將不再受石油供應短缺之苦。

他今天在參議院的財務委員會上說：如果國會能批准每桶減免油稅三美元的議案，則他領導下的公司將大力擴展開發油頁岩的業務。

他說：只消經過短短三年的籌備，該公司即能夠大事擴展上述油頁岩的開發業務。

他說：到了一九八二年該公司得自油頁岩的石油每日將達九千桶，然後逐步提高至每日產油十五萬桶，他說：這較諸全美現在每日高達一百九十萬桶的耗油量當然有杯水車薪之嘆，但開採油頁岩的前途如得政府大力提倡實在不可限量。

他說：若照該公司過往的經驗，上述地區的油頁石岩每噸平均可得石油卅四加侖。

按美參議院距今兩年之前已在原則上贊成以每桶三美元的減稅優待鼓勵油頁岩之開發，但此議遭衆議院的反對，但在當前的油荒局面下，大力開發油頁岩的呼聲現又重現。

愼苦儉實 請捐公益金

海運 百樂 香港 國都 國泰 恒星 福星 九龍 麗聲 樂聲 金門 民樂 國寶 油麻地 龍華 寶石 富都 域多利 澳門 麗都 凱聲 紐約 華聲

今晚午夜場 域多利明晨早場

鼓強院線攜手

本片榮獲康城·倫敦·紐約·各大影展邀請參加展出

吳思遠監製

八十年代的徐克導演

毒蝶

神秘出沒·殺人無數

從何處來？怎樣殺人？藏於何處？

詭秘！離奇！驚險！恐怖！

武俠片

劉兆銘 米雪 張國柱 領銜主演

黃樹棠·陳琪琪 領銜主演 高雄·王將 主演

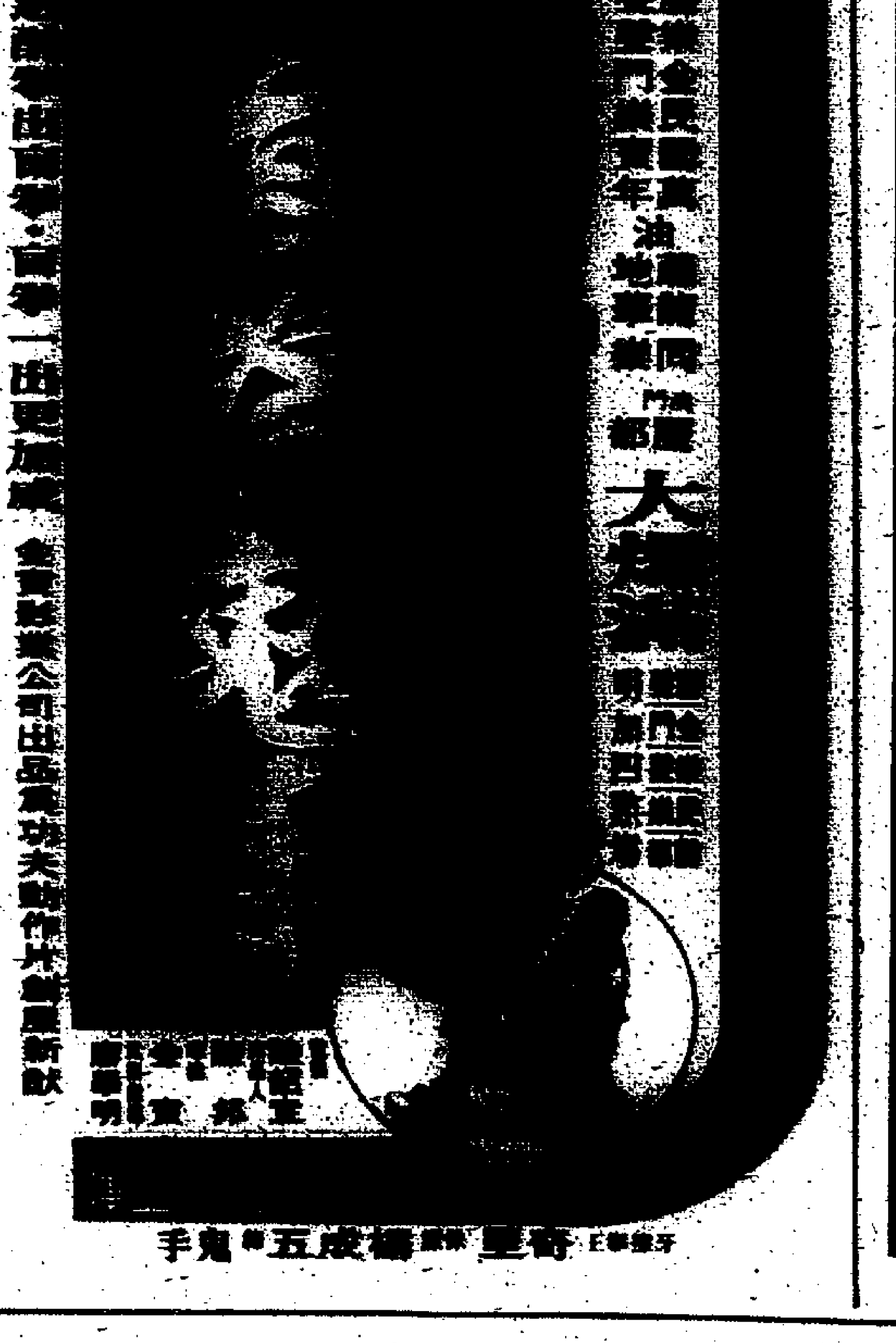
粵語對白

EMI

思遠公司出品功夫片大突破

香港 國都 國泰 恒星 福星

金寶影業公司出品真功夫動作片創新猷



馬路天使

一睹周璇·風采 再聽周璇·妙韻

導演袁牧之 聯合主演 趙丹 周璇 魏鶴齡 趙慧琛

「四季歌」訴盡相思之情 「天涯歌女」唱出時代心聲

上海明星公司出品

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 552.24	上午 2503.30	上午 476.54	上午 486.73	上午 500.30
下午 551.60	下午 2484.58	下午 473.82	下午 483.89	下午 497.65
跌2.32	跌23.40	跌4.01	跌3.22	跌6.79

四會總成交額：六千八百一十萬元 (香港交易所佔一千三百二十二萬元；遠東交易所佔三千三百五十八萬元；金銀交易所佔二千一百二十五萬元；九龍交易所佔五萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	12.90	12.90	13.00	12.90	—	189,037
恒生銀行	76.90	77.50	78.00	76.00	+1.00	4,750
東亞銀行	59.00	59.00	59.00	58.50	+0.50	800
海外信託銀行	3.20	3.25	3.25	3.20	+0.05	91,000
友聯銀行	6.70	7.00	7.05	6.70	+0.25	647,530
(公用類)						
港燈集團	4.425	4.425	4.45	4.40	−0.025	259,504
九龍電燈	20.30	20.50	20.50	20.30	+0.20	36,005
中華煤氣	21.50	21.50	21.50	21.40	—	14,000
電話公司	23.50	23.50	23.50	23.50	—	22,379
中華巴士	35.00	35.00	35.00	34.50	—	4,400
九龍巴士	4.30	4.40	4.40	4.30	−0.10	27,300
油蔴地小輪	28.60	31.00	31.00	28.60	+2.20	70,400
香港隧道	9.10	9.10	9.10	9.00	−0.10	7,000
(倉塢類)						
九龍倉	33.25	33.25	33.50	33.00	—	33,800
九倉認股權證	101.00	101.00	101.00	101.00	—	48
均益倉	31.00	31.00	31.50	30.75	−0.25	93,047
安全貨倉	2.025	2.025	2.025	2.025	—	2,000
(航業類)						
亞洲航業	5.35	5.40	5.40	5.35	−0.05	49,000
會德豐船務(B)	0.355	0.355	0.355	0.355	−0.0225	10,000
萬邦航業	3.75	3.75	3.75	3.70	—	6,000
韓達航業	3.825	3.85	3.85	3.825	—	10,000
華光航業	3.05	3.05	3.05	3.05	—	4,000
信德船務	1.59	1.59	1.59	1.56	+0.06	41,000
東方貨櫃	2.875	2.90	2.90	2.85	—	176,862
(建築類)						
保華	1.86	1.88	1.88	1.86	+0.04	81,000
新昌	1.35	1.38	1.38	1.35	+0.04	40,300
大新(公和)	2.275	2.50	2.60	2.275	+0.20	19,4000
青洲英坭	38.25	38.75	38.75	38.00	+0.25	120,040
安達臣大亞集團	3.475	3.50	3.525	3.45	−0.025	200,000
(投資類)						
地鐵債券	92%	91%	92%	91%	+1%	7
聯合企業	6.45	6.45	6.45	6.45	—	5,000
怡和證券	7.55	7.75	7.75	7.50	+0.15	118,752
新鴻基證券	2.20	2.20	2.225	2.175	−0.05	270,000
萬業財務	0.15	0.15	0.15	0.15	—	4,000
爪哇企業	1.25	1.25	1.25	1.25	—	8,000
(地產類)						
置地公司	7.30	7.30	7.35	7.25	−0.05	336,435
置地債券認股權證	320.00	320.00	320.00	320.00	—	5
置地債券八厘	68.3%	68.3%	68.3%	68.3%	+0.3%	37
置地認股權證	3.35	3.30	3.35	3.30	−0.05	156,737
博富臨置業	1.20	1.20	1.20	1.20	−0.02	4,000
永泰建業	4.275	4.275	4.30	4.25	—	74,000
捷聯企業	2.125	2.10	2.175	2.10	−0.025	250,000
美漢企業	1.10	1.10	1.12	1.10	+0.01	250,000
長江實業	12.30	12.30	12.40	12.20	−0.30	285,000
力士地產	0.76	0.78	0.78	0.76	+0.04	36,000
麗晶地產	5.00	4.95	5.00	4.925	−0.10	107,952
富利地產	1.09	1.09	1.09	1.09	—	6,000
金山地產	1.13	1.13	1.13	1.13	—	2,000
大昌地產	1.60	1.58	1.61	1.58	−0.02	1,049,000
嘉年地產	0.90	0.90	0.91	0.89	—	317,000
聯邦地產(A)	2.40	2.425	2.425	2.40	—	77,000
成都地產	1.72	1.72	1.72	1.72	—	71,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
廣聯企業	0.51	0.51	0.51	0.50	+0.01	6,000
亨隆地產	1.67	1.67	1.69	1.66	−0.01	132,000
四海地產	1.80	1.76	1.80	1.76	−0.09	38,000
大生地產	1.45	1.45	1.49	1.44	+0.01	189,000
大寶地產	0.62	0.61	0.62	0.61	−0.02	402,000
嘉信地產	0.91	0.91	0.91	0.91	—	6,000
華光地產	0.97	0.97	0.93	0.96	−0.02	608,000
太古地產	3.30	3.35	3.375	3.30	—	193,000
合和地產	6.00	5.65	6.00	5.65	−0.25	301,400
新鴻基地產	10.70	10.40	10.70	10.40	−0.40	122,163
恒隆地產	5.65	5.50	5.70	5.50	−0.15	61,000
建煌新記	0.82	0.81	0.83	0.81	−0.01	434,000
夏利文	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.02	12,000
協成行	1.15	1.14	1.15	1.14	+0.02	8,000
廖創興	1.43	1.47	1.48	1.47	−0.01	64,000
永昌盛	0.42	0.42	0.42	0.42	+0.02	8,000
漢國	0.58	0.60	0.60	0.58	—	28,000
信託公司(A)	3.45	3.475	3.50	3.45	+0.025	40,000
信託公司(B)	0.64	0.64	0.64	0.64	—	30,000
明輝發展	0.65	0.69	0.69	0.65	+0.02	236,000
利興發展	1.05	1.05	1.07	1.05	−0.02	115,000
泰盛發展	1.15	1.11	1.16	1.11	−0.06	665,437
世界發展	1.19	1.19	1.20	1.19	−0.03	22,000
遠東發展	1.67	1.66	1.63	1.65	−0.01	135,000
海南發展	1.66	1.66	1.66	1.66	+0.01	22,000
新世界發展	2.00	2.00	2.025	2.00	−0.025	522,000
(工商類)						
怡和公司	11.10	11.20	11.30	11.10	—	167,026
和記黃埔	4.60	4.575	4.65	4.55	−0.10	451,480
和記黃埔優先股	0.85	0.85	0.85	0.85	—	147,815
太古洋行(A)	8.00	7.80	8.05	7.80	−0.25	217,720
太古洋行(B)	1.42	1.40	1.42	1.40	−0.01	150,000
會德豐(A)	3.325	3.275	3.325	3.275	−0.025	205,315
淘化大同	5.90	6.00	6.05	5.90	+0.10	191,500
永安人壽	1.63	1.63	1.63	1.62	+0.03	35,000
聯合橡膠	3.65	3.70	3.35	3.65	−0.10	24,000
橡膠信託	6.60	6.60	6.60	6.60	—	12,000
菲立斯	0.145	0.1475	0.1475	0.145	+0.0075	60,000
生力啤	7.90	7.90	7.90	7.80	—	7,200
森那美	7.40	7.40	7.40	7.40	—	14,000
信昌	3.90	4.05	4.10	3.90	+0.15	930,000
和寶	0.78	0.73	0.78	0.73	+0.01	4,596
立興	2.50	2.50	2.50	2.50	+0.05	13,325
寶光	2.15	2.125	2.15	2.10	−0.025	9,000
仁孚	0.87	0.88	0.91	0.87	+0.05	408,000
怡南	7.90	7.90	7.90	7.90	—	1,000
(百貨類)						
永安公司	4.025	4.00	4.10	4.00	−0.10	16,000
鱷魚恤	2.45	2.45	2.45	2.45	—	160,000
連卡佛(A)	6.80	6.80	6.85	6.80	−0.10	68,000
連卡佛(B)	0.61	0.64	0.66	0.61	−0.01	238,000
(紡織類)						
南豐紗廠	11.80	11.80	11.80	11.80	—	1,665
南聯實業	2.925	2.90	2.925	2.90	−0.05	116,000
[illegible]製衣	2.60	2.60	2.60	2.60	—	6,600
長江製衣	8.85	8.85	8.85	8.85	+0.05	2,000
(酒店類)						
大酒店	17.70	17.70	18.00	17.60	−0.20	5,600
凱聯酒店	2.925	2.90	2.925	2.90	−0.025	96,000
百樂酒店	1.68	1.60	1.70	1.60	−0.11	256,000
海港公司	22.40	22.80	22.80	22.40	+0.80	11,000

昨漲幅最大股份 (收市價以遠東會爲標準)

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大新公司	2.30	2.50	8.70
油麻地	28.60	31.00	7.84
[illegible]	0.86	0.92	6.98
仁孚	0.83	0.88	6.02
力士地產	0.74	0.78	5.41
菲立斯	0.14	0.1475	5.36
永昌盛	0.40	0.42	5.00
信和企業	1.53	1.59	3.92
信昌	3.90	4.05	3.85
友聯銀行	6.75	7.00	3.70

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	0.40	0.36	10.00
百樂酒店	1.71	1.60	6.43
會德豐船務B	0.3775	0.355	5.96
泰盛	1.17	1.11	5.13
四海地產	1.85	1.76	4.86
合和	5.90	5.65	4.24
新鴻基地產	10.80	10.40	3.70
大寶	0.63	0.61	3.17
太古洋行A	8.05	7.80	3.11
恒隆	5.65	5.50	2.65

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	1,049,000
信昌	930,000
泰盛發展	665,437
友聯銀行	647,530
華光地產	608,000
新世界發展	522,000
和記黃埔	451,480
建煌	434,000
仁孚	408,000
大寶地產	402,000

連升四日買家有戒心
股市技術性調整
跌兩點餘交投縮

每日股市

經連續挺升四日後，週五卒出現技術性回落，港勢尚屬穩定。由於投資者因大市已經緩揚升，大多數心存調落心理，另一方面由於油價已見增加，所以對銀行息率之提升又告困擾，以致入市頗爲閃縮，舉棋不定。整日股份反覆呈弱，而個別股份走勢仍見俏活，表現卓越。雖然大市有可能稍告回落數日，惟部份經紀認爲近期市道仍會再度挺升，升幅未必銳利，但可超越五六零關口的。指數回落二點三二，四會總成交額爲六千八百萬元。

大市開初，市況依然活躍，表現尚見平穩。大多數股份仍企穩上日價位，無大上落；而投資者經連日揚升後已累有介心，所以入市亦顯然較前審慎。十一時指數挫落二點四三。市況中段，價稍退，其後在散家緩緩吐卸下，市情仍成拉鋸，走勢呆定，雖然間中亦有人承低吸入，惟對大市未有多大刺激。上午收市時指數仍順一點六八。下午開盤，買賣仍甚反覆，各股做價榮辱互見，整日交投亦較前稍稍降減。

走勢硬朗表現頗出色者：信昌最低首成三元九角五分，最高搶上四元零七分半，最後卒以四元零五分收市，較前挺升一角五分，表現頗爲卓越。另外怡和證券最低挫下七元五角五分，最後卒躍上七元七角五分收市，銳上一角五分，近期走勢奇穩。青洲泥英尚見不俗，最低企穩卅八元，最後收市卅八元七角五分最高，稍升二角五分。而油麻地輪勁見桿，最低廿八元八角，最高收市卅一元五角，搶升二元五角。

較爲活躍的股份：泰盛突告洩氣，最高初成一元一角六分，最後只能以一元一角一分最低收市，挫跌七分。華光地產最高祭至九角九分，最低退下九角六分，最後卒以九角七分收市，微順一分。九巴除息後表現仍佳，最低四元三角二分半，最後以四元四角最高收市，計算後即升高一角二分半之多。而滙豐走勢亦算不俗，最高首成十三元正，最後以十二元八角最低收市，報跌一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二九八三點一九跌二三點二〇；公用事業類二一八二點〇六跌五點二二；地產建築類二七八八點〇八跌二九點八七；工商企業類一八一七點四五跌二六點九九；倉塢類八二九八點七一跌〇點九六；酒店類二四九七點四七跌一五點三三；投資類三二二一點四八升二九點五〇；航業類九一八點三四跌三點九二；紡織類一七六六點〇八跌二二點五七；橡膠類二七二三點〇〇跌三六點九七。

觀望卡特對能源演說結果
外圍金價反覆偏軟
港市仍穩僅跌元半

【本報訊】昨日本港金市走勢牛皮靠穩，日前金價曾一度創新高峯，但週四外圍金價受美國總統卡特於本週日就有關能源問題而作全面性演說，此舉上回曾因臨時取消而引起金融市場之混亂。本港金市，前市尾爲一七八一・五，昨日上午開市報一七七六，最高成一七八〇，最低成一七七六，收市價一七七九。息價訂去息五・三三，上牌現貨交收兆五元，一千六百兩，公價定一七八〇・〇。

下午開市報一七七九・七，最高成一七八二・五，最低成一七七六・〇，收市價一七八〇・〇。整日波幅爲八元半。收市價比前市跌一元半。走勢見硬，跌幅不大。

週三外圍行情：金價方面：倫敦報二九〇・七五美元(升〇・四五美元)。瑞士入價報二九〇・五〇美元，出價報二九一・二五美元(升〇・七五美元)。巴黎報三〇四・六八美元(跌〇・一八美元)。加拿大報二九六・五〇美元(跌一・〇〇美元)。美國紐約報二九一・二〇美元(跌二・〇美元)。英鎊方面：倫敦報二・二三八五美元(縮〇・〇〇四五美元)。美國告考士報二・二一七九〇美元(縮〇・〇〇五〇美元)。美鈔仍穩，大鈔報五・一二六，細鈔報五・一一八。美電最高成五・一三八，最低成五・一三四。通天單最高成五・一三一，最低成五・一二七。日元微跌，大紙報二三六・〇，細紙報二三五・〇。新台幣報一二三・〇。西德馬克報二七九・〇。法國法郎報一一九・〇。瑞士法郎報三〇九・〇。荷蘭盾報二五四・〇。

公司派息

九巴第三中期息二角五分截止過戶日期八月十一日。

本港金鈔外幣行情表

七月十三日(星期五)

(九九K金)	
開市	1776.0
收市	1780.0
最高	1782.5
最低	1776.0
(白銀)	
開市	550.00
收市	550.00
最高	550.00
最低	550.00
(美鈔)	
大鈔	5.126
小鈔	5.118
(美電)	
最高	5.138
最低	5.134
(通天單)	
最高	5.131
最低	5.127
(日元)	
大紙(萬計)	236.00
細紙(萬計)	235.00
(其他外幣)	
英鎊	11.60
澳洲元	5.80
加幣	4.40
加元	4.39
菲幣	0.63
大坡紙	2.40
細坡紙	2.38
馬來西亞元	2.30
新台幣(百計)	51.00
葡幣(每元)	0.96
西德馬克(百計)	279.00
法國新法郎(百計)	119.00
瑞士新法郎(百計)	309.00
泰幣(百計)	24.50
新盾(百計)	254.00
新台幣	123.00
人民幣	30.54

等待卡特能源政策
世界市場美元轉穩
倫敦蘇黎世金價跌

【倫敦十三日美聯社電】在美總統卡特將於週日宣佈新能源政策的消息刺激下，美元在世界貨幣市場轉穩。在東京美元交投平淡，收市爲二一七・七五日圓，較週四的二一七・五五微升。在歐洲市場，美元特硬朗，但外匯經紀則認爲美元的前途有待卡特的政策如何始能決定，在歐洲主要經濟中心中，美元分別見升，其在法蘭克福兌一・八三一三馬克，較上日的一・八二六〇馬克上升。在巴黎兌四・〇五三〇法郎，亦較週四的四・二六七五法郎上升；在蘇黎世兌一・六六〇九瑞士法郎，較週四的一・六五六〇升；在羅馬兌八二三・五〇里拉，亦見升，週四是八二二・五〇。在阿姆斯特丹兌二・〇一六〇盾，亦較週四的二・〇一五〇盾微升。在倫敦由於美元轉穩，致英鎊低賤，由週四的二・二三〇七美元兌一英鎊低至二・二二五五美元兌一英鎊。倫敦金價亦見低挫，由週四的收市價二九〇・八七五美元一安士低至二八八・六〇美元一安士，在蘇黎世幾乎低挫兩美元一安士，由週四的二九〇・八七五美元低至二八八・八七五美元一安士交投。

港滙指數

八九・二〇 起〇・一〇

商品期貨市行情

原棉(全日共成交〇張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	/	—	—	61.60
十月	/	—	—	64.30
十二月	/	—	—	63.90
明年三月	/	—	—	64.60
明年五月	/	—	—	65.40

原糖(全日共成交〇張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	/	—	—	3.95
九月	/	—	—	9.23
十月	/	—	—	10.00
明年一月	/	—	—	10.23
明年三月	/	—	—	10.48
明年五月	/	—	—	10.68

全日公定現貨糖價八點四五美仙

港美紡品鞋類談判
月杪將在菲美舉行

【本報訊】香港與美國紡織品談判已定於本月稍後在菲尼輸舉行，而香港與美國的鞋類談判亦將繼紡織品談判後，在華盛頓舉行。工商署貿易處處長苗禮遜昨日(星期五)作以上宣佈。

苗氏說：「爲期五年的港美紡織品協議內容的其中一項條款，訂明在該協議實施的第三個年度結束前，要對該紡織品協議作出重要的檢討，而美國已要求香港在七月二十日開始該項檢討。」

他續稱：「隨着簽署該協議(女裝、女童羊毛長短外衣褲)的出口授權書，我們要完成若干仍未解決的事項及討論一兩項技術性的問題。」

由於美國代表團在進行其他事務，雙方代表已定期在馬尼拉進行兩天以上的會談。香港代表團隨後將赴華盛頓，與美國就非橡膠鞋類輸往美國事宜進一步會談。

苗氏說：「鞋類的談判是本年六月間在香港舉行的有關談判後，繼續舉行的進一步談判。當時我們開始就輸往美國鞋類產地來源證的辦理安排，進行檢討，及交換統計資料。」他說：「檢討結果顯示一些統計紀錄的差別，及該項貿易的出口及入口兩方面的分類事項可能有差別，雙方已在上次及下次談判相關的期間研究此等差別情況，下次商談時，我們對此繼續加以討論。」

太平洋區標準會議
港代表陳樹安出席

【本報訊】第六屆太平洋區標準會議(PASC)下星期(七月十六日至二十日)在菲律賓馬尼拉舉行，香港標準及檢定中心總幹事陳樹安將代表本港出席。

上述會議議程如下：「世界標準制度之未來」，研究一個單一國際標準組織的適當結構與目的；建議中之「關稅及貿易總協定(GATT)」「檢討此項國際性守則對各國標準組織及各國際性標準之影響」；「研訂國際標準之方法」，研究制國際標準之更有效方法。

此外，關於國際標準化組織(ISO)、國際電工委員會(IEC)之活動計劃及與太平洋區內所有國家的製品標準有關之事，亦列入議程中。

標檢中心總幹事陳樹安稱：「製造商爲了使他們的製品質素盡善，顧及消費者使用安全，必須在生產工序中遵照標準。使用標準是工業進展中的一種必經步驟，但是，標準不應用作貿易保護主義的武器。標準劃一化之工作，必須以人人機會平等的貿易觀念出發，緊守製品質素及安全措施。」

陳氏又稱：「出席太平洋區標準會議，可加強成員組織之間的關係。對香港來說，參加這些會議所得的好處，是讓我們完全瞭悉國際標準化的發展狀況。」

香港標準及檢定中心是由香港工業總會設立的一個技術性機構，也是在國際標準組織中的香港惟一代表，於是自動成爲太平洋區標準會議正式成員。太平洋區標準會議的其他成員，包括美國、加拿大、澳洲、日本、菲律賓、新加坡、馬來西亞、泰國、紐西蘭、印度、巴布亞—新畿內亞等國家的國立標準組織。

香港在太平洋區標準會議中肩負積極的任務，以前曾經派代表到美國、加拿大、日本出席會議。陳樹安是太平洋區標準會議籌辦委員會委員。

香港標準及檢定中心，目前是世界上擁有一切重要標準的機構的香港區獨家代理，它收藏關於標準書刊共逾七萬冊，資料最新最詳，可供任何人士參考之用。

工商界 0123 456 7890

港美線空運費
本月起全面升

【本報訊】據亞洲華爾街日報報導：一直在傳說的航空運費加價，終於在本月實現，本地出口商貨物運往美國，要支付較高的費用。

本月開始，西北、泛美、中華、日本及飛虎達五間主要來往美國與香港的空運公司，率先提高往美運費，增加收費的貨運種類主要爲紡織品及電子產品，其餘的公司包括大韓航空，在不久的將來也會與上述公司看齊，有部份公司甚至將加拿大包括在增費路線內。

近年來本港及台灣往美貨運費用，一直保持不變，而今次台灣也遭受同一加價命運，未能倖免。

至於加價幅度，因徵收方法與前不同而未能確定，航空公司宣佈增幅爲百分之二三點五，但出口商則說實際上，因現時以美元結算費用，故此增幅達百分之二十。

一直以來，貨運公司都以指定的匯率結算運費，收取港幣，但現時因爲匯率的波動，遂轉而以美金結算。

數月前，已盛傳各航空公司增收費用，卻因結算貨幣的爭議及本地貨運的不景氣而遭受延遲，直至本月份，貨運業務爲回復正常及公司取得協議後，才一致決定增收費用。

此外，泛美除月前已增收在亞洲各國空運附加費外，更由本週四起往東京的客運及貨運同時徵收百分之七的燃料附加費。

澳洲時裝公司 在港進行收購

【本報訊】澳洲FULLBR INDUSTRIBS PTY LTD最近購入附屬於怡和實業有限公司之怡景有限公司時裝部主要之業務權益。自此，有關業務將以ROBBRT FULLBR(H.K.)LIMITBD名義經營。

怡景時裝部之前經理PBTBR STRAUCH先生將繼續出任新公司之常務董事，而怡和有限公司仍保留新公司之若干權益。

就評論新公司之成立，STRAUCH氏對與FULLBR INDUSTRIBS建立的重要密切新關係，甚表歡迎，並指出母公司主席ROBBRT FULLBR先生正親自設計多款新潮運動服裝，準備介紹予日本，此等產品將輸往不受共市限額影響之歐洲市場。STRAUCH稱，共市之限額制度已抑制部份香港成品銷往該市場。

事實上，過去數年來，FULLBR一直參與日本之製造及生產業務。然而，若論進軍香港，則屬該公司之首次。

美布蘭尼航宣佈 下月增南美航線

【本報訊】去週開設本港至洛杉磯新航線的布蘭尼國際航空公司(BRANIFF INTERNATIONAL)，已定八月一日開設紐約及邁阿密至南美洲定期班機航線。

據布蘭尼航宣佈，該公司每週將有兩班機由紐約甘迺迪國際機場直飛哥倫比亞首都波哥大，另外由邁阿密亦有班機開往波哥大及巴拿馬市。至此，該公司每週飛往波哥大的班機增至十三班，開往巴拿馬的共二十班，兩條航線均採用DC八型航機。

此外，布蘭尼航八月份更會增設多條美國西岸至南美航線，將用七四七機由洛杉磯直航南美的波哥大、布宜諾斯艾利斯及聖地牙哥。

目前該公司由美國東部、西部及墨西哥灣九個城市均有班機飛往南美九個國家十三個城市。

期貨市場大豆買賣
現仍等待政府答覆

【本報訊】雖然本港期貨市場計劃增加大豆成爲原棉及原糖外另一種期貨已達數月，但直至現在仍待政府的答覆。

據香港商品交易所有限公司總裁韋爾信昨日稱，政府現時仍未決定是否批准本港增加大豆爲期貨。

期貨市場於數月前曾向監察委員會提出增加大豆期貨的建議，經過監察委員會的研究後，已呈交政府，現正等待有關部份審核後的結果。

本港期貨市場現只有原棉及原糖兩種期貨，而且交投疏落，若新的期貨出現，成績將如何，韋爾信稱，在目前這個階段，一切仍未能確定。

股市透視

伊人置業與捷聯

——盈偉

伊人置業有限公司業務廣泛，除經營物業投資外，又投資股票，放款及債券之投資等。雖然該集團截至七九年二月底止年度內之除稅後純利只爲三百一十四萬多元，較去年度之三百六十一萬多元爲遜，惟業績尚屬滿意。而此次盈利減降實因該集團之附屬公司(HBYWOOD LIMITBD)已停止向裕乃哥地產有限公司收取管理費用，所以使該集團盈利亦相應減少。裕乃哥地產有限公司爲一泰國地產發展商，並擁有三個發展中之地盤，爲(PHBTCHBURI BSTATB、KLONG THOY BSTATBAND ASOKB DINDABNG BSTATB)。該三個地盤均將爲該集團帶來可觀收益。(一)(PHBTCHBURI BSTATB)，此地盤佔地二百一十四英畝，其中五十一點五英畝已建成中級及高級屋宇，並附設各類公衆設施等，現時該公司計劃將其餘已展之部份在今年間出售，然後繼續發展其餘部份。(二)(KLONG THOY BSTATB)，此地盤係位於市區內，佔地約二英畝，當地政府正興建連接地盤之馬路，待該路建成後，便可開工發展。(三)(ASOKB DINDABNG BSTATB)，此地盤靠近市區，佔地約十八英畝，待泰國政府完成連接該地盤之大路後，建築工程亦可開始，估計利息仍由銀行存款與北角之物業租金繼續替該集團帶來收益。年度內此方面之收益共達三百四十一萬餘元。至於該公司名下之兩幢大廈，係位於軒尼詩道及灣業街兩物業，該等物業在一九七六年三月時之賬面值爲港幣五百七十萬元，其中一物業以三百四十萬元出售，而該款項已以雙方律師聯名方式以定期存款存放。由於此等問題仍未了結下，所以該公司仍不派發任何股息與其股東。待問題一旦完結，相信會重派股息的。可惜該公司之股份在市面之流通性不甚活躍，所以投資者只能待機吸納而且作長線投資較爲可取。

捷聯企業有限公司在七八年度業績又跨進一大步，而盈利更躍至一千七百多萬元之收益。此乃由於該集團在年度內，因正爲地產業最高峯時出售大量物業所致。物業出售之數字達到一億元以上，較以往數年均大爲增加，而連該集團代理之樓宇在內總銷售額更達四億二千萬元，基於此一理由，出售樓宇之盈利，管理用金對該集團之收入大有貢獻，而且該集團手上經常維持充足之現金流動，而且可以透過附屬公司及聯號公司以合理之價格收購數個地盤以供發展之用，將來之盈利獲確保，因爲地價從該時起已大爲上漲。

高價樓宇市道暢旺
一般抄家却難染指

最近，大型住宅樓宇市道仍然十分暢旺，而樓宇炒家對高價住宅樓的搶購活動，近期也是更爲活躍。

高價住宅樓宇的市道，從去年至今都始終保持住旺勢，並不因銀行屢次加息而受到窒礙。最近某著名地產公司在半山區推出銷售的大型住宅洋樓，每單位建築面積二千六百多方呎，售價達一千三百多元，如以實用面積計，更高達一千四百多元。一個單位的售價要三百多萬元，但價錢雖然如此高，銷售却是十分好，足見樓價在高息之下，高價樓的市道仍是很暢旺的。

事實上，最近地產商推出的在半山區及尖沙咀區的高價住宅樓，銷售都很好，一點也不見疲態，一些建築商人甚至認爲，即使在銀行加息前，市道還不及現時好。

他們認爲，高價樓所以銷路暢旺，主要有下列幾個原因：

一、高價樓的買家多是屬於本港入息最高的階層、商人、洋行的高級職員、專業人士等，加息對他們雖有影響，但多數仍是有能力負担的，所以中下入息階層人士，要常常量入爲出，一加息便要失却預算。

二、港元幣值持續偏軟，有較多餘資的人，都感到買樓是一種更爲穩健的保值投資。這一點也可以解釋爲甚麼高價樓近日的市道日趨暢旺。

三、由於港府放寬發給銀行牌照的限制，加上大陸開放門戶，銳意發展對外貿易，近一、兩年來，國際性的銀行、洋行在本港開設分行或辦事處顯著增多，這些機構的高級職員需要在港居住，也刺激了對高價樓需求的增加。

由於大型住宅樓銷路好，一些大集團炒家已開始把對象由鄉村單位轉移到高價樓方面來。不過，據一些物業經紀說，炒高價樓實在並不容易，一來接手的人並不多，二來許多買家即使想買樓，也多不甘心被炒家「先斬一刀」。

美財經記者訪台後報導
我國將成開發國家

【芝加哥十二日中央社電】據羅路易斯郵訊報新駐華盛頓記者狄金說，中華民國復興基地台灣的繁榮即將使它脫離開發中國家之列。

這位最近結束對台灣十八天訪問的記者，在刊登于該報的一篇文章(也是一系列的第三篇)中說：據估計，今年台灣的國民平均所得將超過一千五百美元，這是擠身已開發國家的標準。

文章中說：「在亞洲國家中，祇有日本比台灣繁榮。」

這篇題爲「美國斷絕外交關係並未曾傷害台灣穩定的經濟成長」的文章，摘要如下：

台灣繼續興旺，始終奮鬥不懈，在政治上，中華民國可能受到孤立，在經濟上，它的表現十分良好。

台灣與美國的貿易今年總數可能達一百億美元，並未曾因爲美國撤消外交上的承諾而受到嚴重傷害，在貿易情勢方面雖然有若干示警的跡象，但是這些跡象與事是與世界的經濟情勢有關，而非與外交有關。

在投資情勢方面，也有若干潛在較弱的地方，但是一般來說，美國、台灣商界人士和經濟專家一致同意美國一位官員的說法，這位官員說：台灣是「開發中世界的成功實例之一。」

台北方面表示，她正在努力降低與美國這個大主顧的貿易不平衡，美國估台灣輸出業的幾近百分之四十，台灣已展開一項增加購買美國產品的計劃，尤其是爲國營企業作採購，這項計劃並將繼續下去。

行政院長孫運璿告訴郵訊報說：「我們的政策是竭盡所能以縮小(與美國的)這種貿易差距，我個人認爲此種貿易差距將緩慢地降低。」

經濟部次長汪彝定指出：必須體認到的一點是：「中、美貿易赤字實在太大，而無法在極短時間內消除。」

台灣已展開重大努力，自食其力地發展重工業和現代技術，目標爲在一九八〇年以前躋身爲已開發國家，十大計劃在進行之中，耗資達六十六億美元之鉅，主要目標爲在高雄的鋼鐵廠——造船廠——乾船塢——發倉大發展計劃。

高雄工業區是台灣的工業樞紐，再加上新的石化工廠、發電廠和港口，此意味着台灣輸出廉價膠鞋的時日已不多，這類膠鞋將來自亞洲的其他地方。

元朗足球隊慶功宴甫過
楊晉培去函董事局
請辭足委會主席職

功成身退！元朗區體育會足球委員會主席楊晉培（右）向董事局請辭，這是他日前在榮獲足總盃冠軍祝捷大會上頒發獎金予余國森，余國森也已轉會寶路華。

【本報訊】率領元朗職球員在季尾擊敗精工，勇奪總足盃冠軍，並在日昨舉行盛大的祝捷巡遊及嘉年華會，將當地的足球熱潮帶往一個新高點的元朗區體育會足球點委員會主席楊晉培意功成身退，已在祝捷後翌日（十二日）去函元朗區體育會董事局，提出辭去足球委員會主席職，希望董事局另選賢明，由一位當地熱心人士出掌足球委員會。不過他仍會出任元朗體育會副會長兼董事。

楊晉培提出辭職的理由是他必須將較多的時間放在博愛醫院發展方面，楊氏也是博愛醫院主席。

據悉元朗區體育會將會在下星期之內召開特別同人大會，討論楊氏的請辭。而以楊晉培在這三年來領導元朗的輝煌成就，特別同人大會一定會力加挽留，但據悉楊晉培的去意頗堅決。

一位元朗區體育會人士透露，楊晉培的辭職對足球隊影響並不太大，因爲在組班預算方面已獲得楊氏在較早時全力支持而完成。

但是另一位元朗重臣透露：這可能會影響球員的士氣，甚至對球隊的財政有一定影響。

元朗區體育會三年前在新界政務司鍾逸傑授命下，成立一足球委員會，該委員會主席直接由董事局任命，並負責球隊一切的財政責任，當然會方每年是從董事及各首長獲得一筆款項津貼足球隊開支，但實在有限，據悉楊晉培在過去三年來在足球隊共花了大約一百五十萬元。

就以最近奪得足總盃冠軍來說，他個人除了掏出十五萬元作爲獎金外，另外祝捷巡遊所花的十萬元也是由楊氏包支包結。

若以新的一季班費來說，每月單是波牌開支就達五萬元，另外還有一些雜支及獎金等，估計整年開支要達七十五萬元左右，除了會方津貼及門票收入外，其餘不足之數就要由足球委員會主席負責，因此足主大概需要負責三十五至四十萬元。

雖然香港富翁不少，尤其是新界鄉紳方面更佔了大多數，但是每年肯花數十萬元來攪波的畢竟不多。

同時楊晉培在過三年來的出手調解，對球隊士氣大有幫助，新的足主的出手如果是稍爲不及，難免令球員感到洩氣的，畢竟在近年香港足球歷史上一場比賽贏波獎金高達八千元的實在是罕見。

據悉元朗高層人士除了全力挽留楊晉培外，並且也獲得一些熱心足運的元朗區內人士答允在必要時接替足主職務。（傑士）

乙丙組代表爭奪激烈
在野派五虎將
昨日提名競選

【本報訊】乙丙組代表競選又出現緊張情況，昨日足總收到五名乙丙組球會代表人信提名，連同先前的六名代表提名，目前已有十一名提名競選乙丙組代表。

昨日提名競選的五名乙丙組代表包括電話的黃文邦由長和提名，航校和議，先特願的右也谷由電話提名，長和和議，寶路華的殷培忠由航校提名，電話和議，航校的陳英添由寶路華提名，先特願和議，長和的白關華由先特願提名，寶路華和議。

很明顯的，這五名乙丙組代表是聯合陣綫。球界前提名競選的六名代表是游樹培、李亮能、陳棣球、李鏡鏘、樊金滿、張志威。這六名乙丙組代表是「在朝派」，他們擁有實力，新提名的只有右也谷過去曾任乙丙組代表，但今次聯名競選，不容易打入一席位，先前的六名代表過去三屆屹立不動，以張志威及樊金滿的選票最穩定，但今屆樊金滿反而成爲最不穩的一個，且看左派勢力會否繼續利用他。

至於高層競選，目前只有霍英東提名會長，盧志忠提名主席，華人副會長位置未見有人提名，但高層職位向來甚少競爭，今屆亦不會例外。英裔副會長鍾逸傑他在昨晚由元朗提議，南華和議，候選副會長職。

足總內閣提名競選將在本月十八日中午十二時截止，足總同人大會則在本月二十日舉行。（太陽神）

騎騰組軍接近完成
無須急於向外招兵
馬迎祥加盟舊將多人已續約

【本報訊】騎騰昨日又與一批球員簽約，前市政後防球員馬迎祥正式加盟，另門將盧國華和楊洪貴亦已續約。另兩名在本季表現落力的騎騰主將林守焯和梁傑棠，已和會方達成協議，將在今日續約。

據騎騰會長勞國維昨晚表示：騎騰已陸續增添本地華人球員而將打算邀請外援球員加盟的可能性減至最低點。

他又透露，目前球隊已擁有基本的球員，且部份舊將因有合約的束縛和會方答允提高待遇而將在來屆繼續爲騎騰效力，故組軍行動已有初步的安頓，但唯一令會方感到頭痛的是球員李炳雄決定在下季轉投元朗後，騎騰隊中「清道夫」位置一直未能覓得理想人選，雖然過前東昇球員黎新祥有意離隊，但東昇方面已表明立場，不肯「放人」，故騎騰邀黎新祥加盟的希望已告落空，現在仍然努力物色理想人選出替該位。

據悉：騎騰原有意考慮南華的陳國良及精工後備球員古廉權，但陳國良在衡量利害之下已決定留在南華發展，而古廉權在本年九月將告在港足球生涯期滿七年，可獲足總視作本地球員，相信精工亦不會輕易讓他離隊，騎騰要解...

黃國安先拔頭籌：南華預備組中鋒黃國安（左）昨午在港青年軍對美歸主隊友賽時先開紀錄，圖爲他抽射英姿。（本報記者吳漢傑攝）

華蜢仔

乙丙組代表競選 十一人爭六席位 祝捷熱潮猶未過 足主因何欲倦勤

足總因大改選內閣，經過一連兩屆風平浪靜，早已安排一切各個位置，當選人之外，雖然今年個會長與主席級大馬早已內定，但係六個乙丙組代表席位，將有十一人提名競選，尋日已經正式提名，亦可以講係新舊兩派眞正發兵相接，掀起今屆貨止競選嘅高潮。

新派勢力嘅「四眼騰」話：依家呢部飛「一齊手機器」，殊足總近兩屆，試問做過乜嘢爲乙丙組謀過福利，因爲佢地只有挺身而出提名參與競選，目的無非係希望將來爲乙丙組球會爭取福利，並唔係希望顧名釣譽，嚮足總做個新貴咁簡單，將來姑且勿論成與敗，都絕對唔中途畏縮，貫行要去到盡，希望眞正爲攪好足球運動的人士投佢精神上一票。

「鄉村兵團」奪得個足總盃，可以講係一擔十二年之棲，而且最近仲大事慶祝，可以嘉年華會咁威水花車遊街，給鄉民分享奪得呢個盃嘅光彩，而且佢地個出席足總代表，個日仲話佢地今次攞咗個足總盃，無疑中等香港足球界打了一支「強心針」。

但係言猶在耳，佢地個足主「大細佬培」尋日突去遞會方請辭呢個「足主」之職，點解又會咁嘅，眞係令人費解。

雖然佢自己就係咁話，個「大細佬培」因爲會內一身兼能夠兼三職，而且佢要博愛個度事務極之繁忙，因此無暇兼任呢個「足主」之職，我華蜢仔認爲唔係汽水咁簡單，當然有其隱衷，依家只係開場白，相信好戲在後頭，如果唔信嘅話，即管拭目以待啦！

海蜂個「班主古」有名叫做「慢郎中」，各球會組軍我已密鑼緊鼓，佢係D打波人仔就以不急得鍋上係慢條斯理，但係「亞古」依然仲嘅螞蟻，希望佢早日解決續約問題，「班主古」就認各球員仲有合約，會方繼續留用就勢驟急燥，今日海蜂球隊去統打埠打小球，聽講藉此安撫各將到時仲煩吓續約問題，實行由領隊周遂個攬掂佢，如無意外將會順利組軍成功。

默盃足球將改賽制
邀歐洲南美隊參加

【本報訊】已有二十三年歷史的默廸卡盃足球錦標賽可能會在明年，或不久的將來被另一項新的賽事取代。

這是因爲大馬足總已決定派出一個代表團前往歐洲及南美，邀請球隊參加明年的默賽，根據大馬足總副會長碧加向通訊社記者謂：除了七支亞洲地區球隊外，另邀請數支外隊。

他將會在下星期訪問英國，與數間有意往大馬比賽的球會討論條件。

他說未來的默賽將會有十二隊，不分成兩組角逐，使觀衆有新的觀感，本屆默賽祇有七支來自亞洲的球隊參加。（太陽神）

港美足球賽發現新彗星
傑志雷達華博得好評

【本報訊】香港青年軍昨午在旺角球場對美國歸主足球隊的一場友誼賽，以二比零擊敗客隊。雖然門禁大開，免費予球迷入場參觀，但是也祇得寥寥的三百球迷入場而已，不過相信不少座上客都認爲不枉此行，因爲他們發現了主隊陣中有一位極出色的青年球員，身穿十六號球衣，担任右中場的「光頭仔」。

他就是效力丙組傑志的雷達華，雖然他祇得五呎六吋，或者再高少許，但是他那黑實的膚色，配合他的陣車裝，已使他顯得與衆不同，更令人意料不及的是雖然他的身裁不及其他兩位中場隊友吳道華及李卓平，但他氣力充沛，勤於奔走，而且踢法硬朗勇狠，雖然他的身裁與歸主球員「拍埋」時差了一大截，但是往往五五波也是由他搶到，上半場主隊佔盡了中場優勢，可以說是得力於他的搶截，幾乎百份之八十的中場波都是由他搶得的，可見他的拚搏力之強，而在輸送方面，他也頗有尺寸，不時也能以直綫供應前鋒的隊友，是一位相當全面性的球員，如果能夠繼續予有系統的訓練，他自己又肯努力，當然還需要球會給他機會，那麼此子終有一日成大器的。

看台上不少球迷也在觀賽時議論這位十六號的「光頭仔」，一些還將他比喻爲當打的鄭國根，但照筆者來看，雷達華比「根仔」更懂得搶波及放波，唯一使人看不透的是他的射門功夫，他在昨日的比賽很少見他起腳扣射，其他上陣的青年軍射門慾也不見強。

雷達華被隊友稱爲「雷特拉華達」，這是因爲他的名字發音相似，「雷特拉華達」、「油脂」、「週末狂熱」兩片成爲現今青年偶像，也看這位足球圈中的「阿作」又是否可以平步青雲？

看台上球迷對他的議論紛紛，也可以反映出本地球迷對青年球員，尤其是新臉孔的渴求，如果每支甲組隊能夠有數位引起人討論的青年新秀，相信球市一定會有好轉。（傑士）

圖右爲傑志雷達華昨日比賽時帶球推進情形。

三菱女籃球隊 名單昨已寄到

【本報訊】應邀來港參加國際女子籃球邀請賽的日本三菱女子籃球隊，籃球聯會昨天已收到該隊寄來的球員資料，該隊是日本工商盃女子籃球賽冠軍，該隊隊員平均年齡是二十一歲，身裁最高的是濱田純子，身高五呎八吋，最矮的是岸上富久江，祇有五呎三吋。由於該隊年青力壯，實力充沛，速度又好，技術也很不俗，這次來港比賽，將有良好表現，該隊名單如下：

隊長濱口雁（四號）一米七二，二十二歲，大阪女子短大。

高田美利（五號）一公尺六二，廿一歲，園田學園高校。

森祥子（六號）一公尺六九，廿一歲，張松東高高校。

渡邊惠美子（七號）一公尺七二，廿一歲，園田學園高校。

倉橋秋子（八號）一公尺六〇，廿二歲，東京女子體短大。

黑木眞弓（九號）一公尺七〇，廿歲，小林高校。

西田臘（十號）一公尺七二，廿歲，小松高校。

高橋芳江（十一號）一公尺五〇，廿歲，京濱女子高校。

名倉泉（十三號）一公尺六九，廿一歲，大阪女子短大。

桑原純子（十四號）一公尺六九，廿一歲，日本女子體短大。

濱田純子（十八號）一公尺七八，十八歲，金城高校。

海野町（二十號）一公尺七二，十八歲，依愛學園高校。

岸上富久江，一公尺六一，二十二歲，三本松高校。

海蜂赴澳試脚
返港再談續約

【本報訊】海蜂今日在領隊周殿銘的帶領下，往澳門作兩日遊，並與當地球隊作三場友誼賽。

海蜂將在今午十一時許乘港澳水翼船赴澳門，並於明日下午進行三場賽事，頭場和尾場由海蜂甲組球員與澳門警察對壘，次場由海蜂元老迎戰澳門聯隊，班主古漢坤原則上因公事繁忙未能隨行。

在各甲組球會積極組軍之際，海蜂仍然按兵未動，據海蜂班主古漢垣在昨日表示，一俟球隊在澳門歸來，在下週一起將屬下球員進行晤談，進行辦理續約手續。

早在六月間球賽結束後，海蜂已去函通知所有球員在下季一律留用，故下週與球員的會晤，主要是討論新球季的操練和計劃，至於球員的波牌的調整，則由班主古漢垣直接與球員接觸後才作決定。（方達）

艾華特挫拿華迪路娃
暫居女網總排名首席

【三藩市十三日美聯社電】在艾華特擊倒了兩屆溫布頓冠軍拿華迪路娃，奪得女子網球總排名榜首後，最佳女子網球員的爭奪進入白熱化。

拿華迪路娃自從在今年三月廿六日以來就一直高據榜首，因爲她在溫布頓之前的表現使她跌落第二位，上月在英國芝車士打的七萬五千美元賽事，廿三歲的拿華迪路娃在半準決賽被金夫人打敗，然後在接着的一週在英國什斯特本的十萬美元高露潔國際大賽決賽敗於艾華特。

雖然拿華迪路娃在溫布頓決賽打敗了艾華特，但是下一週的「龍虎榜」排名可能仍不會改變，因爲溫布頓的紀錄與七八年相同，唯一改變的是伊斯特本的成績。

廿四歲的艾華特雖然領先拿華迪路娃，但是在七九年兩人五次碰頭，拿華迪路娃贏了三次。她們下次的碰頭可能是在九月的美國公開大賽。（太陽神）

港青年軍挫歸主
今午戰港大校友

【本報訊】美國歸主足球隊昨午在旺角球場對本港青年軍友賽以零比二見負。

客軍雖然身裁高大，但大部份球員基本技術幼嫩，而且合作默契不足，幾乎全場捱打，祇得兩人稍有水準。面對有十九號的艾力臣及卅五號的[illegible]，可能是因爲美國足球運動畢竟是在發展中。

上半場廿分鐘港青年軍直接交前，黃國安開力射入，完成先拔頭籌，下半場前一刻那再由李卓平扭空中央突破建功，並即二比零紀錄完場。

客隊在半場時曾經由職球員佈道一番，相當吸引球迷，而且唱歌助慶，相反踢波似乎祇是其次，祇見他們[illegible]

美國足球員傳道：美歸主足球隊昨午與香港青年軍比賽，中場時除了由職球員「講耶穌」外，更唱歌傳道。（本報記者吳漢傑攝）

今午青年軍將作車輪式的換人，主隊因爲對手弱，尚未考驗出眞工夫，但陣中個別球員曾偉忠、謝達華、張金根、李卓平、黎永昌等表現尚不錯，但個別則顯得太嫩。青年軍今午拉隊入港大，與港大校友會作練習賽，雙方昨役開賽時列陣如下：

（一軍）

（香港青年軍）王福榮、張金根、梁棟強、謝達華、李卓平、黃國安、鄧添林、吳禮和、曾偉忠。

（美歸主隊）[illegible]

體育

奧地利世盃領隊 效力西班牙球隊

【西班牙華爾包十二日路透社電】奧地利世界盃賽領隊辛尼高域今日簽字成爲西班牙甲組足球會，華爾包體育會的領隊。

四十六歲的辛尼高域曾是屋西哥大學球會教練及一度領導奧地利國家隊。

華爾包與英國業士域治領隊笠臣的談判，上週在該英國球會要求二十一萬鎊才同意解約後宣佈破裂。（傑士）

我射箭隊在西德 參加世界錦標賽

【波昂十二日中央社電】中華民國射箭代表團一行十三人，昨天到達西柏林，準備參加十四日揭幕的世界射箭錦標賽。

選手們今天上午忙於辦理各種手續，比賽將進行到七月廿二日。

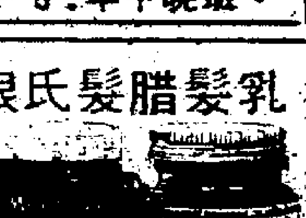
據射箭界消息靈通人士說，中共申請加入國際射箭協會，將在七月十五日，比賽開始後的一天，在大會上討論，不管中共入會問題如何解決，中華民國都可以照常參加比賽。

ST CLAIRE'S COLLEGE
聖嘉諾書院招生
1979年度 地址：紅磡蕪湖街
電話：③651834③643882
F.1—F.4 插班生（特爲內地來港生安排學位）
F.5—F6 （ART）招重讀生及插班生。
P.1—P.6 插班生（特爲內地來港生安排學位）
夜英專 P1—F5（特開設了拼班和拼音班）
幼稚園 高、中、低班
禮聘中、小學部各科教師
校監：楊勵賢 校長：黃金城

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593廣創興銀行大廈5樓K859364
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
西班牙文 德文國語 英語拼書 日文法文 英語會話 電腦打孔 簿剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字
TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F5.早午晚班·

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種特價廣告[illegible]爲限
[illegible]類除外

請聘 中文秘書
某大機構擬聘中文秘書，除文字暢通外，須稍有處理文牘經驗，年齡約在四十，請具詳歷、相片及希望待遇函香港郵箱六十二號，信封上書明應徵「中文秘書」。

英國摩根氏髮臘髮乳
生黑髮 防髮落 去頭皮 止頭癢

批發處 香港維記洋行
H-441938 H-449-18 137212
總代理：鼓老手牌

哥林比亞
學費30元包括書籍器材[illegible]
暑期內三天可學會原子粒收音機錄音機
無線電及電視全科日夜新班
七月廿日開學
船舶電台電訊科九月五日開學
學校保送考取無線電生執照
報名處：正校深水埗保安道22—26號
分校旺角砵蘭街368近太子道樂意電
K807806 K803804 K864989即免費寄上
設備規模龐大歡迎到校參觀。

東平大廈旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、花店或水族館。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

夜班雜役
男性晚上七時至十二時薪四百五十元有意請函履歷電話寄本報信箱W36號

遠東航空學校日夜班招生
教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工業學院承認
各科新生定八月一日開課
科別：飛機工程，無綫電工程，服務，電機各科日夜班。
考試：十月十八及廿五日下午二時半及七時半（相片三張、身份證）
校址：九龍城宋皇台道啓德機場內，電話：③—二四八八二。

鳴遠中學招生通告
本校由天主教會主辦，教育司署津貼，爲全日制中文中學，中英文並重。附設男女學生宿舍，管理嚴格。自即日起，接受七九—八〇年度中一至中五年級插班生入學申請，七月十九日考試，詳情於校內公佈。
校址：九龍讚景嶺村十一區。（交通：港島區可於香港西灣河碼頭乘搭渡海小輪；九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士。）
電話：③—四七五一〇二一。（函索簡章及申請表，請附回郵信封。）

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司提示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	擬供興建工業邨之地點，該地段號數編爲鴨脷洲內地段第一〇四號。
地點	鴨脷洲
面積	約爲二點四八公頃之海灘及海床，其範圍經在圖則P11957內用紅邊綫表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與二樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契之批授年期爲七十五年（可續期），該地段祇供作工業或貨倉或兩者兼併用途，惟任何行業，如係目前或可能在日後由公衆衞生及市政事務條例或任何修訂或取代該條例之法例所指爲厭惡性行業者，則不包括在內。

一九七九年六月二十九日　工務司　吳華（署理）

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大嶼山，梅窩。

說明：在一段面積約一九五〇平方米之海灘及海床範圍內進行興建碼頭及敷設海底電纜工程，其範圍經在圖則P11954A內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註册處。

附註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部與二十樓地政測量處及香港離島區理民府署均備有圖則，可供查閱。

一九七九年六月二十九日　工務司　吳華（署理）

工務司署佈告

香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求發給賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：鴨脷洲。

說明：在一段面積約五點二六公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P11958內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註册處。

備註：香港花園道美利大廈二樓海港工程部與二十樓地政測量處均備有圖則，可供查閱。

一九七九年六月二十九日　工務司　吳華（署理）

西區城市重建計劃首幅官地拍賣 近八千萬元投得 每平方呎六千二

新填地一幅百五萬售出

【本報訊】兩幅官地拍賣，昨午爲港府帶來近八千萬元進帳，並且有助於城市重建計劃。

地政測量處昨午在大會堂劇院拍賣兩幅官地，首幅座落港島皇后大道中三七四至三八六號，爲內地段第八四九七號，面積一千一百七十六平方米，位於大道中尾，介於文咸東街、水坑口街及大道西交接處，限作非工業用途，是城市重建計劃中西區試驗區首幅賣出的官地。

拍賣官喊出底價爲四千五百萬，每次加價一百萬，但由韓氏兄弟代表的KANB FUNG ESTATES LIMITED似勢屬必得，由首至尾，頻頻舉手，終於以七千九百萬元投得，平均每平方英呎約值六千二百四十元。

拍賣官指出，該幅官地是港府城市重建計劃中，西區試驗區首幅拍賣官地，除該地外，港府尙會陸續拍賣西區官地，配合城市重建計劃，至於此次拍賣價，是皇后道的紀錄價。

拍賣官預言，城市重建計劃完成後，西區將煥然一新，但西區試驗區下幅官地，則要待至本年十月，才會再行拍賣。

第二幅官地位於九龍新填地街一百七十一號，面積約八十三點六平方米，地段爲九龍內地段第一零六四八號，限作非工業用途。

拍賣官喊價一百價，每次加十萬，終爲該地隔鄰地段涼茶舖東主胡炳坤以一百五十萬投得，胡氏表示可能將兩地打通，以供發展。

投得皇后大道中官地的一家地產公司代表。

港府將在上水及荃灣設立兩個難民營 收容一萬六千人

【本報訊】鑒於風季來臨，爲了海上越南難民安全，政府準備在上水及荃灣設立兩個新難民營，以收容一萬六千名難民。

據悉，該兩區的鄉事委員會，對難民遷入後的治安問題最表關注。

兩個難民營其一位於上水石湖墟，預計可容一萬人居住，該難民營鄰近上水火車站，該處本爲政府臨時房屋區。

政府擬在本月下旬，先安排二千難民入住，再在下月遷入八千名。

據房屋署發言人林先生指出：該臨時房屋區工程分兩期進行，現時仍在進行中，而預備給越南難民居住的，只是第一期工程，整個工程費用需一千二百萬元。

據悉：由於該臨時房屋區地點偏僻，故此一直無人肯申請入住，故此港府乃利用它作爲難民營。

新界上水鄉事委員會一位委員表示：政府在早幾天給信他們，徵詢他們對越南難民遷入上水的意見。

他表示：鄉事委員會了解政府的需要，不能不讓難民遷入，但鄉事委員會鑒於越南難民良莠不齊，又會在長洲及啟德羈留中心滋事，故此於兩日前致函政府，要求當局在越南難民遷入上水石湖墟難民營後，協助難民搞好治安，設法以前之保甲制，由幾戶組成一個單位，設立戶長管理，再由戶長組成委員會等，一級一級地管理營內治安。

擬在荃灣設立的難民營位於柴灣角的一個廢置貨倉，該貨倉在改裝後，預料可容六千越南難民居住。

荃灣鄉事委員會主席楊彼德表示：政府在數天前的諮詢會中曾向他們表示：鑒於現時風季來臨，爲了海上越南難民安全，預備安排越南難民入住荃灣，並徵詢他們意見。

楊主席表示，由於填海關係，荃灣海傍的九龍倉曾被廢置，目前只作鄉事委員會康樂部之用；港府乃向他們提出要求：希望委員會讓出該貨倉，予政府改建爲越南難民營。

政府準備將該貨倉加以改裝，敷設水喉及加添衛生設備後，預料可容六千越南難民居住。

楊主席表示，在諮詢會中，他們亦與政府談及難民的治安問題及對荃灣區市民生活的影響，並就越南難民問題及來自大陸的非法入境者問題，交換意見。

沙田建天橋 方便人車通往銀禧中心馬場

【本報訊】工務司署將於本年底在沙田動工興建一條橋樑，通往新銀禧體育中心。

該條橋樑將成爲前往新體育中心及馬場之主要通路，可供行人及車輛使用。

工務司署昨日（星期五）招標承投是項銀禧體育中心通路工程。

該署發言人指出，現時通往新體育中心之行人路設備有限，但當是項工程完成後，市民將可經由該條橫跨火炭渠之新橋樑，通往新體育中心及馬場。

該橋樑爲單拱橋，長三十二米，用預加應力混凝土興建，將會連接體育中心和新市鎮中心。

發言人又指出，有關合約並包括在城門河進行挖泥，工程範圍由城門河與火炭渠之交滙處起，至大圍火車橋止。他說：「目前該段城門河在退潮時，情況欠佳。但挖泥工程完成後，城門河在任何時間，都至少水深半米。」

他又說，該河道是沙田區的一個重要部份，而新界拓展署亦沒有忽略該新市鎮之美化環境工作。

他解釋說：「該項工程旨在改善河道之環境質素，因爲該河道對新市鎮之發展至爲重要。「我們除了爲沙田未來之居民提供足夠的設施外，還盡一切努力，使該處環境更美觀。」

上述工程係由工務司署新界拓展署之顧問工程師茂盛（亞洲）工程師設計，建造及監督。

政府三月份收支出現赤字六億餘

【本報訊】政府今年三月份之收支帳目，出現赤字六億三千一百一十萬元，去年（一九七八年）三月之赤字爲一億六千一百萬元。

今年三月份之稅收及其他收入共爲十二億四千八百八十萬元，總開支則爲十八億七千九百九十萬元。

一九七八至七九財政年度的稅收及其他收入共達一百二十五億五千七百萬元而總開支則爲一百一十億九千零一十萬元，比對下全年累積盈餘爲十四億六千六百九十萬元。

財政司於今年二月在立法局預算辯論中預測盈餘爲十六億元，總收入爲一百二十六億元，總支出爲一百一十億元。

政府發言人在評論最後結算之盈餘略低於預測之數字一事時表示，實際的收入與預料的數字非常接近，不過開支就較預期者爲多。

民政署長會見街坊協會委員

【本報訊】民政署長華樂庭日昨在中區國際大廈民政署總部會議室接見第十一屆街坊協進會有限公司委員，並舉行歷時一小時的會議。

助理民政署長黎蕭寶珍及總聯絡主任陳漢光亦列席會議。

在會議席上，該會主席曾福康向華氏報告過去一年會務及來年工作目標，其中包括增強與民政署的聯繫及推進各區坊衆的福利。

華樂庭署長對該會工作目標，表示嘉許。

華氏除與各街坊領袖，就民政署與街坊會的聯繫問題進行商討外，

民政署長華樂庭昨長在中區國際大廈民政署會議室，接見第十一屆街坊協進會有限公司之新任委員。圖爲華樂庭與各委員商談時情形。

居民下週起往東平洲 緊記携帶身份証 注意影印本無效

【本報訊】由下星期一（本月十六日）起，各界人士前往大鵬灣平洲（俗稱東平洲），務須緊記隨身携帶身份證，並須注意所携帶者應爲原來身份證而非影印本。此項規定係由港督會同行政局頒令執行，並於上星期五之政府憲報中公佈。

政府發言人說：平洲爲根據最近修訂的人事登記規例，而指定爲來往人士必須携帶身份證的首個地區。此舉旨在協助保安隊伍分辨出非法進入本港的人士。

該等規例係根據最近通過的一九七九年人事登記（修訂）條例而加以修訂，授權港督會同行政局可以在政府憲報中頒佈命令，規定人人或該命令中指定之一類人士在指定之地區內，必須携帶身份證。

該等規例亦規定，任何人士在指定之地區內，遇保安隊伍索閱身份證時，必須將之出示，以供檢查。任何人士在指定地區內沒有携帶身份證，或在保安隊伍索閱時，未能出示身份證以供檢查者，均屬犯法行爲。

發言人保證說，政府目前無意將有人口的大部份地區，劃定爲必須携帶身份證之地區。

佛聯小學幼稚園聯合舉行畢業禮

【本報訊】香港佛教聯合會主辦之佛教寶焱紀念小學、佛教善提學校、佛教內明學校、佛教中華學校、佛教孝壽甫紀念學校、佛教林炳炎紀念學校、佛教陳式欽學校、佛教林金殿紀念學校、佛教劉天生學校、佛教慈建幼稚園、佛教鄧金幼稚園、佛教金麗幼稚園，於昨日假座香港大會堂音樂廳舉行一九七八年度聯合畢業典禮，敦請署理高級助理教育司林達德主禮，到臨觀禮嘉賓及師生千餘人。

典禮開始，行禮如儀後，主席黃允畋顧會長致開會詞，述及該會同人致力於教育事業已卅餘年，至今創辦中學七間，小學十間，及幼稚園三間，分佈於港九及新界各區，學額達三萬名，學務管理委員會主席黎時煖報告校務，畢業證書，林夫人頒發獎品，林助理教育司致訓詞，畢業生代表致謝詞，禮成由金麗幼稚園、慈敬學校學生表演遊藝。

香港佛教聯合會小學幼稚園聯合畢業典禮，署理高級助理教育司林達德主持授憑，左爲大會主席黃允畋顧問會長。

珠海書院昨舉行二十九屆畢業禮 校長江可伯頒授學位

【本報訊】珠海書院昨日上午十時在該校大禮堂舉行第二十九屆畢業典禮，是屆畢業生獲頒授學位者，計有：博士一人，碩士十八人，學士二百四十九人。該校之課程及學制，與我國一般大學相同，本科各學系均爲四年一貫制。故其學位獲得世界各國普遍承認，畢業後繼赴英、美、加、日、德、澳等國深造者甚多。

昨日畢業禮由該校江校長可伯主持授憑及頒予學位，江校長並以「大學之道」爲題，對畢業生作臨別贈言。指出「大學」一書是古之大學所以教人之法，是着重於教育方法的一本書。同時又指出，「大學」是大人之學，而所謂「大人」就是指那種有高深學問、完美品格、領導社會的人。江校長於致詞中特將「明明德」、「親民」、「止於至善」這三綱領，向畢業生詳細闡釋，要求畢業生恢復天賦靈明的德性，進而親愛民衆，革新其思想、風習和生活，使能與時代要求相適應；更要精益求精，以求至乎其極；還須擇善固執，止其所止。語重心長，聽者動容。

典禮中，嘉賓吳俊升、胡家健、沈亦珍分別演說，勗勉諸生；該校各研究所所長及各學系主任則分別宣讀畢業生名單然後魚貫上台領憑，繼由梁永樂訓導長宣讀品學兼優學生名單並請嘉賓胡家健、吳俊升、沈亦珍頒發獎學金。最後畢業生代表致謝詞及向母校呈獻紀念品，典禮結束。是日到會嘉賓、家長及教職員、畢業生共達千餘人，場面莊嚴隆重。

同日下午七時，全體畢業生假座尖沙咀「假日酒店」水晶殿舉行「畢業謝師餐舞會」，情況熱烈，至凌晨一時始盡歡而散。

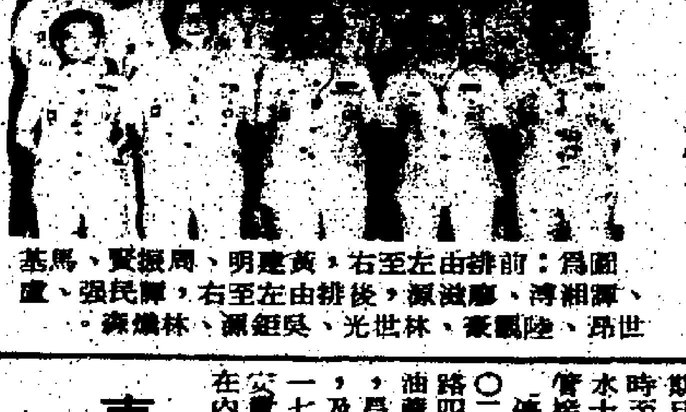
又悉：該校之中國歷史研究所、中國文學研究所、經濟研究所及大學本科十二學系，以及大學先修班文理組，現已全面招生，七月二十九日將舉行入學試，章程備索。

珠海書院昨假該校禮堂舉行第二十九屆畢業典禮，校長江可伯授憑予畢業同學。

港童軍代表團赴英出席世界童軍會議

【本報訊】由香港總監馬基太平紳士率領並以十位成員組成之本港童軍代表團，於昨（十三日）晚上九時乘搭英航第二號班機赴英出席第二十七屆世界童軍會議。

是次會議將於七月十五至二十日假英國伯明罕市舉行，預料將有來自全球超過一百個會員國之數百名代表參與。本港代表團已獲世界童軍執行委員會主席之邀請在會議上介紹有關在人口稠密地區拓展童軍運動之實貴經驗，此乃本港童軍運動之殊榮，屆時該代表團將向與會介紹該項計劃之主要目的，其獨特之處及以少許例証以表達如何實際推行工作。藉此機會使與會各代表對香港環境更深入了解。



圖爲：前排由左至右，黃建明、周振賢、馬基、譚湘溥、廖滋源，後排由左至右，譚民強、盧世昂、陸飄豪、林世光、吳鉅源、林熾森。

停水通告

【本報訊】水務署昨日（星期五）宣佈，葵涌區若干樓宇，將於星期日（十五日）上午九時至下午七時，暫停供水十小時，以便進行水管接駁工程。

停水樓宇爲青山道五〇二至五一〇號，國瑞路四十五至五十一號，油麻磡路二至二〇六號，昌榮路十三至十七號，及和宜合道一五〇至一七五號，包括油麻磡安置區及東涌工廠大廈在內。

東華三院下月舉辦兒童歡樂在東華

【本報訊】東華三院董事局爲響應本年度「國際兒童年」及喚起社會人士對兒童福利工作之關注，特籌辦一「兒童歡樂在東華」一連串活動及比賽，希望藉着有組織的活動以發揮兒童之潛能及才智。活動項目將包括：

（一）兒童歌唱比賽：分獨唱組和合唱組，歡迎六至十四歲兒童以個人或團體名稱參加。比賽將於八月十七日及三十日在陳兆民中學禮堂舉行。

（二）玩具創作比賽：參賽作品件數不限，作品之材料費以不超過港幣十元爲限，分初級組（六至十歲）及高級組（十一至十四歲），參賽作品可於八月七日至八月廿二日期間送交東華屬下之托兒所，青年中心或兒童中心。

（三）兒童嘉年華會一攤位遊戲：定期於本年九月二日（星期日）下午在葵盛圍東華三院陳兆民中學舉行，屆時將設有攤位遊戲三十個，以招待葵涌葵青區內三千名兒童。

上述比賽及攤位遊戲，現已開始接受報名參加，詳情及報名表格可向東華三院葵盛兒童中心及興華兒童中心查詢（電話：一二─二七六九〇二及五─五八〇六七一）。

此外，上述兩中心在暑假期內將爲兒童安排各項有益身心之暑期活動，計有夏令營（八月七日至八月十八日）旅行、燒烤、兒童營、海運會、海洋公園一日遊等，歡迎七至十四歲之兒童參加。同時，該兩個兒童中心亦需要大量義工協助推展服務，凡有興趣投身義務工作而年齡在十五歲以上者即可參加由該中心主辦之「義工訓練課程」及加入服務行列，有關詳情請與中心負責人聯絡。

鄒蘭雯主辦暑期舞蹈班廿三日開課

鄒蘭雯中國舞蹈學院六月份主辦之中國舞蹈班，已分別在香港大會堂及紅磡街坊會聯業訓練中心開課，連日來向隅者不斷而來，並要求開辦一個暑期舞蹈班。又該院與華夏藝樂中心聯合主辦暑期舞蹈班，已定於七月二十三日開課至八月二十四日完成。

新亞研究所開始招新生

【本報訊】新亞研究所，乃本港文、史、哲最高學術研究機構之一。創辦於一九五三年秋，歷史久悠，迄今已有二十六年。其畢業之研究生，自創設至今，共有二十三屆之多。計一百四十人，其中百分之四十三，任教於海內外及本港大學，以及各專上學院；其餘則多從事於中學教育，或留學海外，或留該所繼續深造，皆能各盡職責，而成績亦斐然可觀。

該所之教育研究工作範圍，分爲四部，計：㊀教學之部，即專職教學工作，以及講授課程，主要爲聘請導師、副導師若干人，對已在大專院校畢業之大學生，予以相當於碩士課程之訓練。㊁研究之部，即專職研究工作，以及撰寫論文。㊂出版之部，即專職出版學術期刊，以及各種專門之學術論著之事務。㊃學術文化之部，即專職有關文化交流工作，如講演會、座談會、學術文化性質之展覽會等；其次，是參加外地與本地之學術會議，與外地師生之交換事宜，以及學術聯繫合作等工作。近聞該所在農圃道六號舉辦一連串之公開學術演講會，邀請專家學者主講：康有爲、梁啟超、熊十力、梁漱溟、譚嗣同、嚴復、張東蓀、錢穆、唐君毅等之學術思想。

頃悉：該所本年度入學招生，現正開始辦理。報名日期：由七月十六日至七月廿六日。考試日期：由七月廿八日至卅日止，共分三天舉行云。

葵涌中山紀念英文書院畢業典禮

【本報訊】葵涌中山紀念英文書院昨假九龍太子道明愛中心禮堂舉行創校五週年暨中英文中學第一屆畢業典禮，敦請市政局議員錢世年、九龍樂善堂主席李會佻、香江書院院長吳蘇顧等主禮及授憑，分別致詞讚揚該校教育有方，發揚固有文化，重視美德教育，交通安全及童軍服務精神可嘉。參加典禮嘉賓有蘇卓明校長、黃宗泰校長、李友仁校長、張達良校長、梁匡華校長、麥世強校長、九龍福利會主席盧斌、理事長陳見明、副主席劉玉章、陳紹基、丘力行、李德生、裘氏宗親會理事長張永康、曲江同鄉會理事長梁宗漢、清遠四邑同鄉會會長曾植業、英德同鄉會會長龍達、監事長何漢文、理事徐樂、李耀邦、范耀基、模範團理事長叙采雄、同盟會主席區志成、北葵涌童軍總監黃成坤、大華出版公司總經理易建宏等家長百人。繼由該校校監蘇文致開會詞，該校創立已屆五載，深得社會贊達支持，家長信賴，校務日臻完善，就學學生千衆，均賴各界支持成就，並勉勵各畢業同學發揮母校傳愛精神，所學貢獻社會並發揮自強信念。繼校監蘇文，校董伍業進分別致送錦旗予各主禮人留念，學生代表致謝詞，並表演節目由各生表演有古典、舞古曲、歌劇、大合唱精采羽扇等舞蹈，中英文歌節目，場面熱鬧。

欣樂詠團與兒童合唱團演出大會堂及大專會堂

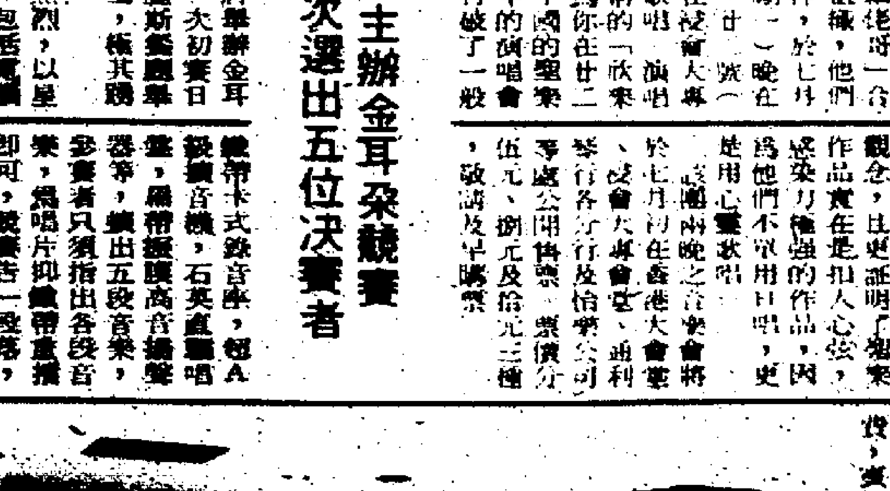
【本報訊】「欣樂詠團」是本港唯一設有「大人」和「細佬哥」合唱團的一個組織，他們將會携手合作，於七月十六號（星期一）晚在香港大會堂，廿號（星期日）晚在浸會大專會堂，爲你歌唱。演唱聖樂作品選輯的「欣樂詠團」特要爲你在廿二號晚唱出「中國的聖樂」，過去兩年的演唱會，該詠團已打破了一般人印象中所認爲宗教音樂都是「悶雞」音樂的觀念，且更證明了聖樂作品實在是扣人心弦，因感染力極強的作品，因爲他們不單用口唱，更是用心靈歌唱。

該團兩晚之音樂會將於七月初在香港大會堂、浸會大專會堂、通利琴行各分行及恰惠公司等處公開售票，票價分伍元、捌元及拾元三種，敬請及早購票。

星牌主辦金耳朵競賽首次選出五位決賽者

JVC星牌舉辦金耳朶競賽，第一次初賽日昨假旺角麗斯餐廳舉行，參賽人士，極其踴躍，競賽氣氛熱烈，以星牌最新器材，包括電唱盤、錄帶卡式錄音座，石英直驅唱盤，錄帶擴音機，播出五段音樂，參賽者只須指出各段音樂，錄唱片抑或錄帶重播即可，競賽告一段落，即共選出五位，參賽人士均認爲星牌器材，重播音樂極其現場感，並宣佈賽果，結果五位優勝者進入決賽，另由場抽出十位參賽者，與五位優勝人士，免費獲贈，賓主盡歡。

金耳朶決賽者，將由信興星牌電業有限公司及JCV廠方，致贈足金耳朵，以資紀念。歡迎喜愛星牌器材者蒞臨該所附參賽表格，寄回該公司，即辦上參加云。



圖爲信興星牌電業有限公司總經理蕭志崎，於主持金耳朵競賽時攝。

ST. MARGARET'S GIRLS' EVENING SCHOOL

九龍城 深水埗 葵涌

聖瑪加利女子英文夜校

英文專修暨夜中學八月份新學期招生

班級：英專初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班。
報名：即日起夜校辦公時間內接受辦理。　開學日期：八月三日。
校址：（一）九龍城太子道348—352號。電話：③835252、822003。
（二）深水埗荔枝角道99—101號（近太子道與荔枝角道交界處，鄰合旺角、大角咀及深水埗女生就讀）。電話：③966675
（三）葵涌興芳道204—208號（興芳運動場對面）。電話：⑫256138

知你俾話

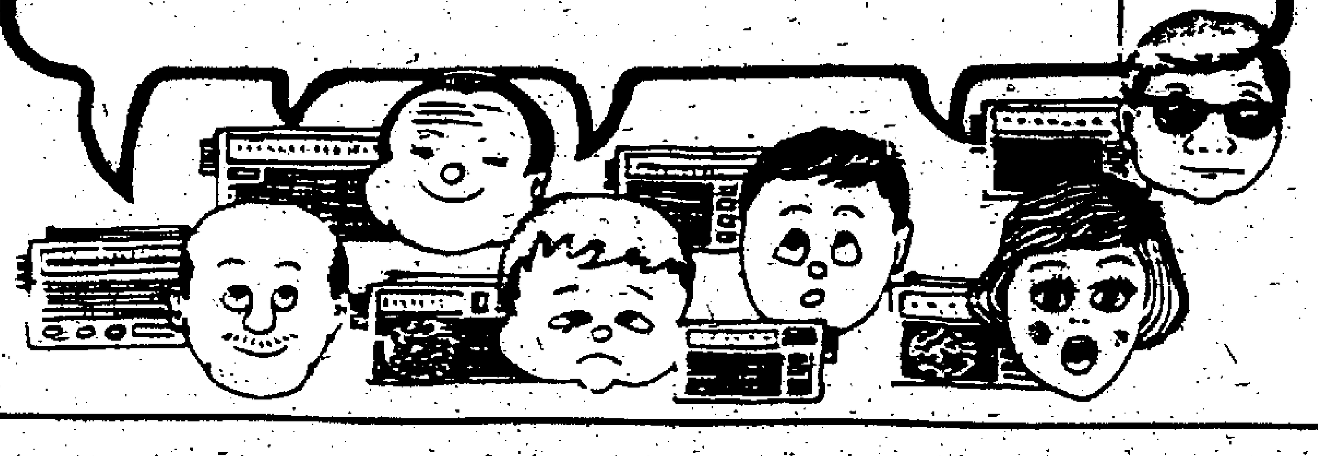
逢星期三・六・日
晚上8：25播出

岑少文・金貴・李錦
何文光・羅山・鄭錦華　主持

—內容多姿多彩—

・報告養狗消息　・古代奇談
・成語新編　・曲中人語
・時代曲精華　・粵曲精選

・商業一台・



西樓角七大厦住戶 政府限本月底遷出
屆時停供水電並圍以鐵絲網

【本報訊】政府昨日宣佈：受地下鐵路工程影響之荃灣西樓角七幢多層大厦之住戶，將於下週一(七月十六日)接獲通知，須在兩星期內遷出。荃灣市鎮官許舒，昨日以書面通知各住戶稱：行將於下週一在有關大厦張貼的官地通知所給予之期限，將於七月三十一日屆滿。到期仍留居在上述樓宇的人士將被飭令離去。但他指出這是一項手續上的行動，而不會影響到上述樓宇之大部份住戶，因此等住戶正在按照政府重行安置之安排，進行搬遷。至於在期限屆滿後，眞正仍需在樓宇內繼續居留一個短暫時期者，理民府人員或可爲彼等安排將期限略爲延。

許民稱：「各業主及住戶於十八個月前，即在一九七八年一月時已獲通知，此等樓宇需要拆卸。而實事上，樓宇的業權已於去年十一月十二日被政府收回。但各住戶已獲准在過渡時期內在原址居留，俾他們及政府在重行安置及補償方面作出安排。這方面的工作現已大致安排妥當，而該等樓宇現需收回，以便將土地交由地下鐵路承建商接收，進行荃灣車廠及路軌之建設工程。」

許氏說：西樓角七幢樓宇共有三百八十九個單位，住宅單位佔三百三十九個，其餘五十個爲地下商店及工場單位。政府已向受影響者提供多項法定補償、額外津貼及援助計劃。

他透露，三百三十九名業主中，已有二百六十八人接受政府之補償辦法，即相等於在收回地權當日之十足樓宇市價，加上騷擾津貼及公共房屋安置，或免息貸款，以補足法定補償和騷擾津貼與新置樓宇的價格之間的差額。

他說：接受政府援助購置新居的八十九名業主或住戶，亦已獲發給其他多項津貼，協助彼等支付購樓所需之費用。

政府已向所有眞正住戶提供公共房屋單位，而他們當中，大部分獲重行安置在北荃灣新建成之象山邨居住。

許氏稱：受影響之工場或商店東主亦獲提供法定補償及騷擾津貼，而六十位商戶及廠戶中，有四十一位已獲提供政府分層工廠大厦單位。政府渴望與一小撮仍未接納補償辦法的業主及其他猶豫不決者，達成協議。

他說：「雖然有關當局在過去十八個月作出多方面的努力，但他們似乎仍然未完全了解到，他們可從政府方面得到多方面的補償及援助。

「淸拆日期現已極爲迫近，本人業已對其餘住戶給予適當警告，指出官地期限一經屆滿，便難免有許多不便之處。該等樓宇週圍將豎設鐵絲網，而水電亦將停止供應，以便準備樓宇淸拆。

「本人現促請那些尙未做好最後搬遷安排之住戶，儘快將搬遷計劃做妥。」

業主會否認 兩百多業主 已答允遷出

又訊：荃灣西樓角業主會昨晚在一次會議中通過三項議案。據業主會發言人表示：業主會否認荃灣理民府副官許舒所公佈數字謂已兩百多名住客願意接受協議遷出。他强調，答應遷出的兩百名住客大部份只是在上址租住，並不能代表一百六十七戶業主。

他說，理民府通知他們，七月卅一日將會停水，停電及封閉馬路。他們認爲這是不人道，提出抗議。

他表示，在行政訴訟期中，理民府不應採取任何行動。

工人被判死刑 不服上訴駁回
因借不遂擊斃女東主

【本報訊】一名卅八歲漂染廠工人，因上門圖借不遂，竟用木椅將一名製衣廠東主擊斃，同時又將死者一名五歲大兒子毆傷，事後爲警方拘捕落案，控以謀殺及傷人罪名，於去年一月五日在最高法院審結，被陪審團裁定謀殺罪名成立，判處死刑，被告不服原判，昨延聘大律師其昌最高法院提出上訴，要求推翻原判，原因爲原審法官錯誤引導陪審團判案，上訴法庭聆畢後，將其上訴駁回，維持原判死刑。

上訴法庭認爲原審法官並無錯誤，同時指出，一名大法官在一宗刑事案中，引導陪審團判案是非常困難的，一方面要顧及法律觀點及其他事項，法官是執行法律上之公正，而陪審團是衡量案情之公正，有許多法律觀點是不需要引導得太多的，因爲會使到陪審團加重負担，同時並無幫助，有許多上訴案之大律師，常指原審法官引導陪審團錯誤判案是不對的，因爲上述之大律師通常指原審法官一些細小之事項，就謂錯誤引導是不適當的。

被告鄭栢燦，卅八歲，兩罪：(一)一九七七年五月二日，在深水埗南昌街一七四號五樓，謀殺女子余輝彩，廿八歲，(二)同時同地，蓄意傷害一名五歲大男童(死者之子)。

天運輪案 船長船員等七人 再押候下週審訊

【本報訊】警方繼天運號輪越南難民被檢控騷動之後，現積將有關船長及船員等七人，分別被控串謀作假口供及非法禁錮乘客等三項罪名，昨再解上南九龍裁判署提訊，法官以警方對該案案情尙待偵查，胸控方請求，諭將案押候七月十六日審訊，被告七人均暫無需答辯，還押監房看管候審。

被告七人：(一)蕭鴻斌、四十二歲，天運號輪船長；(二)余少寧、卅五歲；(三)康武光、卅四歲；(四)李國强、廿四歲；(五)王應明、廿六歲；(六)阮文義、廿歲；(七)鄭海平、卅八歲；分別被控三罪：第一及第二項罪，控全體被告七人于今年二月份在本港地區串謀其他人等，向港府提供假消息及天運號所載人數，與准載乘客人數不符；第三項罪單控首被告二人，今年二月份，在本港地區，身爲天運號輪船長，而容許超額載客。

觀塘金行刦案 三名被捕男子 落案控行刦罪

【本報訊】三名涉嫌行刦觀塘翠屏道邨第三座地下樂殿金行的男子，經特別罪案調查科探員擒獲後，現已被落案控以串謀行刦罪名，其中兩人加控企圖行刦罪名，他們將於今晨提控於觀塘裁判署。

該案發生於前日下午二時許，三名刦匪配備兩槍一刀，準備行刦，結果被埋伏多時的特別罪案調查科探員撲出制止，當場拘捕三名涉嫌與案有關之男子。

女小販呃秤 判罰二百元

【本報訊】一女小販攞賣車厘子欺秤，爲顧客發覺報警予以拘控，昨解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，高富法官判其罰款二百元，檢獲呈堂作証之秤沒收充公。

被告女子邱小瓊，四十七歲，小販，被控欺騙顧客罪名。

據案情透露：被告女子係一生菓小販，七月十二日，在尖沙咀北京道攞賣車厘子，標價每磅四元，一名姓丁男子向被告購買一磅，發覺根本不足一磅重量，當即報警到場調查，發覺被告所用之秤根本不合標準，事實有欺騙行爲，乃即將其帶返警署落案檢控。

天氣預測

吹和緩西南風，除局部地區有驟雨外，天色晴朗，下午天氣炎熱。最高氣溫約爲攝氏三十三度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十一。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千二百萬立方米，即佔總容量百分之六十六點一。

有關「高等程度會考」本報評論 考試局來函有解釋

逕啓者：有關貴報於七月九日「社論」就考試局舉辦本年度高等程度會考之評論，其中恐有若干可能引致社會人士誤會之處，特舉列如後，希予垂注，並祈補正。

(一)本年度之高級程度考試，仍由香港大學主辦，考試期中，英文聽覺測驗之安排，均與本局無涉。(本局將自明年起方行接辦該試，並將易名爲「香港高級程度會考」。)

(二)所提及之意外事件乃發生於香港中學會考期間，據調查結果，證實並無影響試題之保密。

(三)香港高等程度會考各科考試之主要負責人選與往年大致相同，而評卷及評級標準，亦根據過往數年之水準而釐定，並無特別低抑或寬放等情事。

香港考試局於接辦各公開考試及多類海外考試之初期，面臨之困難自多(如考試時間及試場上之安排調度等等)，現行各項措施，均經審愼予檢討，對各界人士之關懷及指導，尤爲感銘。

此致

工商日報 總編輯先生

香港考試局秘書 貫獻

一九七九年七月十日

涉嫌貪汚賄賂 四名警務人員分別被控

【本報訊】觀塘警署兩名探員，涉嫌未經港督特別批准，非法收受他人金錢，及行賄兩名同僚，事發爲廉署人員拘控，昨解觀塘裁判署審訊，法官梅控方請求，諭將案押候本月廿七日再訊，以待警方進一步調查，被告二人均暫無需答辯，准予每人以五千元現金担保外出候審。

被告二人：(一)張福泰，卅三歲，探員；(二)彭慧雄，廿八歲，探員，分別被控五罪：(一)控次被告，于七月七日，身爲公務人員，未經港督特別批准，非法收受酒國榮一百元；(二)單控首被告，同時同地，未經港督特別批准，非法收受次被告一百元；(三)控兩名被告，同時同地，貪汚性收受一名不知名人士二百元，作爲對該人涉嫌之罪名，不予採取行動之報酬。(四)及(五)罪，控首被告于同時同地，分別行賄探員劉滿華及探員周啓瑞各五十元，作爲對其所涉嫌之貪汚罪行不予採取行動之報酬。

又訊：一名現役警員，涉嫌串謀一名同伴，非法收受金錢，作爲對一名貨車司機所觸犯之交通案件不予採取行動之報酬，爲廉政公署人員揭發拘捕，控以一項受賄罪名，廉署人員同時並將被告之同伴拘捕落案，分別控以行賄及受賄五項罪名，昨一併解上新蒲崗裁判署審訊，被告二人均否認控罪，宋達士法官諭將案押候九月廿四日至十月三日一連六天審訊，准首被告以現金五千元保釋外出候審，而次被告則准以現金二千元保釋外出候訊。

被告二人：(一)呂以淳，廿八歲，現役警員，編號一六六九三，(二)葉建國，廿九歲，現役警員，編號五二七〇，分別被控五項罪名，首大兩罪，單控首被告於七九年六月廿二日及廿七日，在九龍地區，未有合法權力，兩度接受一姓黃男子港幣共一千元，作爲日後對他觸犯交通案件不予採取行動的報酬。第三及第四兩罪，單控首被告於七九年六月廿二日及廿六日，在九龍地區，收受一名貨車司機共港幣二千元，作爲對其所犯的交通案件不予採取行動之報酬，第五罪控兩被告於七九年六月廿二日，在九龍地區，串謀破壞警方公正，對一姓龔男子所觸犯的交通案件不予採取行動。

學生大使參觀金銀兩機構
胡漢輝勉宣揚香港

【本報訊】本港每年秋季赴英、美、加各地升學之學生甚衆，旅遊協會本年度選出赴國外升學之靑年學子一百人爲學生大使，在其離港之前，協助其參觀工商各業，使其對香港作深入了解。

學生大使數十人，由旅遊協會熊新新姿，劉少全陪同，昨日分上下午參觀金銀証券交易所及金銀業貿易場，由該會主席胡漢輝、馬清忠、林國輝、應子賢、尹錫洪等歡迎，各學生發出問題甚多，均由主事人詳爲解答。

會中，主席胡漢輝致詞，歡迎各位學生大使，並指出各靑年學生，一經離開香港，即與各國工商教育界及外界人士接觸，在學教授等人士接觸，在行前多了解本港情況，得以介紹于世界人士，使其能更進一步了解香港，亦即增進香港在國際上之地位。吸引各國人士來港投資及觀光，以加强本港之外滙收益。例如：今日各位了解股市買賣，黃金買賣，香港在金融經濟市場上之重大貢獻，當可使世界人士了解香港爲投資者之天堂，香港之自由市場，外滙並無管理，香港人之勤奮，通訊系統之完善，稅率低，海港設備現代化，工業多元化，地產蓬勃，政治環境安定，均值得向外人介紹。

至於下午參觀之金銀業貿易場，此組織已有六十九年歷史，其獨特之買賣方式，集期金，現金於一堂，爲世界各地財經界所注視，更由于金銀貿易場買賣方式獨特，傳統作風穩健，交投活躍，使本場已成爲世界四大黃金市場之一，其交易額影響世界金價，更因香港黃金市場活躍，使世界黃金買賣，廿四小時並無停息。

胡氏又勉各位靑年學生，在學生大使之參觀，學習過程中，多吸收本港之資料，代表香港，作爲義務大使，使世界人士多重視香港，從而增進本港之繁榮。

張祝珊英文中學
港大入學試成績佳

【本報訊】北角張祝珊英文中學，爲五邑工商總會主辦之政府完全津貼中學，乃前校監張玉麟爲紀念其先翁張祝珊公之懿德而捐助興建者。自一九六九年創校以來，素以校風淳樸，管教嚴謹，稱譽於時。該校自一九七二年起，參加中學會考，歷年成績非常美滿，深爲社會人士所推許信賴。

本年度之港大入學試成績，已於七月十三日揭曉。該校今次考試成績，比以往更爲美滿，參加考試之學生共五十四人，所得優良共七十五個合格科達百分之九十六．三。就個人成績而論，有兩優良者，有三科優異者，一優三良，四科皆良好者，至於三科良好，兩科良好者亦爲數不少。無論總成績及個人成績，皆勝於去年，殊堪告慰。

該校已定於中學會考放榜後三日內，接受6新生入學申請。又該校中二年級，尙有少數餘額，可於七月廿一日前，在辦公時間內，前往該校詢問。

道友廖錦坤之妻供述 聞死者大叫「唔好打」
警隊掃毒鬧出命案研究

【本報訊】警方人員在掃毒時鬧出命案，有關死者六旬老翁廖錦坤及另一癮君子任四(六十歲)之死因研究，昨日續在北九龍裁判署進行聆訊，廖錦坤之妻出庭作證，供述事發經過，其女在旁聽席上，一時觸景傷情，不禁掩面痛哭。

全案聆訊未畢，押候下週一續訊。

廖妻陳秀英，昨出庭作証供稱，現年五十五歲，獨居在西環李寶龍台四號，有一子一女，與廖錦坤結婚廿六載，只知廖染有毒癖，但不知其他販賣毒品。於案發晚，她在上址六樓一房內，同樓另有四戶住客，約九時許，見廖在走廊一床位上追龍，未幾即聞有爆門聲，十分緊張，本人被嚇一跳，即聞廖謂：「唆嘛，嚇人呀。」便見廖跳下床，奔往廚房，稍後，成班人衝入，隨即向廚房走去，當時，本人因施手術後不足一個月，未有出房視察究竟，不久，聽廖頻叫謂：「你地唔好打我，再打我會死。」後廖再謂：「唔好打，我只係食白粉，又唔係打刦，再打我，我會死。」證人續稱：繼見其中一名男子謂：「你咪死，你都唔知幾精神。」聽廖當時叫喊，覺得廖辛苦非常，呻吟大作，稍後，見有兩名男子挾着廖脫下，並將其送回床位邊(證人在廳上不能認出誰人挾廖攙扶)，並叫廖躺下，但只見廖雙手反扣，未有躺下，似在摸索東西，另一男子問廖在做甚麼，廖似其低微聲音回答謂：「我搵番我的錢。」「又問其中一人對廖說：「搵返只表及着鞋吧。」但見廖並無理會，後由人挾着廖下樓時，有一批道友被鎖上手鍊，廖則未有上鍊，證人又補充稱：曾有三名男子入房問我是否廖妻，當時因驚恐過度，否認是廖之妻子，其後他們其中一名男子在房內打電話，叫人派兩部大車來上址載人，自此一別，未有再見廖，直至聞悉廖死訊。

商台代表訪保良局
捐「繞樑三日」籌得善款

【本報訊】香港商業電台中文節目部主任謝志文，第一台節目主任周聰代表商台，昨日下午三時三十分到保良局作關懷訪問，並將「繞樑三日」節目的全部善款交予保良局，由保良局主席蕭司徒淼，副主席馮漢邦、林王兆淑、胡永輝、林文山、梁紹鴻、鄒杜淑絢、羅文龍、何增年、劉元布、郭秀萍、林頌元芳、王祖基、鍾倪敏、何良、王啓東等在嚴禮歡迎，蕭主席代表接受善款支票，(見附圖)並設茶會招待，陪同商台一行人等參觀托兒園及局內各部門。

協助應付難民潮 輔警報到者踴躍

【本報訊】爲應付不斷湧入本港的非法難民及維持本港治安，警方於本月初已徵召輔警協助執行任務，應召報到的輔警人數極爲踴躍。

目前，每天需要有六小隊的輔警人員報到當値，然而報到的輔警，通過此數字兩倍以上，輔警總監梁乾源表示：情況實在令人鼓舞。

據輔警隊一位發言人說，這是警隊有史以來首次作有限度的徵召行動。

大部份的輔警人員在各單位担任正常的警務工作，但是應召而動員的六個小隊，有三隊派駐新屋嶺羈留中心。由七月一日至六日，他們出動前往落馬洲，沙頭角及打鼓嶺等地區，搜索非法入境者。另兩隊在九龍區擔查可能藏匿於火車卡內的非法入境者，而餘下的一隊人員則在港島區執行例行的警務。

該六隊輔警人員均歸由各區警察總指揮及派遣任務。

然而有一個單位未受到該徵召令影響的便是水警區的輔警隊。因爲自從越南難民開始湧進本港，該區的輔警人員每日平均報到，出動巡邏的人數非常多，而且他未受此徵召令影響的單位是電訊組及交通組，該位發言人說，那些應召出動的輔警人員，在這期內原定須入營受訓的，則可免入營受訓。但他們仍有資格領取完成法律規定的全部訓練而應得的獎金。

至於何時始撤銷此項徵召令，目前尙未有期，據粗略的估計，輔警人員此次應召出動的行動，將使本財政年度增加一筆逾四百五十萬元的額外支出。

黎時煖在九西扶輪社演講
抨擊當局未能遏止色情泛濫影響社會

【本報訊】黎時煖太平紳士日昨在九龍西區扶輪社本年度第一次例會敍餐席上發表演詞，評擊當局對今天的社會的色情泛濫，不獨未加遏止，及容許放映毛片及春許電台廣播荒淫無恥的宣傳廣告，這對防止色情運動有極大的諷刺，及對撲滅罪行運動亦有極大的防礙。

黎氏昨以「代溝之我見」爲題發表演詞，他指出，出自人類天性一句至理名言「父母愛子女之心無所不至」，爲人父母當兒女日漸成長，內心必然充滿欣慰與期望，兒女們稍有聰明表現，父母內心即有莫名的滿悅，父母通常都毫無吝嗇以自己的勞苦換取兒女的幸福，因此父母之愛是最偉大的，爲兒女者應有木本水源之思，兒女孝敬父母之道，特別要重視敬的含意，環顧今日社會，不少年靑人每以代溝爲藉口忤逆父母親愛爲尋常親慈爲應得，忘恩負義，莫此爲甚，結果兩代距離日益疏遠，由小而變成鴻溝，親情淡薄，甚至倫常生變離家出走者有之誤入歧途者有之，能不令人痛心！

竊以爲可行對策，若能向家庭學校及社會三方面實行改良教育工作之實素，三管齊下，則相信可望有助於倫理教育之改進而減少代溝之形成。

社會教育方面，目前不健康之社會事物泛濫成風，有關當局不獨未加遏止未盡防範之責，且更火上加油，例如毛片之公開許可放映，在

社團動態

灣仔道路安全運動 選出模範司機行人
今舉行遊戲日及宣傳晚會

灣仔民政區由七月四日起一連七天分別在區內舉行各項多姿多采的宣傳活動。最具特色之花車巡遊獲得各界好評，且收到預期宣傳效果。

至於選舉模範司機，於十一日下午三時在灣仔莊士頓道與柯布連道交界處(即佩夫人健康院門前)舉行。

是次選舉的特色，是邀請香港教車協會執行委員十二位主持，同時由大會主席李均，灣仔民政主任梁世華太平紳士，聯絡主任謝萬成，警民關係主任鄭乾若總督察，交通督察何海倫亦蒞場協助選舉工作。經過嚴格選舉評分後，選出五類車輛模範司機如下：㊀小巴司機——何炎泉；㊁貨車司機——葉漢祺；㊂的士司機——區建國；㊃私家車司機——劉厚；㊄巴士司機——馬淑明。

模範行人選舉則於十二日下午三時在怡和街香港百貨公司門前進行，結果選出就讀書院會所學校小學三年級盧偉楷小朋友，另一位模範行人爲黃玉芳小姐，各位獲選之模範司機及行人將於在明(十四)晚宣傳遊藝晚會中接受獎品。

該運動將於今日達到高潮，是日下午二時在灣仔修頓球場舉行兒童遊戲日，由區內各學校及志願團體主持，隨後並有一項學校交通安全隊表演，邀請到啟聲殿書院及跑馬地街坊會學校派出交通安全隊，屆時將由梁世華民政主任及大會主席李均主持檢閱，同時，現場有全港交通安全會派出道路安全巴士參與宣傳。

晚上八時仍假修頓球場舉行一個綜合性宣傳晚會。

灣仔區安全運動，選出模範司機及行人。右第二人起：梁世華民政主任、李均主席、中文者模範行人盧偉楷(學生)。

響應節約能源
電燈公司教你慳電

【本報訊】香港電燈有限公司，爲響應香港政府節省能源號召，最近擬定慳電即可慳油，因爲目前發電廠所用之燃料是石油，慳油一味，電燈公司明知用戶節省用電勢必影響收益，亦所不計，最近，香港電燈公司擬定十項節省用電辦法，希望家家戶戶如此，則港府號召節省電便可成功。

茲將電燈公司之慳電即慳油十項辦法錄后。

「電燈」應節量使用燈光，及改用光度較强的燈泡，並應熄滅所有點燃的燈泡，保持燈泡及燈罩淸潔，有助增加光度。「冷氣機」切勿隨便開動冷氣機，如必要使用，亦毋須校至最高度數，廿六度已是舒適涼快的溫度。「烹飪器具」盡量避免使用電爐，烹飪器具要蓋好，用水適可而止，「熱水爐」應將熱水爐溫度降低，沐浴時要節省用水，「水壺」煲水，或改用酒精，切勿浪費，用多少煲多少；「洗衣機及乾衣機」要待有足夠衣物始可使用，(乾衣機應盡量減少使用)用時要細選擇適當溫度，「電熨斗」要待有足夠衣物始可使用，「打臘機及吸塵機」應盡量減少使用。「電視機」如無人在看，應將電視關上，「冷氣機」門要緊閉，冷度適當即可，並應經常淸潔濾塵網。

無罪省釋 公司股東 被控騙牛仔布

【本報訊】一間公司之股東，被控以空頭支票騙取一批價值四十六萬五千元之牛仔布，爲事主報警予以拘控，昨在維多利亞地方法院審訊，控方以八項罪名加上：被告男子梁樹明，卅八歲，公司股東，被控八項罪名，指被告人於去年九月十四日至十月廿七日期間，先後八次，以八張空頭支票，向大東興記織造廠，誆騙一批牛仔布，價值四十六萬五千元。

全案昨日審結，鍾士法官在聆訊案情後，裁定被告罪名不成立，當庭省釋。法官判案時指出，本案是民事錢債糾紛，案情未有構成被告有欺騙得取利益，被告當時祇是上述公司董事，故判無罪。

海洋公園優待靑少年
暑期集體遊覽 今起接受申請

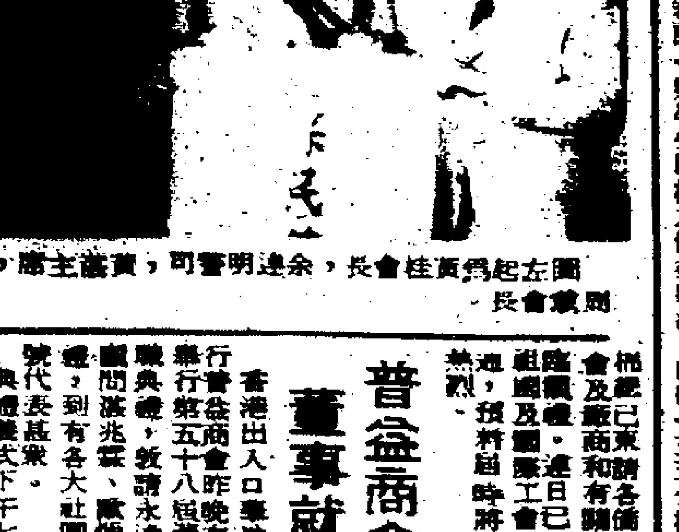
【本報訊】海洋公園昨日宣佈，由即日起接受各社團主辦靑少年暑期活動遊覽該園之申請。

該園已決定由即日起至九月三十日，除星期日及公衆假期外，各社團主辦之靑少年集體遊覽海洋公園，將可享受與學生同樣之優待辦法，即十四歲以下之兒童每位僅收三元，由十四歲起之靑少年每位僅收五元，而購票滿三十張即有一張免費入場劵以供領隊之用。

申請辦法至爲簡單，僅需函香港仔海洋公園市務部便妥，詢問電話五—五三二八一一，內綫一五五分機。

余達明昨訪問 九龍大厦總會

【本報訊】新任油麻地警察分局長余達明高級警司，下車伊始，昨偕同警民關係主任黃松偉到訪九龍區大厦聯誼總會訪問，在場歡迎者：有會長：周敏、黃桂、主席：蘇仲平、黃蕊、副主席：各部主任：蔡南堯、殷發泉、游俊、何劍、謝日輝、羅開永、黃業生、黃英、陳威武、陳炳生、彭謝美玲，委員：蕭慶然、伍江、黃榮、謝盛儀、永遠榮名會會長：黃耀中、古崧福等，黃蕊主席在會中致詞稱：余警司出生于佐敦道，曾在本區警署工作，並在大榮區油麻地警察分局長，可謂衣錦榮歸，舊地重遊，必能造福街坊，據本人調查所得，此大厦聯會設有委到部之大厦，因有會員日夜巡邏看守，故罪案較少，希望警方注意，余警司在致謝中，守望相助，警民合作，關後并提出馮忠和諧，撲滅罪行，十六字共勉。



圖左起爲黃桂會長，余達明警司，黃蕊主席，周敬會長。

南山區坊會 暑期活動 明日揭幕

南山區街坊福利會有限公司，動用鉅資，舉辦盛大暑期活動，該會與香港國際兒童年，與深水埗民政處南山分處聯合主辦本年度暑期活動兒童嘉年華會，並由統一食品公司贊助飲品小食，定明日下午一時卅分，假南山邨商場頂層舉行盛大開幕典禮，同時設有遊戲攤位十四個，備有獎劵三千餘份，個個有獎，以娛兒童身心愉快。

屆時歡迎會在周敬、黃桂兩會長，及蘇仲平、陳蘇兩副主席分別聯合主持，節目熱烈美滿中結束。

九龍城區暑期活動今夕開幕

本年度九龍城區暑期活動開幕禮，定於今日(星期六)晚上七時，假紅磡香港理工學院賈士域堂舉行。

今年之九龍城區暑期活動計劃，是由九龍城民政處及九龍城社區會辦，爲區內五萬多名靑少年提供五百多項活動，增加暑假的歡樂。

由九龍城民政處，九龍城社區及靑年事務處及九龍城民政區靑年活動聯合會籌辦之「兒童歌唱比賽暨嘉年大會」，土風舞表演及抽獎節目，將相繼在開幕禮成後舉行。

兒童歌唱比賽爲九龍城區五百多項活動之其中一項，目的是提高區內兒童對音樂的興趣及發揮其音樂潛能，今次共有十六隊由學校及團體組織成之隊伍參加比賽。

東九龍民政專員郭慕深，及西九龍民政專員盧爲佳將主持開幕禮。

棉總定期祝會慶 廿六居職員就職

香港棉紗產業職工總會，成立於民國四十三年，迄今已滿二十五週年。該會爲繼續往年，致勵未來，定本月二十二日，假旺角瓊華大酒樓舉行慶祝成立二十五週年紀念大會，該會第二十六屆職員及各廠幹事會幹事亦同時宣誓就職，大會將由棉總主席彭耀海主持，並邀請立法局議員，棉總顧問梁達議太平紳士OBE監誓，會後設盛助興及聯歡聚餐，參加工友可先向各幹事會登記領劵，屆時憑劵到會場還位入席，以保持良好秩序。

普益商會董事就職

香港出入口事業百貨行普益商會昨晚在會所舉行第五十八屆董事就職典禮，敦請永達名譽顧問萬兆霖，歐炳光主席、到有各大社團及商號代表甚衆。

典禮儀式下午七時開始，主席招炳坦致開會詞，繼由萬兆霖太平紳士主持監誓及致訓詞：今年東洋百貨，由於西方貨幣動盪加劇，石油大幅度加價，消費國固然困擾，工業國更受打擊，歐美貨品漲升百分之十以上，日本貨漲升百分之二十，百貨來價既然高漲，銷售方面不無影響，然本港市民購買力强，銷售總額較去年同期稍多，此足證明同人經營手法高明，潤澤先機，宇作適當準備，帶來百貨行業遠景，仍許樂觀。

後永達名譽顧問歐炳光頒發選任證書，由副主席劉景鏘代表接受，永達名譽顧問萬兆霖致詞後，潘家歡副主席致謝詞，禮成隨即歡敘，席間抽獎助興。

兩處營地難民不守規則

[illegible]公務　實施四十五小時禁營令

【本報訊】部份享有自由的越南難民，由於經常擅自離營，不守營規，並有樂不思蜀的傾向，以致聯合國駐港難民專員公署，為難民所安排的公務也無法徹底推行，迫使當局由昨晚深夜至明晚期間，實施四十五小時的「禁營令」。

同時據內幕消息稱：由於聯合國的經費所限，由下月一日起，在工作年齡內的越南難民將停止發給每日五元的膳食津貼。（詳見另段）

據一項消息來源透露，深水埗與銀禧兩個越南難民營的臨時禁營令，由昨晚十時至明晚七時止，必要時，可能會加以延長。

消息透露，該項禁營令是應聯合國駐港難民專員公署的要求而實施，主要是由於部份難民經常離營外出，不顧公署所作為安排，有些是為了出外逛街，迷戀五光十色的街頭，樂而忘返，有些是為外出找尋工作，或訪尋親友祇為一己利益，以致聯合國駐港難民專員公署所公佈的事項，無法在既定的日期辦理。

據稱：今次禁營令之實施，是為了澈底辦理各難民的移民定居手續。

消息指出，部份已找到工作，或在港有親友的越南難民，已有樂不思蜀的趨向，對移居外國手續毫不關心，使聯合國人員的工作倍感困難。今後如再有公務上的需要，仍可能繼續實施禁營令，以便能統籌辦理。

難民營的禁制令，昨晚已在兩個難民營內張貼。

消息又進一步說：由於聯合國駐港難民公署的難民經費不足，今後將致力於為難民找尋工作，並且由八月一日起，停止發給每日五元的膳食津貼予已屆工作年齡的人士，（按本港法例，工作年齡，由十四歲至六十歲），祇發給那些未屆工作年齡，或屆滿工作年齡的人士。

消息最後說：有關啓德難民營北營方面，已於本月十一日起，由聯合國接管，但該營的難民要待八月一日始能自由出入。

聯國難民公署管轄難民
六成人可找工作
下月起自食其力

【本報訊】由下個月開始，很多滯留在香港的越南難民，都要開始自食其力。

在另一方面，由於李侯風及天氣好轉，有關方面恐怕將會有更多難民船隻駛來香港。

一位聯合國難民專員公署的發言人昨日表示，由八月一日開始，所有在該署管轄之下而有工作能力的越南難民，都要出外找尋工作，以維持自己的生活。該署將繼續供應居住及醫療等服務。

目前在該署管轄下的越南難民約有一萬五千人，估計其中約百分之六十有能力工作。而目前每名難民所需該署的補助，約為每日一美元。

該發言人昨日解釋要求難民出外工作的原因，除了因為該署經費不足以外，部分亦出於難民本身的要求。據解釋，難民本身亦多希望出外工作以自食其力，並藉以改善生活。

在另一方面，若干工廠東主對難民出外工作的消息表示歡迎。目前已有不少越南難民在工廠工作，而僱主們認為，倘若更多越南難民出外工作，對本地人就業亦將不會有不良影響。

昨日又有七百零二名越南難民乘坐七艘漁船來港，使本月來港的難民人數增至六千三百七十七人，而滯留香港的總數則達至六萬五千三百多人。

難民專員公署發言人表示，港督麥理浩爵士在他日內瓦之行，已從聯合國難民高級專員夏德靈方面取得承諾，該署駐在香港的辦事處已大量增添人手，以盡快處理接收難民的工作。目前該處每日接收約三百名越南難民。

政府醫院大烏龍
領錯屍體葬錯人
屍體已焚化無法補救
其中一家擬要求賠償

【本報訊】醫務衛生處現已着手進行調查九龍獨嘉烈醫院發生的「認錯屍體葬錯人」的烏龍奇聞，同時，醫務衛生處將於今晨安排兩喪家的事主接觸，以折衷辦法，解決兩喪家正處於的尷尬場面，設法使兩家正常解決其家人的身後事。

據醫務衛生處一發言人昨日對本報記者說：這是次的認錯屍體葬錯人的事件，不能應全歸咎於醫院的疏忽責任，而鄧氏家人誤認錯屍體亦應負責，鄧家已承認此次事件的責任，但不論責任歸咎於誰，該處已着手對此事進行調查。

被人誤領其已故父親譚榮禧屍體的家人，昨日曾前往法律援助處求助，並將循法律途徑追究此次烏龍事件的責任及要求賠償損失，但法律援助處一名職員表示，有關賠償問題，該處認為需要社會福利署調查事主的家庭背境後，才能給予答覆。

據譚氏喪家一名親友對本報記者說：他認為此次烏龍事件，醫院及認錯屍體的鄧氏家人，都要承擔責任，譚氏家人並將於今晨十一時舉行記者招待會，藉以喚起社會人士對此宗烏龍事件的關注，及希望以後不再有同類事件發生。

該名不願意透露姓名的譚家親友又說：他們未往獨嘉烈醫院殮房認領屍體之前，已委託×長生店辦理喪事，並已在某殯儀館租下禮堂，安放靈位，一切擺妥當，豈料事後發覺其家人屍體不但被人誤領，且已火化，餘下一堆骨灰，使家人無法親自辦理死者身後事，甚表痛心，除精神上蒙受損失外，並無端花了一筆的喪費，他們認為除追究責任外，還希望要求精神及金錢上的賠償。

據悉：九龍獨嘉烈醫院發生是次的認錯屍體葬錯人烏龍事件，初步調查報告已經交醫務衛生處作進一步調查。

該宗認錯屍體葬錯人的事件，是由於元朗一戶鄧姓人家的兒子，往獨嘉烈醫院殮房認領其已故父親鄧光炳屍體時，誤將一具姓譚死者的屍體當作其父，領出火葬。

本報記者昨晚就此宗事件向鄧氏家人採訪時，其十八歲兒子坦白承認自己的過失，應負一部份責任，他希望透過本報記者向譚氏家人致歉外，並希望鄧、譚兩喪家能融洽的解決此次烏龍事件。

鄧氏家人住在元朗小商新村第六街×號地下，其已故父親鄧光炳，五十九歲，月前因患胃潰瘍不治病逝，遺下一妻兩子兩女。

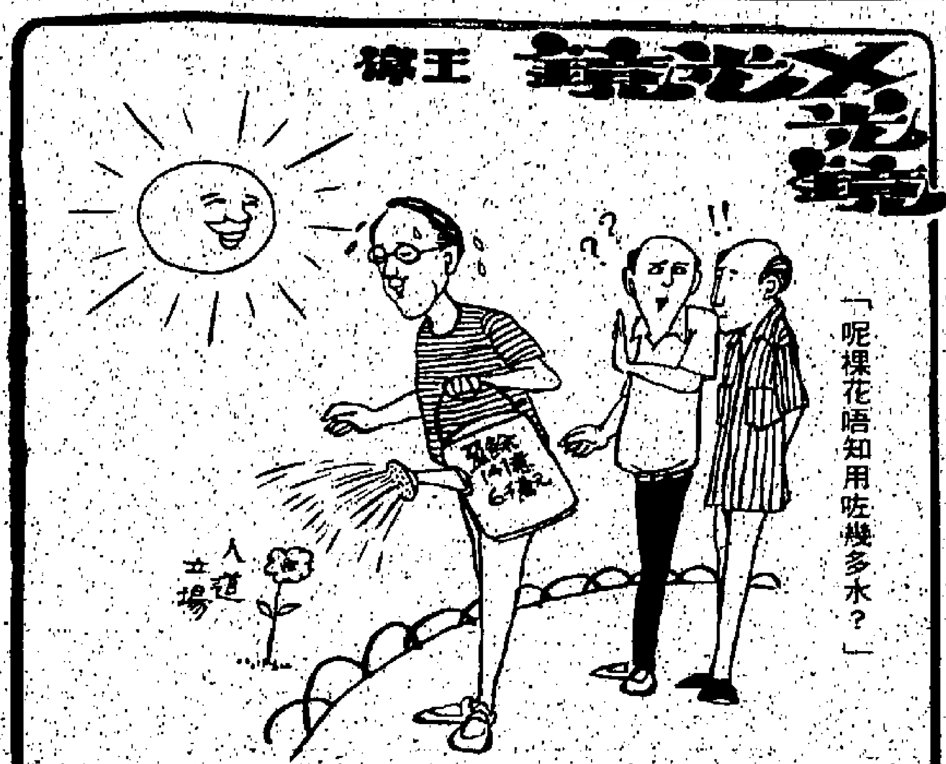
據死者之十八歲兒子向記者憶述此次認錯屍體時說：本月四日早上，他們一家大小，與先父生前的朋友，前往九龍獨嘉烈醫院殮房認領先父的屍體，當時由他持着認屍紙，與妹妹及一名親友三人，進入殮房內辦理認屍手續：醫院方面可能將譚、鄧兩具屍體擺錯位置，鄧氏之十八歲長子事前雖知其已故的父親已剖屍檢驗過，初時以為屍體經剖驗後會變樣，他不以為意，發覺其先父的稀少頭髮被剃光，假牙不見了，以為是醫院方面的人員替其父親潔淨屍體所致的，同時，他又忽着其父腳部的疤痕特徵，認出其父的屍體，當時他並無向醫院人員提出疑問，物如其父不是禿頭的，及一副假牙不見了。

他指出當時由於他悲傷過度，心情欠佳，很草率認了父親的屍體後，便交由元朗一間×福長生店辦理身後事，隨即舉殯火葬，骨灰安葬於荃灣達臣角火葬場。

鄧氏喪家的身後事辦妥後，一直並無發覺烏龍認錯屍體，直至本月十一日，居住於九龍美孚新邨蘭秀街十號五樓×座的譚氏家人，前往獨嘉烈醫院認領其父譚榮禧屍體時，遍找殮房的屍體，亦無法找到死者的屍體，當時譚氏家人要求見院長，經調查後，始發覺姓鄧的屍體仍停厝在醫院內，並未入土為安。日前鄧家前往認領屍體時，誤認了譚氏的一具屍體，這時候，才發覺擺了一個大烏龍。

事情鬧開後，譚、鄧兩家處於尷尬場面，不知所措。譚家認為擺出的烏龍事件，鄧家與醫院均有責任，並要求追究責任及賠償。

圖為認錯屍體案中一名死者鄧光炳的遺照。（本報記者李大偉攝）



竹園老婦被刦殺案
酒樓侍應誤殺罪
高院判入獄六年

【本報訊】一酒樓侍應生，涉嫌於去年十二月中旬，在黃大仙竹園一木屋內刦殺一名七十七歲老婦，為警方拘控，昨日在最高法院審結，五男二女陪審團退庭商議兩小時後復出向法官覆報，一致裁定被告謀殺罪名不成立，但誤殺及行刦罪名成立，按察司艾迪生判被告首罪入獄六年，次罪入獄四年，同期執行，即入獄六年。

被告高雨平，廿五歲，酒樓侍應生。被控兩項罪名：（一）一九七八年十二月十五日，在黃大仙竹園聯合村一木屋內，謀殺女子龔瑞意；（二）同時同地，行刦龔瑞意一千二百元，男子鄭容新之財物，另行刦龔瑞意八百五十元，及男子劉建明兩本銀行存摺。

四萬餘低薪公務員
將獲較高加新幅度

【本報訊】全港四萬五千名低薪公務員，預料可獲得較普通公務員較高的加薪幅度，此幅度連同普通公務員的加薪數目，於下週三立法局財務委員會通過後，將以四月一日起計，並於下月底補發。

此外，處長級薪俸及服務條件常務委員會亦預料於日內提出個級公務員的加薪建議，俾下週由行政局與立法局之財務委員會考慮，他們要求的加薪率會較其他公務員低。

此等超級公務員之薪酬每兩三年檢討一次，上一次係在一九七七年，需時九個月完成。

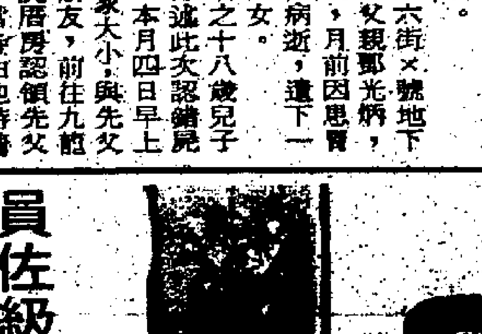
現時，銓叙科除了與普通薪級公務員代表暨行高級公務員評議會會議外，仍未與低薪公務員各工會代表討論加薪問題，據政府公園遊樂場管理員工會主席黃漢深表示，他們惟有靜候政府下週的加薪公佈。

黃氏認為低薪公務員起碼需要百分之十五的加薪率，才能補償日常通貨膨脹的損失。

所謂低薪公務員，是居於總薪級表的第一級公務員，月薪介乎九百九十元至一千四百元之間。他們是政府的清潔工人、技工、雜工、服務員、司機、半熟練人員、人數共約四萬五千，佔了全體公務員的三成多。

黃漢深主席說：低薪公務員的實際收入已經因通貨膨脹和港元貶值等因素受到損失，他們要求的百分之十五，亦是補償此等損失而已，倘若政府祇答應加一個很低的薪幅，則必會引起很大的不滿。該會將於加薪公佈後，召開會議討論此事。

員佐級協會宣稱
加薪百分80
有大條道理



警察隊員佐級協會主席招泳添（右）及執行秘書彭順美昨午解釋要求大幅度加薪理由。（本報記者阮有明攝）

【本報訊】警察員佐級協會向當局提出加薪百分之八十的要求時，並未考慮此項加，可能將會帶給本港經濟任何連鎖性反應。

該會執行秘書彭順美昨午說：他們只考慮加薪百分之八十是否「物有所值」，是否「合理」，而並未考慮加薪將帶來通貨膨脹等問題。

彭順美指出：員佐級協會提出加薪要求，理由是相當充份。較早前，彭氏曾向報界宣佈加薪理由有十三點，主要是：工作危險程度高，職業容易受損害，退休後失業，工作為厭惡性行業等，因此彭氏認為加薪百分之八十並非苛求。

彭氏強調：一旦加薪成功，警察將安於工作，再不易受到外間利誘，現時該會還未到適當時候，不會採取任何極端行動。

另一方面，該會第二屆執行委員會就職典禮暨會員聯歡大會，將於本月十九日舉行，屆時由該會當然會長警務處處長及永遠名譽會長鬧悅強爵士任主禮人，六名名譽會長岑濂休、莊榮坤、李憲誠、胡漢輝、梁漢邦、廖瀾琛亦被邀出席。

【本報訊】本港燃油價格已決定於後日起全面調整，加價幅度將於明日公佈。

隨着燃油加價，本港兩間電力公司亦預料於下月起，再度調整電力燃料附加費。

蜆殼石油公司市場經理盧斯，昨日已對記者證實下週一增加燃油價格的消息，但他對加幅仍守口如瓶。

盧斯表示，該公司加價的幅度，將於明日（週日）下午發表，翌日開始實施。

此外，美孚石油公司發言人透露該公司將於下週初宣佈新油價，但暫時拒絕發表加價幅度。

預料蜆殼公司於週一實施加價後，本港其他石油公司亦將隨其後，於一、兩日內加價。

四月間石油出口國組織加價百分之十四時，本港汽油即加價百分之十一點八，每加侖六元八毫改為七元六毫，其他燃料則加百分之廿四點六。

石油出口國組織上月又宣佈每桶加價至十八至廿三點五美元之間，即平均加百分之三十三。

自元月以來，中華電力公司已將每度電費之燃料附加費增加，預料下月再增。

但石油公司否認他們乘機牟利，並指出其他開銷，如運費、貯存費、職工薪酬等均已增加。

涉嫌傷人搗毀汽車
大毒梟之子
准保釋候查

【本報訊】警方現正調查一名潛逃本港大毒梟的兒子及一姓馬男子，兩人涉嫌與一宗傷人及搗毀汽車案件有關，兩人均可保釋外出，昨日他們往九龍總部反黑組報到協助調查。

該案發生於三月十一日，該名大毒梟之子及一姓馬的男子，在九龍金馬倫道因泊車位問題與另兩名男子發生爭執，警方雖致動武，但被制止，憤而離去。

但事件並未平息，該兩名男子，事後在一酒樓突遭七名猛漢手持十四K之黑社會人物圍毆，並將他們之汽車擋風玻璃擊碎，兩人負傷突圍逃出報警，警方根據兩人之口供，將大毒梟之子及一馬姓男子邀請返警署協助調查，事後各准以二千五百元保釋外出，昨日兩往反黑組報到。

港澳警方通力合作
破獲澳貴利集團
救出被禁錮港婦
四名男女涉嫌被捕

【本報澳門訊】自轟動港澳的「貴利王」手下違人殺害一案發生後，澳門警方對「放貴利」集團採取窮追猛打政策，曾一度偃旗息鼓，最近又再活躍，但在港澳警方通力合作下，又破獲一宗「大耳窿」禁錮負債人禁款案件，並拘捕四名涉嫌為「貴利」集團的男女，同時在一住宅內救出被禁錮的女子，警方對該案現仍在調查中。

被困貴利被禁錮之香港婦人廖某，廿八歲，住於北角保壘街一大厦，丈夫名胡華源，據說日前廖由港來澳，結果在賭場輸清光，由一名綽號「肥飛」的婦人介紹向一名姓梁女子借款，簽了一張一萬五千元借據，所借錢自然沒有一萬五千元。廖某借了貴利之後，又將她禁錮在樓上，於是被澳門「大耳窿」人馬將她禁錮，要他丈夫取錢來澳贖人。

前天，胡華源在港接到一個神秘電話，聲稱其妻在澳輸錢，着他取一萬五千元來澳還債，其妻須等還債後方可返港，且給了他澳門連絡電話。

胡據神秘電話後，大吃一驚，恐防愛妻遭遇不測，與親友商議後，當晚在港報警，本港警方據報後，知會澳門警方，與澳警方雙方根據資料偵查，先查出該聯絡電話，是一名余××女子所有，再查出住於夜姆街十×號×座二樓，於是在前晚便持搜查令前往該住處搜查。

大批澳警抵達現場搜查後，果然發現港少婦廖某在屋中，屋中除廖婦人外，尚有五名男女，但其中[illegible]不涉及案情被釋放，以及一名女傭名林佩珍，五十一歲，一併帶返偵查，在該住處搜出一些文件，疑是放貴利的字據，昨日已案解刑事法庭偵訊，予以起訴。

通緝色魔
警方發拼圖

【本報訊】警方昨日發出一張拼圖，通緝一名姦淫色魔，該名男子曾於本月六日，以代替找暑期工作為藉口，以利刀威脅兩名女學生，向兩人施暴。

被通緝的男子年約廿八歲，身高五呎七吋，中等身裁，圓面，長髮，最後出現時，身穿白色T恤，易白色長褲。

兩名受害的女學生均年約十四歲：於七月六日下午六時，該名色魔在葵涌道葵涌中心向兩人聲稱，能為她們找尋暑期工作，兩女童信以為真，跟隨該名男子到葵昌道一至七號一間工業大廈，及至進入三樓一個空置單位時，色魔即原形畢露，拔出利刀，關上大門，向兩人施暴，遇歉懲後逃去無蹤。任何人士如獲悉該色魔的下落消息，或當時在該廠廈曾發現可疑人物的人士，請致電五十二七七一七七警方熱綫二一二九五四六一接內綫四七一與警方聯絡。

圖為被通緝的姦淫色魔拼圖。

水警輪昨日凌晨在西環海面截獲一艘由澳載人蛇來港之蛇船。

蛇船由澳直闖西環
水陸警員捕逾百人

【本報訊】一艘載着一百一十六名大陸居民的蛇客由澳門偷渡來港的蛇船，昨晨在西環對開海面遭水警輪截查，船上卅餘名人蛇跳海，並在堅尼地城一帶登岸，警方海陸兩路展開地毯式搜索，結果先後將跳海逃走之「人蛇」拘捕，帶警署查訊，涉嫌蛇船則被拖回政府船塢作進一步調查。消防員並撈獲一具女屍，懷疑是跳海逃生者之一。

事發於昨晨五時四十五分左右，當時一艘水警輪在巡弋至西環對開海面時突發現一艘長七十餘呎綠色的漁船，由於該船形跡可疑，於是駛近企圖截查。

當水警駛近時，輪上之水警見漁船上有數十人跳海，向岸邊游去，乃馬上知會陸上警方人員協助截查，並靠近該懷疑蛇船，登船搜查。

水警輪登船後發現船上仍有八十三人，其中包括三十三男，卅七女，八男童，五女童。警方經查後獲悉彼等是於前晚十一時卅分乘船由澳門出，前來香港。水警同時及時在水上將另兩名懷疑非法入境者救起。

岸上警方人員，於接獲水警通知後，馬上派出十車藍帽子到場，在西環一帶作地毯式搜查，先後將卅三名衣衫盡濕的男女拘獲，帶往西區警署查訊。

在岸上被截獲的卅三人中，其中兩人在登岸後即截得的士逃走，店車駛至西環皇后街時，被設路障的藍帽子人員發現，兩名涉嫌非法入境者下車逃上附近一大厦，但終在十二樓處被警方拘獲，至於「蛇頭」下落，警方仍在調查中。

兩大胆賊扮顧客
白晝刦中區洋行
眞顧客亦被殃及

圖爲永吉街士谷洋行被刦受傷姓蘇東主由救護人員送院救治。（本報記者馬偉倫攝）

【本報訊】中環士谷洋行昨日被兩名扮作顧客的青年行刦，損失現約一千元，及兩隻手錶，刦匪逃去無蹤。

案發現場是中環永吉街二十九號至三十五號仁壽大廈，一五〇一室士谷洋行，上址是經營飼料生意，東主姓蘇，約四十餘歲。

昨午四時二十分左右，有兩名持刀的男子抵達上址，扮作顧客，聲稱購物，東主不虞有詐，開門納賊，刦匪入屋後，立刻亮出利刀，威嚇事主，並用鐵鍊將他綑綁，膠布封口，大肆搜掠。

兩賊搜掠時，一名眞正顧客抵達，入屋後，遭受同等「代遇」。

刦匪在房內搜到一夾萬，但無法開啓，只取去兩名事主身上現款約一千元，手錶兩隻後逃去。

據悉：該兩名刦匪頗為熟識士谷洋行的情況。東主在被刦時，手部受到輕微損傷，由救護人員送院。

騙寡婦公共援金
社會署助理員
候查身世判處

【本報訊】一名社會福利署助理員，涉嫌行騙一寡婦之公共援助金，為事主向廉政署要求協助，將其拘控，昨解西區裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘大律師出庭代表辯護，裁判官聆聽全案證供後，裁定被告兩項罪名均成立，聽將案押候本月廿日，俟感化官調查被告之身世後，始行宣判，裁判官拒絕被告保釋外出候審，被告原自簽一萬元，擔保人現金加以扣留，還押監房看管候判。

裁判官聆聽全案證供後指出：本案控方之主要証人爲原告女子曾鳳英，乃一名寡婦，靠其月領微薄的二百四十元，及公共援助金養育五子女，生活貧困，且是一名未受過教育的婦人，故此她在法庭上所作之證供，是令人相信的。及絕不會懷疑她是爲誣告他人的，但被告自辯時稱，他祇是向她行騙借貸，而不是向曾婦行騙，這點是難以令人置信的，因他月領有一千九百元，而竟向一名靠公共援助過活五子女之寡婦借貸，任何人也不會相信，而且他更是前往向曾婦收取款時，爲廉署人員當場逮捕的，故此本席裁定其兩項罪名均成立。

被告呂惠沛，廿六歲，社會福利署助理員，被控兩項罪名：（一）去年六月卅日，在本港地區，詭稱社會福利署犯了錯誤，多付八百元公共援助金，給女子曾鳳英，而行騙曾鳳英該八百元，（二）今年四月十日，在本港地區，以同一手法，企圖行騙曾鳳英五百元。

毒品科與海關加緊合作
成立聯合情報組
蒐集利用機場販毒運毒資料

【本報訊】爲加強緝毒並配合兩個部門的需求，皇家香港警察隊毒品調查科已和海關成立聯合情報組，下星期一起開始在啓德機場辦事處工作。

昨日下午三時，警方在灣仔警察總部舉行記者招待會，毒品調查科高級警司范維發表上述談話，並指出該組的工作是蒐集有關帶毒利用機場販毒，和利用航空貨運而將毒品輸入本港之方法的資料及情報，參加記者會的尚有海關高級監督蔣宗德，海關監督麥顯庭，毒品調查科總督察何紹昌共四人。

聯合情報組共有兩隊由六名警方及海關人員組成的聯合隊伍，他們分別由一名毒品調查科督察和一名海關督察指揮並由香港海關直接指揮每日的工作。

海關監督麥顯庭在會上答覆記者詢問時說，聯合情報組是首次正式成立的聯合隊伍，以往也有非正式的聯合行動，如毒品調查科曾在機場協助海關，從四名由曼谷回港的學生身上，搜出少量海洛英。此外由於反非法移民，警方已加強巡邏本港海域，因此，在水路運毒入港將會減少，而在空運方面，毒品輸入本港的數量將會增加。

截至昨日止，今年警方在機場搜獲的毒品總值估計不超過廿萬元，其中包括一茶三公斤鴉片、一公斤大麻精、半公斤海洛英粉的販毒案件。他們大部分屬於小販毒集團，而且沒有長期計劃進行販毒。

目前，本港的毒品供應量減少，造成毒品價格上漲，原因是鴉片失收，港泰兩地政府加強禁毒所致。因此在今年六月一日至卅日一個月內，接受美沙酮戒毒的人士比去年同期增加了一千人，亦即增加率爲百分之十八。

從上述數字顯示，反映出本港毒品短缺，價格急漲，一般吸毒者不能「享受」昂貴的毒品，據黑社會說，現時毒品的市面價格已由一小包（重〇．一公克）四十元漲至六十元，且含鴉片量較少。

六合彩

【本報訊】第五十五期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：二、十、十九、廿、廿二、卅二、特別號碼十四。

頭、二獎派彩將於今日中午公佈、中獎者請於今日午前致電五——七九〇四八二七登記。

三獎：二百卅八注中獎，每注派彩二千九百一十八元。

特別獎：二百八十二注，每注派一百元。

安慰獎：七千五百五十九注半，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金基金二百一十四萬二千一百五十一元二角。

中獎者請於星期一中午起往各場外投注站領取獎金。

金價

（香港時間七月十四日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤 二八八．六〇
二盤 二八七．四五
收市
（入）二八七．七五
（出）二八八．二五

（紐約金價）
（八月份一百安士期貨）
二八九．七〇

（加拿大金價）
（十月份四百安士期貨）
二九二．八〇

股市

（紐約股市）
由於卡特將於週日作全國性廣播，一般投資者都保觀望態度，週五日杜瓊斯指數開市後一小時，下跌六點四八，收八三〇點三七。
杜瓊斯指數開市後二小時，下跌四點三五，收八三二點五一。

（倫敦股市）
週五收市時，倫敦金融時報指數下跌三點二，收四六六點六。

萬象

天跌落來

世界上許多地區的人都極為敏感，太空實驗室掉下來的事件，最顯著的敏感區是斯里蘭卡、印度和菲律賓。斯里蘭卡的人給一些巫師操縱了心靈，料想必定有人給巫師們刮了一架，而印度的富人紛紛走投避難所，都是一件大事情，惶惶懼懼有如世界末日。

菲律賓的「反應」更嚴重，居然有人大叫一聲：太空實驗室掉下來了，就此兩腳一伸，一瞑不覗，到天國報到去了。你道他們何以如此？

香港人似乎對太空實驗室無動於中，頗有「天跌落來當被冚」的感覺，祇有官方照例派了一名官員去和美國領館聯繫，其實亦很平淡，雖說掉下的路綫不經香港，可是，其他地區如中國大陸，不也離得很遠麼？他們卻也認真地作了一些準備。

香港人唯一的反應是掉下的碎片可以換黃金這件事。一間公司要為這而鑄金幣，許多人的心理卻有點怨懟何以唔掉到香港來？平白失掉了一次發財的機會，實在可惜。

料想得到，這個空前的事件，將會有人為它掉落的地點而打賭，也會有人把它掉下的日期，時間的數目字集起來賭六合彩，我們不妨看看，這一組數字會不會誕生出一條六合彩的頭獎？（喬林）

汽水市場顯著減縮
牌子增加各類飲品亦來爭市

洛雅明

汽水公司又再推出本年度的第二次大攻勢，最近某大汽水廠再次實行憑蓋加錢換物，而且品種方面甚多。

其實這種宣傳攻勢，已經漸漸失效，老洛曾經說過，這些所謂「贈品」，是變相的實物，唯是實這些廣告商品，便已經可以大賺一筆，唯一要多少的是廣告費，但卻收到強迫閣下買此汽水，以及免費宣傳的雙重效果。

之前，幾間汽水公司以開蓋有獎的方式作為吸引顧客的手法，似乎收效不大，難怪又要「重拳出擊」了。

據老洛所知，今年汽水的銷路認真麻麻，有人歸咎於市民的消費力減弱，也許此言未免偏激一點，但汽水銷路的減縮，都幾難令人不信是事實者也。

最近與老鄧談起這個問題，他都有此同感。老鄧是某汽水的營業員，一向以來都是底薪之外，靠賣汽水所得的佣金作為入息之一部份，從佣金收入的減少，足能汽水銷路的確是下降者也。

老鄧指出汽水銷路下降有三大原因，其一當然脫不了市民消費力衰退萎縮。第二個原因則是勁敵太多。

原來，汽水一向佔飲品市場的大部份，近年來，各類紙包品紛紛進軍市場，比如甚麼菊花茶、豆奶、蔗汁諸類，據說比汽水「正氣」得多，又適合中國人的口味，確實拉走了不少生意，另一方面，這些紙包飲品又勝在不需要回樽，成本又比罐裝汽水輕，再加上攜帶方便，

此外，樽裝濃縮果汁上市的產品又大增，上市以來，早已站穩腳步。

超級市場各類樽裝濃縮果汁，品種多到數唔出，這方面又可以涉及到消費力問題，此類濃縮果汁比較經濟，又搶去不少家庭的生意。

與此同時，汽水與汽水之間的競爭劇烈不在話下，外國的汽水商亦紛紛加入競爭，增加了幾個牌子的汽水，等於扯薄了汽水的市場，難怪各汽水商都要出蠱八寶，以大宣傳攻勢，抽獎換物等去吸引人了。

還有第三個原因，自從入夏以來，到最近個多星期才開始話「熱」，之前的天氣反覆不定，並未真正熱過。眾所周知，天氣熱時，在街上走動的人難免心思思想話搵支汽水飲番吓，天氣不熱則難爭取到這類顧客了。

老鄧說：天氣不熱，多雨，均是汽水銷售的致命傷，今年情況正屬如是，難怪老鄧要苦埋口面了，因為收入變相減少了，而又值港幣疲弱，擺擺都唔夠用也。

據知，各大汽水商正籌劃著一連串的宣傳攻勢，拭目以待看看有什麼新噱頭。根據統計，過去多年以來，汽水銷量約達五億元以上，各汽水商對於爭奪這筆「財富」，當然不遺餘力，全力以赴者也。

有人問，汽水有何好處，居然能做到如此天生意？其有益的程度實在不及其他飲品。原來，汽水之中含有大量壓縮二氧化碳氣體，此乃汽水名稱之由來。汽水中之二氧化碳進入人體，由於人體的熱力，加速氣體回復正常的擴散，在此過程之中，令到人體內的熱力減低，所以令到溫度下降，人便會覺舒暢，所以汽水銷路一直不衰，實有其道理也。

一刮千萬

高小仁

大陸的人民至今才路通，回鄉客身上可打主意，實在唔少。今年初，以為放人帶收音機電視機係大財路，以為刮下去比收乜都敵。惟是呢一招有如食雞蛋，大刀斬落得個桔，卻無多，還鄉客卻大傷元氣。

現在通晒，實行改發三年期的「回鄉證」，每本廿二元，外加香港代發證手續費十元。今年初統計回鄉客有卅多萬，呢條數應該刮咗成千萬。單係手續費，都三百幾萬。

讀者諸君亦知道，香港當局之回港證五年期每本收廿零皮，唔使俾十元手續費，如果有樣學樣，將回港證接下來代發，每位收手續費十皮，你話讚唔讚，消費者委員會有冇異議？

屋村樓宇排隊輪購

近期，房地產市場很熱鬧。一個屋村的一期樓宇預售，數千人隔日排隊輪購。去年旺市的現象，在目前的市道中出現。使房地產市場人士，驚喜之中帶點迷惘。

另一方面，一間著名的地產公司實現了一個個投資龐大的計劃，動用該公司的資金，達十億元。還有該公司其他許多許多已有的計劃。這些計劃，所費的資金也很大。一間公司的資金，對房地產市場，如缺乏信心，絕不會調動資金如此浩大。

同時，證明了香港的房地產，遍地「黃金」。

許多人說，股市，金市，均可以分析。獨房地產市場，無法分析。

近期，在熱鬧中，有許多人被問起對房地產怎麼看法，他們均回答不懂得看。可見香港房地產市場是如何難以分析了。

各經濟藝節，受石油加價，通貨膨脹的影響，不利消息源源出現，大家不敢一致看好的時候，獨房地產市場越來越熱鬧。先是高級樓宇每呎過千，瞬即售清，繼而一個中級樓宇，輪購情況，一如去年。這究竟是怎麼一回事？

不是說，銀行分期月息高達十四厘，三十萬之一層樓，單是應付利息，已三四千元，買樓的人，究竟怎樣應付？實來炒嗎？近期不少炒家，在分類小廣告上創價求售，說明炒樓市場並不像表面那麼好。唯一的解釋，就是這個屋村的樓，全港九最廉宜。但據說，每呎三百五十元，只是極少單位，其他的，均平均每呎接近四百元。

論鄧小平點解咁快埋單

排七八集

研究北平嘅政治行情，重要經過研究香港「股市走勢」，亦都離不過研究「馬場形勢」也。例如鄧小平忽然對菲律賓記者話，「我唔會再出國咯！我希望儘快退休咯！」呢種跡近「埋單」嘅聲明，係以前冇邊個預料得到者也。想當年，佢揸住幾枝令旗「復職」，拉直雞尾，大叫將嘢嘢，威風凜凜，殺氣騰騰，確有人料到佢會咁快「甩尾拉箱」，認真「短命」也。呢幾日好多人研究呢個問題，搭住杯茶唔愁冇話柄矣。今朝有一個茶客講得「夠晒幽默」，佢話，「前面個位伯父要劏（湯），後面個位伯父要走（酒）」，呢兩句笑話用在鄧小平身上，但而家要「走」好過將來要「劏」矣。但如果唔及早表示要起身埋單，將來想「走」亦會變咗要「劏」，話唔定做咗「林彪第二」，粉身碎骨，死無葬身之地也。但所講嘅笑話，係由以前嘅「平民食店」流傳下來者。食店企堂口花花，資歡講笑話，要「湯」講係「劏」，要「酒」話係要「走」，會令人聽得毛骨悚然也。鄧小平復職登台以後，風頭太露，得罪咗好多人，假如三起真係三落，最後一落會攪到「人頭落地」，咁就唔紙係要「走」而係要「劏」矣。呢種講法，係屬於民間「地道幽默」個一類，別饒風味，令人一聽就會發出「會心微笑」，冇法子唔話佢係「形容貼切」、「比喻巧妙」也。我以為，鄧小平嘅三十六道板斧經已出齊，以前係靠賣分「外交嘅虛聲」，復出「招搖撞騙」，佢冇法子搵過事理」，始終到頭殼頂，「心水清」嘅觀察家早就應該料到佢嘅氣數實在有限矣。但佢嘅一用處就係外交，而家日本同美國都睇穿中共嘅二仔底，鄧小平就變咗毫無用處矣。但千唔該，萬唔該，由外交管到軍事，居然攞出「參謀總長」嘅地位同身份，發動「懲罰」越南嘅戰爭，一發就發到「無可收拾」，咁就「連鈴都要扔埋」矣。佢嘅本錢本來祇係外交，管到軍事就「犯晒大忌」矣，各個山頭嘅「軍頭」都唔願被人管到頭上者，鄧小平觸犯佢地嘅大忌，當然會自取其禍，何況「一出就爆煲」，一打就敗，輸到各個「軍頭」向佢開火發砲，佢點會有得頂乎。佢如搭住外交嘅鈴鈴搖來搖去，唔錯出軍事方面嘅野心，照理依然「有一排玩」，唔會太過「短命」者，而家鈴鈴都冇得玩，的確要「走」好過要「劏」矣。

真真裡屆

陳德華

估到唔到反黃咁耐·最近始見略有成績！

測字攤

妻子離家了無踪跡

「來」字中為二人相伙，而中則為「十八」，過此「十八」，則「一筆勾」，以字論，夫婦倆有一十八年快樂，也不算太短了。

陳功得讀者，客歲妻子離家他去，了無踪跡，最近才知道她已返回南洋娘家，不知是否尚可復合，測一個「運」字。

「運」之為運，其特色乃在於易折而結速，至於離斷，而且兩截之分愈去遠，則愈急長，由此論之，則尊夫人並未十分厭棄於你，似乎還有可以復合之機。

而且，運心自苦，可以相信，她一定是受得委屈太多，你宜自己檢討一下。

韓港加讀者，最近結識一女友，對方反應並不熱烈，反是家人對自己很好，不知有無希望，測一個「愛」字。

「愛」字與「爭」字同始，是表示這位小姐可能另外有人，很可能你要展開一場爭逐，而且必須誠心相與，才可以逐步發展友情，並不太容易，所以亦不能樂觀，盡人事而已。

黎亞女讀者，蛋家上人，問能不能「上岸」，測一個「法」字。

這個「法」字，「蛋家」在水，而去水，乃是「上岸」，因此大有作岸上人者望。

暑期更忙

暑假在月中正式開始了，休以為暑假來臨，人人都暇玩樂去也。

查實暑假的學生，快序比正常上課時還要緊張。家庭環境過得去的子女，便參加游泳班、芭蕾舞、美術甚至補習各科成績較差者，把這些時間「除淨」之後，便是參加夏令活動如郊遊、沙灘度假營之類。

家庭環境不好的，或想乘時面對社會的，都趁暑期工或替人補習。（小青）

代辦野餐乾手淨腳

市面有機構代辦野火燒烤，提供給晚上舉營的青年朋友。因為暑期開始，有不少青年朋友歡喜結合成羣去作午夜之遊。

這些供應燒烤商人籌辦得好，他們把食品及用具提供，約定時間送到郊外，讓客人在那兒吃完，把用具集中放在樹林下，第二天絕早他們開車去收回，野餐的朋友又不必自己帶東西，空手去空手回，有些連淨水或汽水也一併供應，那才乾手淨腳。（黃非）

短客與長客

魯落芳：阿乾的租書生涯2

他無限低徊的說：「十年前，租公仔書，是最易搵食年代，當時的匪頭武俠小說，連續幾十集，看的大多是兒童，那時是一毫看五集，小學生放學後，利用一段小時間租看，本來一分鐘，看完了一毫，那時，這條冷巷，擺了十多張櫈仔不夠坐，真是客似雲來，這邊交了書，那邊又有人租了，那時搵食最易。還是短客，生意是以短客為主，長客其次。那時，一個月最高搵到五六百元，同現在相比，簡直牛髀同蚊髀。」

我問：「武俠連環圖，為甚麼會沒落的？」

「好難講，時代會轉變。」阿乾說：「以前，『江湖廿四俠』、『洪熙官』、『火燒紅蓮寺』，流行了幾十年，後來新派武俠小說興起來了，於是風氣改變了，書店紛紛出連集新派武俠小說，這時，租書變了，租書客大多是斯文人，最流行的『射鵰英雄傳』、『白髮魔女傳』之類，擺上十八套也不夠租，但是，每套價錢不少，看書的人，同兒童一毫錢看連環圖，不同勁道，他們看書，按金是付足的，比如客仔要租五集，就先付五集的書本作按金，書拿去了，一毫就是一頭半個月，租金不過兩三元，如果租去了前五集，就等於這套書祇有那個人租，別人要租，就等他還書，所以要經常備幾本，這種長客租書環境不同，一開頭不知吃了幾多虧。」

我說：「你收人家按金，還書給你才取回按金，祇有你着數，你怎會吃虧的？」

阿乾嘆了口氣：「事情就很妙，比如人客租五集書，不見了一集，他照賠，但問題來了，這種武俠小說，少一本，就租不成，有時未必補得到，變成全套書無用，其實是缺貨，弄斷一些，索性就是因為撕開一些，索性就不肯付租金了，避免露眼，這樣，後來租的人，就會抗議，損失，是無法補償的。」

海外書

北上公路夠闊直

林幼亮寄自吉隆坡

享受了雲頂高原的天籟，連夜修改了行程表。於是我們在第三天再欣賞了一個清晨，這才離開酒店下山而去。

現在到我和小蔡坐吊車下山了，他們三人則開那部車循山路下去。

我們在山下吊車站等齊，重新上路，因為節省時間，祇吃了一點早餐，我們打算到怡保才吃午餐，本來預定在怡保玩半天的，現在卻改為坐車兜一個圈，決定夜宿檳城。

沿路靠向吉隆坡，匆匆一瞥，通過市區向北而馳，走在寬濶筆直的公路上，使我眼前一亮，多年前曾到此一遊的印象全都沒有了，那時的公路又窄又多彎角，顯明得很，大馬政府畢竟下過建設的功夫，比起未獨立時的情景變化得實在太大太好了。

沿路可見的錫礦、膠園、石灰礦場連綿不絕，記得在吉隆坡北面十多里處那座膠園，曾有我童年的足跡，如今時間所限，無法去追尋舊夢了。

飛車過處，不少龍眼、荔枝樹結實纍纍，還有那些擺招風的芭蕉，密密麻麻的有些長在路旁，有些連結其他果樹構成美麗的圖案，真是目不暇給。

今天是丁叔駕車，他一面行，一面慨悔說早知今天不答應當「柴可夫」了，我大笑說：總算我會計算，雲頂高原這一站算是我輪值。

我說了這句話，卻招引眾人的反對，一致說這次不算，因為祇駕了一小段。大家吵了一回，我答應到星州補當一次值，不覺到了怡保，丁叔便宜告卸任，首先下車。

帶地寂靜

丹尼

連日天氣酷熱，氣溫徘徊三十三度三四之間，據說冷氣機銷路轉暢，但預計不及去年。

一是去年購機未滅，二是節省能源，三是售價貴了或銀紙縮水。

×　×

一部雙層巴士又在赤柱峽道失事翻側，傷乘客八人。

運輸署聲明要待至明年一月一日才檢驗巴士的機件，在今年內分分鐘失事，豈是偶然。

×　×

警方搜查行人一個手提箱，發現各國鈔票總值千多萬元，經檢查後，由失主領回，發現得疊鈔票丟了兩扎，共失去十三萬美元，警方成立專案小組調查。

這是「落格」疑案，落在邪一格，相信警方必可水落石出。

點孔眼

「幫辦」行中，近日頗見衰敗。M幫辦過去十分潤氣，但今年卻把豪華房車換一架綫七，三千多呎住宅頂了出去，買回一幢九百呎房子；據說是為了還債。

M師奶一向都有鑽石鍊及戒指，久不久會亮吓相，如今換為一隻石壁和一小粒假鑽石戒指。

銀行戶口亦有乜底了，聽說已將資產變成實物放入外母名義之保險箱內。內幕人士說：這是「應變」。（柳離）

潮海詞鈔

梯間姦劫

大賊頻行劫，小賊偏多作孽。梯間埋伏截住人，上下其手，逆把貞操竊。

婦人攜女同跌踤，淫賊橫裡戳，慘遭輪來淫喊，女孩喊到乜乜。

●調寄青門引

全美有百萬富翁五十二萬

阿爾．布特於一九五五年的時候，曾寫了一首有關美國百萬富翁的打油詩。如今，許多年已經過去了，百萬富翁的形象，已有了很大的改變。他們以前是有權力和富於資財，有許多田地和棕櫚園，說話時的口音半吞半吐似的，總之，他們是一種特殊的人物。但今時今日，百萬富翁也像其他許多的事物那樣，與以前有了很大的不同了。專門替別人處理錢財的美國信託公司上星期發表了一份調查報告，談及美國百萬富翁的人數。美國信託公司是最權威的一間舊式公司，據它發表的報告說，在過去十年來，由於通貨膨脹的影響，他們（百萬富翁）的人數，平均每年增加百分之十四。據這間公司計算所得，美國今天擁有家財百萬的，正確的數字是五十一萬九千八百三十四名——亦即每四百二十四名公民中有一位是百萬富翁。在一九七二年的時候，全國擁有身家百萬或更多的人數，「祇得」十八萬名。

美國信託公司在過去十年來一直留意着美國的富人數字，完全是為了市場生意眼着想。它所作出來的結論，是以下種模式作基礎的。它把人口增長率，收入的趨勢，和貨幣市場的活動來作評估資料。據該公司董事長洛尼．胡根斯說，今日的百萬富翁，與過去的百萬富翁，有很大的不同。他說：「在歷史上來說，絕大多數的百萬富翁的家財，都是從遺產方面得來的。」

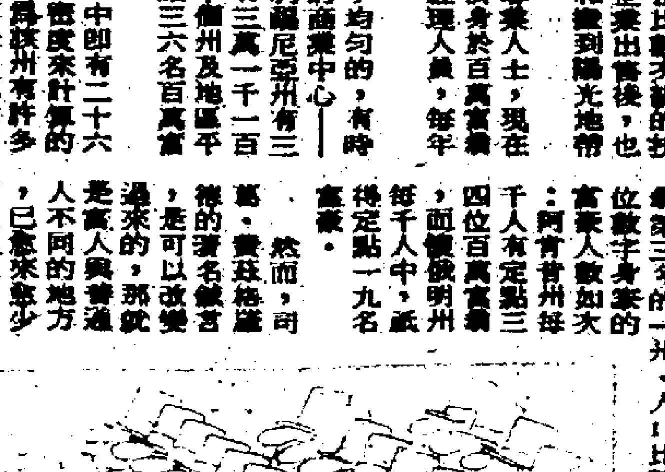
但近年這種比率已大大地降低下。有許多百萬富翁，都是企業家出身的，特別是那些從事電子儀器製作的人。所謂技術生意，就是指電子零件公司和電子儀器器材使用的矽片公司。這些新富似乎聚集於技術地區內，例如加利福尼亞州南部的矽谷和麻薩諸塞州的第一二八號公路一帶。有些在比較大級的技術機構內的企業家，把他們的企業出售後，也就即時獲得百萬富翁的地位，和搬到陽光地帶的各州去享福了。

在神經外科醫學及法科等專業人士，現在都能賺得很多的錢財，而迅速擠身於百萬富翁階級。此外，各大公司的高級經理人員，每年的入息，也能達到七位數字。

美國百萬富翁的分佈，是不均勻的，有時甚至是令人感到訝異的。主要的商業中心——紐約州有大約五萬一千名，加利福尼亞州有三萬三千五百名，而伊利諾州則有三萬一千一百名。以密度來計，在全美國五十個州及地區平均計算，每一千人中，有二點三六名百萬富翁。

然而，愛達荷州，每一千人中即有二十六點六五位百萬富翁，這是以人口密度來計算的最多百萬富翁的一州。主要是因為該州有許多大農莊，土地價錢高漲所造成的結果。[illegible]州以前是富豪的退隱之地，故州每千人中，有七點七二位百萬富翁，亦即全國有第二多的富人的一州。北達科塔州有許多農莊和牧場，百萬富翁的人數每千人口有六點九名，是全國百萬富翁第三多的一州。人口比較稀疏的各州擁有七位數字身家的富豪人數也較大：阿肯薩州每千人有定點三四位百萬富翁，而懷俄明州每千人中，祇得定點一九名富豪。

然而，司葛．費茲格羅德的著名鐵言，是可以改變過來的，那就是富人與普通人不同的地方，已愈來愈少了。（沈德芳）



美農民好侯發財機會

蘇俄糧產歉收勢將向外採購
由於穀物存量甚豐，預料華府不致限制出售量。

美國農民的希望很大，經過了幾年的豐收，使農人不滿於所得入息後，他們面對着享受大豐收和漲價的不尋常和快樂的展望。漲價的主要理由：貨品市場普遍的期望蘇俄或將再度大量購買，以補充預期本年的歉收。那可能引發世界性的供不應求現象。那樣的新聞已經使玉蜀黍，小麥及其他穀物漲價，因為國內和國外買家都增加訂單，大量購入。

四年內第一次，在芝加哥貿易局的期貨買賣合同經過每蒲式耳四美元——在心理上，那對於穀物商一如每安士三百美元對黃金商那麼重要。雖然售價近週稍跌，小麥和某些穀物的合同，七月交貨的，六月間漲至每年的最高價。它的高峯，小麥合同售價每蒲式耳增至四點八六美元，去年同期是三點二三美元。玉蜀黍，主要牲口飼料，每蒲式耳售價至三點一七美元，去年是二點五九美元。

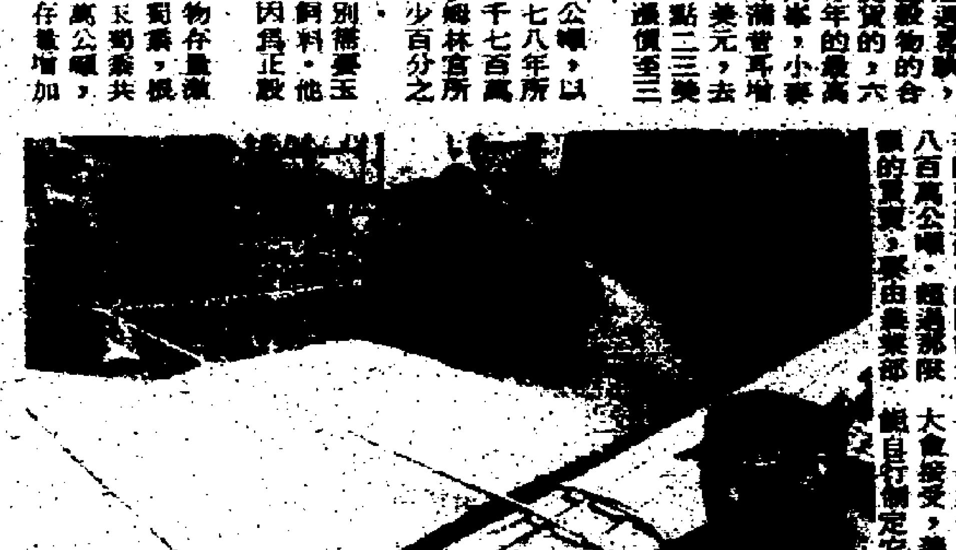
雖然將來的興盛使農民和穀物商歡舞，也是受通貨膨脹打擊的消費人另一個物價麻煩。它最低限度掩沒了較早些時的農業部的糧食售價本年將減低的預測。事實上，五月間漲價幾近百分之十，比較政府所預期的更大，因為糧食供應是那麼少。

將來售價的上漲始於六月初，當農業部證實一九七九年蘇俄穀物收成可能是一億七千萬公噸至二億一千萬公噸，以及將低過一九七八年所收穫的二億三千七百萬公噸，和韓克爾林宮所定本年目標減少百分之二十五等為害。蘇俄人特別需要玉蜀黍以作牲口飼料。他們需要大量，因為正設法增加牛群。

美國的穀物存量激增，特別是玉蜀黍，根據上次計算，玉蜀黍共八千一百一十萬公噸，較一九七八年存量增加百分之十四。此外，冬季的小麥收成，目前已開始收割，普通達美國一年的產量的四分之三，估計約共一十四億三千萬蒲式耳，較五月所預期的增加百分之八。雖然在收場經營者飼肥他們的牛隻之前，豬肉生產供應仍然不足，而牛肉產量接近紀錄，農業部報告說，據小麥的歉收增加百分之八，而玉蜀黍的歉收約與去年相等。農業部期望在預測本年秋季將有豐收。

蘇俄對美國糧食的需求勢將不會引發一九七三年情形的重演。當年俄人，經由各大貿易行交易，以廉價購買大量美國小麥，使美國國內糧食售價激升。在其後的美蘇穀物協議下，美國賣給蘇俄的限額是八百萬公噸，超過那限額的買賣，要由農業部批准。因為有大量國內存貨，農業部答應本年度的購買額可增至二千五百萬噸（本年度迄九月三十日結束）。蘇俄人現在預期採用最大的限額——達到一千二百萬公噸的玉蜀黍，三百萬公噸的小麥。

大問題是他們於一九八零年將怎樣做？如果他們的收成較弱，俄人在下一個購買年度可能購買二千九百萬公噸。蘇俄人在世界市場的任何購買以彌補不足的企圖，可能迅速的增加對美國穀物的需求。總統可以强令停止輸出管制，如果供應稀少及造成威脅，但那似乎最不可能發生的事。甚至如此，美國農產品的需求增加，可能使國內糧食售價上漲。簡括的說，上升的穀物售價再度是已受到通貨膨脹打擊的消費人所關心的事。



玉蜀黍在紐約裝船運蘇

各國力主限制下捕鯨業不利

卡特政府在國會的支持下，亦曾提出類似的建議，可是，這個建議卻是有漏洞的：阿拉斯加的愛斯摩人將為維持生活可獲准捕捉大頭及大口的格陵蘭鯨魚（這是瀕臨滅種威脅的鯨魚），但數量要加以限制。（去年准許捕捉的最高限額是十八條。）如果今天會議，對美國所提出的或由其他國家提出的類似建議，未獲大會接受，美國國會可能自行制定它的補救法例，任何不遵守國際保護鯨魚委員會所定的規則的國家，將不准在美國海岸對開二百哩的水域內捕魚。

第三天和最後一天的暫停捕鯨的呼籲，已由距離非洲東海岸一千哩的塞舌爾群島發出。這個新興的國家，要求停止獵捕抹香鯨三年。它也要求在印度洋設立一個鯨魚庇護區，使區內的一切鯨魚，都可以獲得保護。這項建議很有機會獲得通過。

目前，國際保護鯨魚委員會對於某一品種的鯨魚，每年可以捕殺若干條而不致使該種鯨魚滅種的限額，祇是猜測的算術來估計的。但有不少的科學家爭論說，這項估計，應該把其他的因子也一起算入才對。相信這些巨大的海洋哺乳類動物中有些祇是一夫一妻制的，殺死了一條鯨魚，可能使這條鯨魚的整個家庭破碎解體，對種的繁殖會產生嚴重的不良影響。因為某些品種的鯨魚，腦部是所有動物中最大的，牠們非常聰敏，可能逃數百哩外的輪船的推進器發出的聲響都聽得見。因此，牠們的交配習慣，也會受到影響。

即使停止捕鯨的呼籲完全不獲通過，捕鯨工業的利潤，不久亦可能下降。「青色的和平」組織曾經數到蘇俄的捕鯨船是生銹和殘破的，日本的捕鯨則較好一點點——這明顯地表示出，世界最大的捕鯨國，也不敢實實然投下更大的資金於基本的工業上。有些品種的鯨魚，例如大頭與大口的格陵蘭鯨與露脊鯨（一種大頭，無齒，有鬚的鯨魚），現在祇剩下不足三千條，也許正無可避免地走上滅種之路。在倫敦行將召開會議之際，真正出現的問題可能是：是捕鯨工業抑或鯨魚先消滅呢？（下）（古錦佐）

預防性乳癌手術有爭論
許多婦女上裝等診斷後才決定

在還未診斷出已患上乳癌之前，便採取預防性的割治措施，到底好不好呢？這個主意看來好像不大妥。但最低限度，現在有兩位外科醫生，正在替婦女進行預防性的乳癌切除手術了。紐約市的李斯醫生，祇限於把這種手術施用於已有一邊乳房已進行過割除乳癌手術的婦女身上。據「世界醫學新聞」的消息，此類病人中，有百分之十七於接受過第一次診斷後，被診斷出患有乳癌。密西根州勞市的塞理士，醫哲斯已把此項理論，更推前了一步。他請並沒有患上乳癌的纖濾腺象的婦女的雙乳，進行了這種手術。不過，這些婦女都是被判斷為可能會患乳癌的，因為她們的家族有患乳癌的歷史。他們的乳部纖囊和其他端倪，亦表示出她們有患乳癌的可能。現在，最重要的問題是：採取如此激烈措施的婦女，是否較其他「等着瞧才作決定」的婦女更有利呢？（沈德芳）

國際剪影

防止歹徒活動·各國管理搭順風車

有許多個國家的政府，正在計劃立例，禁止人們站在馬路旁邊，翹起大拇指來截搭順風車——除非想搭順風車的人，持有一張許可證。

翹起大拇指，一直以來，都是對那些要到遠處旅行，而身邊又沒有現錢的人的最舒適的旅行方法。然而，乘搭順風車，對青年試過這種樂趣的少年男女來說，已變成愈來愈危險的事情了，原來，連那個好心腸的讓人乘搭順風車的車主人士，也會遇上危險。

去年，單係歐洲，就有數起事件，使警方接到過多千宗的投訴，它們都是關於盜竊，索取金錢，劫車和其他不軌行為的。

現在的計劃——比利時和義大利最近也考慮實施搭順風車要領証——是要翹起大拇指搭順風車的人士，須依照白宮政府擬定下的全國性的計劃下領取許可証。

在倫敦去年擬定的一個新計劃，從事的人士中的一位，他，雖然空着車子，也不肯讓別人搭他們的順風車，因為他們就心會遇到壞人。

「有很多種可能會遇到的危險，除掉明顯的像毆打和強劫事件會發生之外，有些搭順風車的女子，專門誣捏車主非禮她們。」有一位高級警官說：「駕車人士不願讓陌生人士乘坐他的汽車，倒不可盡陷生人在家裡度宿那樣。」

但一位青年寄宿合協會的發言人說：「乘搭順風車的人的太平日子已經過去了。在第二次世界大戰結束後，是搭順風車的最佳時期。自此以後，駕車人士已不大樂意讓人搭順風車了。」

如果此項領証計劃成為法律，那麼每一個申請准許乘搭順風車的人，都要找尋一位負責人來擔保，要符合最低限度的年齡規定，及可能要付出少許的發証費用。

任何有犯案紀錄或已知道是有精神病的人，都沒有申請發給乘搭順風車准証的資格。

駕車人士最可能遇到危險的時期，就是在放假的季節，特別是在歐洲各國。在西班牙，搭順風車的情形也變得很糟。在某種情形下，駕車的人和乘搭順風車的人，如果被警察看見，都可能被監禁。

美國已有三十多州立法來管理路邊的翹起大拇指表示要搭順風車的人。他們必須領取許可証，因為搶劫事件和劫車事件大增。它們都是假裝要乘搭順風車的罪犯所幹的。

青年寄宿合協會的發言人最後說：「如果想搭順風車的男女須出示許可証，以表示他們不會害人，那麼，那些肯接載要乘搭順風車人士的駕車人士，亦應出示許可証才對！」（古公秋）

英議員已獲准加薪
不論本土或歐洲議會

他們為那個職位而競求，為它而吵鬧的爭奪，為它而拋到議會破裂……

以英國下議院議員來說，那是兩個月前的事；以歐洲國會的議員來說，那是一個月前的事。

那些職位並不缺乏申請人，數以打計的人競爭每一個選區的正式黨候選人的地位。

沒有証據可以證明國勞車阻止他們，沒有証據可以証明較高的酬勞將產生較佳的國會議員和部長。

那末，執事政權不到兩個月的英國政府將怎樣做？它決定給國會議員和歐洲國會議員競選的候選人，最初相信他們的薪酬將達歐洲大陸標準的每年二萬四千鎊，另加公費。

當他們獲選出後將於一個英國國會議員，每年六千九百八十七鎊，參加競選的人數會減少嗎？並不，幾乎沒有人再思而退，現在他們開始笑了：因為所得不是七千鎊以下而快將是一萬二千鎊。他們現在擾惑他們獲得幾多公費。

他們在布魯塞爾，或巴黎，或斯特拉斯堡，或羅馬，或波昂，或盧森堡或都柏林歌喉一宵，可獲公費一百零八鎊。

他們並獲得旅費貼應每公里廿一便士。在歐洲的首都生活，一個歐洲國會議員可得到每月高達六百鎊，免稅的和合法的。

無怪乎他們要得到這職位！

替議員夫人做了女秘書，同意讓該議員每年四萬鎊，另加宿舍和乏善的住宅。

日本殺手的資料

不完全的人

馮嘉

杜富說：「你似乎是要在這裡等着，他們來一個殺一個，直至他們把你殺死爲止。有我們在支持着你，你這場仗也許可以打得久一點，但我們是不能陪着你這樣死下去的。」

「你的計劃不同我們的計劃。」

「我也不想死，所以我也不很想就這樣拖下去，」趙月娥說：「我目前還沒有什麼固定的計劃，不過我是有一個主意的。我在想……那個切腹的殺手，假如你們查出了他的來歷，可以不可以給我一份資料？」

杜富想了一想：「莫先生也許不大高興這樣做，但我會說服他的。」

「謝謝你！」趙月娥說：「假如我有一個計劃的話，目前我就是要找到這個策劃殺人的兇手。他雖然也許祇是奉命行事而已，但他到底也是下手的人，我不能放過他的。」

杜富用手抓着後腦：「這個人，我們也是一直想找到他的，不過就可惜沒有可以根據的線索。他在事前一定與莊小寧有來往，不過自然他與莊小寧都很小心地守着秘密，而莊小寧這個人又是性格孤僻的，朋友也不多一個，沒有人看到與一個陌生人來往。」

「這個人卻有一個弱點！」趙月娥說，「他拿走了那些錢，他是一個很貪的人。貪總是一個較容易利用的弱點。」

「但是目前想利用也沒有機會呀。」杜富說。

「多等幾天吧！」趙月娥說，「看看事情會有甚麼變化。明天，我就要到墳場去一趟，這事也不能拖了。」

「你，還是你的替身去？」杜富問。

「我！」趙月娥說，「我總得爲余子杰做這件事情。到底是一場夫妻呀。」

「你是真的愛他嗎？」杜富問。

「我早已不知道甚麼叫愛，」趙月娥說，「不過他是我一生之中對我最好的人，這已經是很難得的了。生命的鍊鎖太重，有一些感情是已經不存在了。」

杜富躊躇着，有些人是這樣的。他說：「我本來也不應該再阻礙你休息了，不過，莫先生想跟你談談，正式弄清楚一些細節，希望你就讓他還了這個心願吧。」

「我又要去見他？」趙月娥問。（八九）

强人

天心月文　培新圖

第十一章　他生未卜

所以這一刻的生離死別，才有如此簡單卻極之隆重的哀悼場面。

任何人都不免一死。然而有些人之死像蚊蟲像蒼蠅，有些人卻令人內心悲慟而且記憶不忘。

祇不知後者能不能稱爲「强人」呢？

瘋雀本是咬咬唷唷不停跳動的小鳥，如果不動也不叫的話，大概就快變成死雀了。

在沈神通眼中從前那種快樂活潑的小瘋雀已經從世上消失。現在這個女孩子雖然仍然漂亮迷人，卻不是從前那麼可愛的小瘋雀了。

瘋雀悶悶不樂道：「他回來了。」

沈神通道：「嚴溫麼？他爲何要出門呢？如果我是他，我寧可換個身份也一步不離此地。」

瘋雀禁不住笑一下，雖然她的笑容看來無精打采。「你不是他，所以我一直覺得你很風趣很有味道。但是他……」

沈神通道：「別提起掃興或不開心的話。我難道不需要輕鬆和開心麼？」

瘋雀輕輕道：「你一定是最溫柔最體貼的丈夫。」

沈神通搖搖頭。卻忽然發覺這個動作太輕鬆瀟灑。瘋雀很可能看得出他傷勢已痊好了十之七八。

所以連忙故意皺皺眉頭，才道：「如果我活不長久，我何必使人懷念記掛？我寧願是個可憎的暴君。這樣大家都好過些。」

「唉，你知不知道這種話多悄得使任何女人心軟掉眼淚？你眞是公門捕快？你眞是沈神通？」

「喂，我們換個題目好不好？」

「爲甚麼？你怕我愛上你嗎？」

「我不怕，卻祇是不想。因爲我好比風中殘燭，每一剎那都有熄滅的可能。」

「唉，沈神通，請告訴我。我該不該殺死嚴溫？」

沈神通大吃一驚，窺望石室鐵門。外面似乎沒有任何人。因此他放心實意地對瘋雀噓一聲，道：「別提這種事。如果婆婆聽見，不但我沒命，連妳也難不住。」

瘋雀搖頭道：「婆婆絕對不會對付我。但嚴溫卻會。他是非常非常邪惡冷酷殘忍無情的人。」

「但你絕對不可以殺死嚴溫。」

沈神通想了一下，終於給她忠告：「小瘋雀，妳年紀還輕，妳可以經得起任何打擊。但是，這世上有些事情是絕對不可以做的。」

「我不明白，我恨他，我想起就覺得他很噁心。」

「那是另一回事。可是妳不要忘記，他是妳的主人，妳的丈夫，也可能是妳的兄長。如果妳覺得此生已沒有意義已活不下去，反正妳已決定放棄一切，妳爲何不悄悄地去（一死掉之意）？你爲何一定要做些甚麼事情？難道一個人失去生命之後，還能夠回顧欣賞你做過的事情？」

瘋雀瞪目道：「沒有人跟我講過這種話。我也從未想過死亡以後的事。」

沈神通道：「大多數人避免不去想到死亡。更多的人一切思想不論幽深或者壯濶，不論卑俗或高雅等等。當思想走到『死亡』一界線時就自然止步收回。」

瘋雀問道：「你有沒有越過死亡界綫繼續想下去？」

「我也沒有。因爲你祇能用生前的慾望感情，用現世間的學問智識去推論想像死亡以後的情況。但你會覺得自己荒謬可笑。而且你絕對想不出一個所以然來。」（一五八）

鮮艷的野花

何行

在歐洲銀行收錢

艾珠笑笑說：「你是以半價吸進。你那知道些貨是好是次一等的？你根本沒有過目，就信任他們？亦許你出的是次等價錢，他們也是次等貨，這你那裡知道？」

「我又不是傻仔。」尼星生哈哈笑了起來，他們是在飯後上樓後談笑時說起的，這時尼星生拍拍艾珠肩頭笑說：「我當然是在收到貨，看過貨後才付款的，我打好支票，他們可以在歐洲銀行中收錢，每一張支票十萬、二十萬不等，這種交易，不是第一次，我是有經驗的。」

「那末你是在收賊贓？」艾珠笑笑說：「你將來不怕有甚麼問題發生，譬如說是破了案，一經追究下來，你最後收進賊贓的人，總會查揖得到的。」

「他們本身亦有一家珠寶公司在歐洲，是做這行買賣的。」尼星生說：「看來他們是正正當當的，他們就是這種賊贓不能在當地出售，便運到遠東來脫手，我打支票是給這家珠寶公司，他們會有一張收據和發票給我的，在必要時，我可以用這收據和發票，自然他們亦有一種說法的。」

「在這現成珠寶中，有的是不必改鑲，有的是要改鑲的，因爲可能型式是特別的，一定設計極好，於是把各種寶石照鑽石鑲法，鑲訂寶石的，則用鑽石鑲，和原來的鑲法完全扭轉了，是無法認得出來的。」

「我所設計過的事，是不會有甚麼後果和問題的，你不必爲我擔心，這一次你要，不會缺貨，我亦希望能儘快銷出去，日本是一個理想市場，那邊的消化能力強，近年的日本，工業是太發達了，因此人民富有。」

「宇宙公司你是有份的吧？看來羅拔你是控制得住的，由你如何出面來安排好了，不過上次的方式不行。」

「上次方式？上次你知是甚麼方式？」艾珠是有點奇怪，對他看住問：「你知是甚麼？」

尼星生哈哈笑了起來，然後說：「利用漁船先走私到神戶去，那是使人想不到的事，不過珠寶是由漁戶中買了出來，日本警察像是警犬一樣，嗅覺是十分靈敏的，他們會注意，一定會在這方面追查下去，這種方式，可一不可再，你要換方式，不能這樣的？」（七〇）

英雄淚

華嚴著

二、

「江河！」她低聲叫了一句，卻沒有回聲。她仍想再叫，但突然涌溢的鋅曲的聲浪，立刻把她的話淹沒了。

在奔向黑夜郊區的火車上，江河沒精打采的坐着。他那被太陽薰黑的臉，此時就緊貼在車窗上。他的胸中激盪着無形的憤怒，但外表上看來卻非常的安靜。

「我永不會悪意的要向一個悻人拉交情呀！」這一句話，永遠留在他的心靈裡，就不再消失了——他是被這句無情的話傷害的。

他的靈魂在鼓噪

他的靈魂在鼓噪着，嗡嗡作響，宛似打開蓋子的一個蜂巢裡面的蜜蜂，於是在這兒，當被陽光透射進去以後，那裡面的一切就無所遁形了。

他出生在一條小村裏，世代都是農民，祖父留下來的一所小小的農舍，可憐地伏在吊燈籠山下，這兒人口稀少，地方偏僻，卻是一個景色優美的古老村落，聳上高山，極目之處就是沙頭角海；它那碧綠的波浪，在閃閃的陽光下發出奪目的光輝。童年時代，那海就像一個大謎團似的吸引着他，整天不停的潮聲，白色飛濺的浪花，魚翼在岸邊的礁石下漫游着……所有這一切，早已把他幼小的心靈融化了。

但是，正如許多偉大而孤傲的靈魂一樣，童年在他祇是一個短暫的夢而已，黑夜雖然神秘廣袤，但白天一到，它就被粉碎了。於是，陽光穿過陰晦的空間，從山川峽谷的隙縫中指示出光明遠大的世界。

江河就是在這既貧困，而又渴求蛻變的奇異的世界裏成長起來的。

祖先留下的小屋，籬笆旁邊有棵高大的榕樹，在一排灰色的板牆裏面，就住着林初的一家人。

他們是老鄰居，常隔着籬笆聊天；但最能打動江河的小心靈的，就祇有當林初女兒林宇芳爬上籬笆，向他扮鬼臉的時刻。

他倆常在一起遊戲，把其他的孩子們隔開，正像一個二人的小小天地，兩人互衷着手，在田野上跑來跑去，看着青翠的起伏的羣山，看着山林後面飛翔的大鵰鷲。當落日染紅了天邊，古老的小村昇起了炊烟，他們一天的可愛的旅程就結束了。（一）

③

一場誤會

安宇

「安宇先生，芥川先生，你們是我們軒轅社的貴賓，讓我們再談談吧！」是天花板傳來的聲音。

聲音非常稔熟，好像是淺丘秀霖的聲音。

「我們並不是貴賓，只不過是你們的囚犯！」我故意冷冷地說。

「不，這只不過是一場誤會！出來吧，我們詳細說說，一定有解決的辦法，芥川先生，你可以和月子小姐一起來談談！」

疊麵低聲地對我說：「也許，這是我們唯一的機會，不過，我們早已商量過，我們寧死也不接受改造！」

我點點了頭，朗聲地說：「好，我們可以談談，不過，還完全是我的朋友……」

「我保證他們的安全！」

我也低聲地對芥川說：「我會盡力而爲，隨機應變！」

不過你們也要作好準備，

那聲音又響起來：「你和芥川、月子小姐三人可以走出來，沿着通道走到盡頭，便可以看到我們！不過，其他的人不可動，如果你們一起走出來，這是一條死光通道，只要我一按鈕，你們便會立刻成爲塵埃！」

前面的牆壁無聲無息地自動打開了。

芥川拖着月子，跟着我走向那通道。

不一會已走到了通道的盡頭，五位軒轅社的創辦人已坐在那裏！

我附着芥川的耳朵說：「必要時用最原始的方法！」

坐在中央的是淺丘秀霖，看來地似乎已取代了沈軸的地位，成爲他們的首領。

我不待他們任何一個人說話，便厲聲地說：「你們已徹底的失敗了！」

「失敗？」淺丘秀霖仍是那麼安靜，從容地說：「已經整整一世紀了，我們並沒有嘗過失敗的滋味！」

其他四人也得意地大笑起來。

淺丘秀霖說：「只要你能說服他們，我可以讓你們三人安全離開這裡！」

「你們所創造的東西並不完美，只要你們看看那些所謂完人，他們也會反抗和暴躁！」我說。（一〇〇）

魚塘故事

董培新圖

網竟是空的，連一條魚也沒有！

這是從來沒試過的事，儘管，李家父子們，都有一個心理準備，這一次不會網到多少魚的，可是，他們卻怎麼樣也想不到，網扯了上來，竟會連一條魚也沒有。

就連魚餌給網邊困住的魚兒都無，衆人面面相覷，做直連話也說不出來。

火旺的臉色，難看得到了極點，他厭着堆滿一地的魚網，忽然說道：「眞的邪門，這簡直是全無理由的事，來，把網檢查一下，看看是否有破洞。」

阿柱兄弟應了一句，連忙蹲下身來，就把網在塘邊拉開，阿牛與小珠亦趕忙上前幫忙。

火旺望着地上的魚網，又自言自語說道：「沒有道理，下網之前，我明明已經檢查過的……」

這時，阿柱已經站起來了，「爹，網好好的，一點破洞也沒有！」

轉過頭去，望着魚塘，塘裡的水在秋陽之下，呈現翠綠的顏色，水面波平如鏡，水裡的「內容」，單憑這樣的觀看，是絕對無法洞悉的。

「爺爺，難道魚兒都變聰明了，會避開我們下的網？」阿牛打破了火旺的沉思。

「多嘴！」阿柱的妻子，趕忙向兒子叱喝，「你懂甚麼，別在這裡胡說八道！」

氣氛十分納悶，大家又是迷惘，又是喪氣，火旺沒開口，其餘的人都不敢做聲，顯然大家都在等待，等候火旺出一個主意來。

正在這個當兒，一個聲音響起來了：「哈！你們都在塘邊，準備下網？怎麼不是今早撒網嗎？捱到這個時候，喂！怎麼大家乾站着，也不動手？」（十）

小光棍

黃思騁

覺得懷疑

「曾經在店子裡做過的阿良。」

「他怎麼樣？」何麗娟問。

「我最近曾經兩次看見他在附近的地方出現，你們不妨了解了解他在這裡幹甚麼？」

何麗娟沒有注意到這件事，在她以爲阿良已經辭了工，到別的地方謀發展去了，現在聽了阿康的話，似乎提醒了她。

「你在甚麼地方見到他？」

「一次是在士多店門前的路上，他騎着一架電單車；另一次是我去送貨的時候，在新店子的門口遇到他。」

「有別的人跟他在一起沒有？」

「好像沒有。」

「還有甚麼出奇，多一個阿良又怎樣呢！」阿力輕蔑地說。

「你們至少應該想一想，曾家父女並不是沒有人幫手的。」

「如果他存心幫忙，爲甚麼不留在粥麵店裏呢？」阿力說。

「他留在粥麵店裏，你們也就用不着怕他了，怕就怕在他不在粥麵店，但是又在附近出現。」阿康說。

何麗娟一向知道阿康是瞧不起馬如良的，現在情形如何她就不太明白了。不過阿康既然見到他在附近街上出現，這件事也不得不注意一下。

「你們眞的想不出別的辦法來嗎？」她說。

「辦法怎會沒有，」一個最沉默的伙計阿坤說：「據我所知，你只要出到一萬塊錢，別人會替你做得乾乾淨淨，甚麼麻煩也沒有。」

「你是說一個人一萬？還是兩個人一萬？」

「當然是一個人一萬啦！」

何麗娟認爲這個辦法不能考慮，第一是因爲她和曾明輝之間沒有正式的婚姻手續，到時就算曾家父女的阻力被除去，也一樣得不到家產；其次，警署已經留下她的名字，如果他們父女出事，她怎能脫得了手，所以她說：「這個我不考慮，會有手尾的。」

「這個不考慮，那個也不考慮，你到底想怎樣呢？」

「我想看看能否想出更好的辦法來。」

沒有人說一句話，大家都把可行的辦法說出來了。

「我早知道你們這批人是沒有多大用處的！」何麗娟抱怨道。（一五七）

蔡文姬

赴鄴致祭

在許昌，他們雖然惶惶地乖旋地，不與過去的朋友相見。可是，他們還是得知了政治的消息——許昌的人在悄悄中說：新魏王在經營洛陽，荒廢了的宮殿，在修建中，銅雀臺，也已經過了整理。甚至有不少朝中的大吏，也派人經營着洛陽的私邸。

在這種情形之下，敏感的許昌人就認爲新魏王曹丕將會廢了大漢的皇帝而自建帝制。

大漢的政權，早已旁落了，大漢皇帝實際上祇是傀儡，他在許昌，天威咫尺，而人們卻在竊論着大漢皇朝的壽命何時告終。

蔡文姬嘆嘆了，在離開許昌的途中，她向丈夫說：「曹家的兒子太性急啊，他們父親已安排好了一切，何必如此急就要篡漢呢？」

「我以爲這不會是曹公的意見，」董祀說：「這不是外人所知的了，形勢已很明顯，大漢的劉家是走到窮途末路了。」她說着，忽然深深地嘆了起來：「幸而我現在人鄴，如果遲些，漢之後，我就不能去了。」

×　×　×

在鄴城，銅雀台如舊，魏王曹丕在銅雀台上居喪。他有一位偉大的父親，可是，他對父親卻是缺少眞正欽敬的。父親的侍妾，姿色美好的，他全都接收了。而且，在居喪的日子中，他一樣享受着伎樂，歌舞與絲竹，並未休止。他向人們說：「活人的生活不能受死人限制的！」

於是，文姬到了銅雀台。

蔡文姬是曹氏家人所熟悉的人物，他們循着舊例，以遠方賓客之禮，接引她入靈堂致祭。

靈堂佈置莊嚴，致祭人的名字都被寫列在兩邊，文姬在靈堂左側的通衢少待，等通事傳諧，再徐徐地步入。

於是，祭樂奏起了。

她看着懸在靈幃上，新畫製的一張遺容，在她眼中，那完全不像曹操，畫工祇將一些線條拼湊成一幅人像，而沒有傳達意識與精神。

於是，她的視線離開了遺像，再看靈幃之前的長桌，最接近靈幃的，也是最高一張桌子放置着魏王冠冕，以及曹操生前所常用的鉤架以及頭盔和胸甲以及一柄劍。

這些陳列，使文姬看了不滿！她想：孟德生前，雖然在軍中過了半生，可是，他從不以武人自居的啊！爲何在他靈前顯着地陳列武器呢？

這時，司儀員報唱行禮了！（一八〇）

晉室八王之亂始末

晉武帝司馬炎，篡取曹魏天下，三國分裂，歸於統一，所謂天下分久必合，合久必分，盈虛消長之理也。

晉武帝沉深好謀，能斷大事，度量宏廣，有經世之才，寬仁並濟，仁以御下，寬以得衆，故能綏靖四方，撫寧萬邦，開國之初，勵精圖治，修律令，恭儉自持，清心寡慾。平吳以後，統一神州，四海昇平，遂怠於政事，耽意聲色，寵愛后黨，親貴當權，奸佞滿朝，紀綱日壞；晚年貪托失才，偏信楊后之意。在位二十五年，享壽五十有五。一旦撒手塵寰，遂釀成同室操戈之禍。

武帝旣崩，太傅楊駿卽挾太子衷嗣卽位，是爲惠帝。惠帝愚騃昏悶，賈后乘機干政，以致紀綱大亂，遂令骨肉相殘，造成八王之亂。外復有胡羯氐鮮卑，乘機入寇，割據中原，以致生靈塗炭，良可痛也。

惠帝卽位，改太熙元年爲永熙元年（二九〇），尊皇后楊氏爲皇太后，立賈妃南風爲皇后，楊駿爲太傅，主持朝政。武帝生前意欲汝南王亮輔政，駿恐大權旁落，乘機阻梗，及武帝崩，乃促亮赴鎮，不許奔喪。且謀諸太后，誣亮謀反，遣兵襲討，幸司空石鑒勸阻，亮夤夜飛奔許昌，始免於難。

當時駿弟濟，甥李斌，皆勸駿留亮，以安民望，駿不從，且極力排之。濟嘗對傅咸曰：「家兄（指駿）若召還大司馬（指亮），令主朝政，自己潔身退避，門戶可保安全。」咸答曰：「若召大司馬，秉公輔政，可致太平，何必故意阻之？况宗室外戚，互相勝負，危亡將至，恐非吉兆。」濟聞之益懼。又託石崇諫駿，駿方專得寵，豈肯從諫如流，急流勇退。

楊駿雖得專政權，獨恐賈后陰險多謀，時加防範，甥段廣爲散騎常侍，管領禁兵，以爲自己勢力。

賈后南風，生性陰鷙，實一不安分之潑婦，此時統領六宮，內權在握，又欲干預外政，上礙於楊太后，下礙於楊駿，每事受制，不能暢所欲爲，因此積怨成仇。賈后以楚王瑋，少年氣銳，性又狠戾，可以利用。適其以淸君側，奏請入朝，時在永熙二年春，賈后卽誣駿謀反，迫帝下詔，廢黜駿官，令以列侯就第，且發兵討駿。時楚王瑋到京，命東安公繇領中兵四百人，往圍駿第，瑋亦率兵而至。又恐太后救父，作爲內應，派心腹壯士，前往監守。駿在廄中，慘被刺死，株連甚衆。（三）

佑宗

惠刊本報廣告請電告二八零七零八

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部捐血，二十五人以上參加可派流動隊前往，聯絡電話：二八二〇二二

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

娛樂

★程可爲與陳玉蓮演出于「大家在香港」。

「唐人街老人」短兵相接
楊羣夫婦搶拍新片
郭南宏亦趕貨上市

△郭南宏參加完亞洲影展後，又返回香港，前日他看到報章上報導秦鳳至去美國搶拍「唐人街老人」的消息，十分震驚。

郭南宏便馬上打電話給王戎，要求他徹查此事，王戎在電話中向他說，經過于占元的徒弟調查後，已確實知道，秦鳳至與楊羣宣佈「放棄搶拍」，但是卻帶着九位龍虎武師，秘密赴美拍片，並在洛杉磯拍「唐人街老人」。爲了搶時間，更找到一個與于占元體型外貌相似的替身，做遠景拍攝，將拍好的底片携至香港，邊剪輯、邊配音，然後等于占元拍完了「師父出馬」後，便加入趕拼妝片，盡量趕在「師父出馬」之前推出。

王戎問郭南宏將如何處理這事。

郭南宏則認爲，秦鳳至分明有心搶吃頭啖湯，如果時間上未能搶在別人前後，就祇好在質素方面拍好一點，以一流的製作水準，對抗一些拆爛污的作品。

目前該片已拍了百分四十，郭南宏本來十八日去美國，卻因爲簽不到機票，已延期到七月二十二日飛去美國，全力助拍「師父出馬」。

黃樹棠指麗的 無理解僱 損害前途

以阻礙「天蠶變」拍攝進度而被麗的解僱的武術指導黃樹棠，昨日召開記者招待會，力陳其被炒魷魚，實屬無理，因此要麗的賠償名譽。

黃樹棠稱，他上月二十日到台灣辦理私人事務，想不到回來後，向麗的銷假，竟然接大信封，開除的理由是指他工作散漫，阻礙「天蠶變」的拍攝進度。

黃樹棠憤憤不平稱：他所簽合約是藝員的份演出，而「天蠶變」他沒有麗的委派劇集演出的指示，因此有理由到台灣處理私事。而他所担任的「天蠶變」武術指導，只是爲頭三三集，其他的集數，不關他的事，而麗的竟以此理由來「炒」他，實是無理之極。

黃樹棠又極力否認麥當雄前些時所稱，給予三次機會改過的談話，並且否認有加薪的事情，但在解僱信函中，指斥他工作散漫，令他以後的前途遭受阻礙，因此通過法律途徑，要麗的公開證明事實眞相。（江陵）

★徐楓在「空山靈雨」中之演出。

新舊兩派幾乎動武
麗的佈景組 怠工潮延續

麗的佈景組工潮，昨日急轉直下的出現新形勢，新舊兩派復工意見未協調，幾乎要以武力解決。因而令散工出現曙光的局面又呈低潮。

據悉，星期三開始的怠工行動，經麥當雄等高層調停，並答允考慮職工所提問題，但要彼此各讓一步，佈景組先復工，然後談判。這問題大致已獲得協議，而目前問題的焦點就是負責人陳焜旺去留。據稱，由於陳氏獲得佳視派的支持，仍然掌握了佈景組的大權。

不過昨日有消息傳出，麗的佈景組實際已出現意見分歧，麗的舊人非要陳某執包袱不可，否則不開工，但佳視派職工則把持不定，而且偏坦陳氏。經過幾次的會議後，仍未達成一致意見，並且言語間趨於激烈，昨午當該部門人員舉行有關這次工潮復工會議時，兩派人馬竟然一言不合，扭作一團，幸而制止及時，才不致出現更壞的局面。

同時，佈景組佳視派已答應開工，因此更惹起麗的派不滿，堅持陳某不走，誓不開工，而且又傳出麗的高層個別解僱這次工潮的領導人，所以近百職工，怒氣沖沖的直闖人事部主管黃錦成辦公室，要求准清事實眞相，經一輪擾攘，派出代表個談，始平息這場風波，但直至昨晚爲止，形勢仍未明朗。（江陵）

歌影司馬
汪明荃螢幕少露面

如所周知，汪明荃爲目前無綫的當家花旦，但最近在螢光幕露臉時間減少，因此一部分擁護迷深爲未能滿足，有去函無綫當局抗議，希望汪明荃能多露臉，但無綫當局對於長篇劇集以及一切節目的演員分配，早有安排。事實上，汪明荃近來亦走於星馬間登台，爲掘金而忙，爲了對迷哥迷姐們達到滿足之願望，故最近在海洋皇宮夜總會登台一週，使關心她的擁躉們得償所願，亦爲唯一最佳辦法。

汪明荃出身於電視新人訓練班，經過多年來的試練，演技日臻成熟，至成爲目前在電視圈以演技著名的女演員。她於演技之餘，復對歌樂鑽研深造，在四朶金花時期，沈殿霞、王愛明、張圓圓與汪明荃成爲四位一體，以載歌載舞方式在螢幕上演出，其後在長篇電視劇中大露鋒芒，至爲一般唱片界人士所看中，遂請灌錄唱片，而彼在歌樂方面更有深一步的成就，於是成爲歌視雙棲紅星。

最近兩年，汪明荃連選獲得金唱片的榮譽，而電視劇集主題曲，更由其親自主唱，故爲星馬方面夜總會主事人所看中，邀她登台，以她在電視圈成就，加上在於唱片界有輝煌成績，目前成爲獨當一面的紅歌星，自有其深因。

十六屆金馬獎 十六開始報名
獎項已作新的修訂

△國府行政院新聞局宣佈，一九七九年度第十六屆金馬獎，已定於本月十六日起至八月十日止接受申請報名，各影片公司在限期內可向新聞局辦理申請報名手續。參展影片，自一九七八年七月一日至七九年六月卅日止，領有准演執照的國語影片，都可報名參加。

爲了適應台灣電影製作實際狀況，「獎勵優良國語影片辦法」經行政院核定後，作成五項修定。（一）同類影片，每公司限申請四部。（二）除了最佳卡通片獎外，增設優等卡通片獎兩部。（三）除了原列的最佳編劇獎，將增列爲最佳原著劇本獎和最佳改編劇本獎。（四）分爲黑、白、彩色的最佳攝影及最佳美術設計獎，改採單項獎勵，不再分黑白及彩色。（五）最佳音樂部份原分爲歌劇（舞）片、非歌劇（舞）片一名，除歌劇（舞）片仍然保留外，非歌劇（舞）片細分爲最佳電影配樂獎一名，最佳電影插曲獎一名。

今年度的金馬獎頒獎典禮，將在今年十一月二日晚間，改在台北市國父紀念館舉行。

據悉，被提名入圍的影片，將剪製成十六厘米影片，提名入圍的男女影星的生活情形也事先拍成菲林，配合頒獎典禮的進行。

麗的重金爭得 英足球播映權

一九七九年至八〇年度的「英國足總杯」及「本士四角足球賽」的播映權，已由麗的電視投得，該台宣稱，將在明年四月開始播映有關賽事，在播映前，會作出全套的宣傳計劃，並舉辦多項遊戲，以增加觀衆的收視興趣。

麗的這次以高價壓倒無綫，重奪已經失去了六載的英國足球賽播映權，據稱該台對於爭奪足總杯賽事，抱着志在必得的目標落標，所以出價令無綫拱手而讓。（江陵）

★中國佛教會秘書長釋了中（右），十二日上午在該會代表理事長白聖法師頒獎給「釋加牟尼」影片的製片蔣炳丰、導演徐太鈞（中）及男女主角唐威（左）、苗可秀等，表揚他們拍攝該片主題正確，淨化人心，有益社會教育。 中央社記者馮國毅攝

徐楓下週 陪父來港

徐楓將於下週五來港，她此刻在港的妹妹徐杰昨日透露，姊姊此行有兩目的，一是看「空山靈雨」在港的上映情形，二是陪父親來港遊玩一週並探探徐杰。徐杰說她爸爸來港的入境證到本月廿六日便滿期，如果不來以後就很難申請過，但徐楓拍中影的新片「源」連日開工，無法提早陪父前來，事關徐杰在港自己也要別人帶路，直到昨日才獲導演陳耀圻通知「源」片二十日起會休息一週，徐楓便馬上以長途電話通知香港的妹妹，叫她備好錢等請爸爸遊香港吃東西。

徐杰說，徐楓電話中很緊張的問及「空山靈雨」在港公映情形，她聽到首映日賣座頗佳，而且評論甚高時，十分開心。

幻彩激光 音樂會

衝破傳統，打開視聽境界的最新型娛樂節目——幻彩激光音樂會——是採合了由最新科技產品——激光——及扣人心弦的四聲道音樂，構成了一個眞眞正正正屬於太空時代的表演。激光，是近代科技界的天之驕子，在六十年代末期才開始發展，在七十年代則已經被應用在工業、醫學、建築業及軍事上面，到了現在，這種最先進的科學技術，被應用在娛樂事業上，配合由「星球大戰」、「第三類接觸」及「午夜快車」的主題音樂，利用最先進的四聲道音響器材，組成一個在聲、光兩方面都令觀衆有身歷太空奇境的新穎娛樂節目。

華星娛樂有限公司，特別從美國邀請幻彩激光表演團到香港表演。

★「夢斷明天」中，嘉芙蓮丹露與奧馬沙利夫的精采一幕。

清麗脫俗最有靈氣
嘉芙蓮丹露被情困

嘉芙蓮丹露被公認是最有靈氣的靚女，她顯得清麗脫俗，不是一般庸脂俗粉可比。

因此，泰倫斯楊在拍攝「夢斷情天」時，在衆多的女星中，特別選出了嘉芙蓮丹露，飾演與奧馬沙利夫拍檔的角色。

嘉芙蓮丹露飾的是一位清麗脫俗，氣質清新的少女瑪莉亞。

瑪莉亞多情而美麗，更重要的是有一顆善良而專情的心。嘉芙蓮丹露飾演這個角色，可以說是再恰當不過了，觀衆見到她的樣子，便會對劇中人，寄予無限的同情。

美麗多情的嘉芙蓮丹露，與冷峻而瀟灑的奧馬沙利夫合作，主演了這部愛情文藝史詩「夢斷情天」後，他們的感情，是非常好的，尤其是拍攝時間，出雙入對，形影不離。

奧馬沙利夫口舌便給，有男人獨特的魅力，嘉芙蓮丹露柔情似水，千依百順，就跟「夢斷情天」中一般。

奧馬沙利夫是一位到處留情的多情種子，但始終不脫嘉芙蓮丹露的一襲柔情。

演員戴志偉 可能惹官非
携帶道具武器

△伊雷昨午三時，陪同大馬公司的基本演員戴志偉，前往灣仔警署，詢問徐政司是否控告戴志偉携帶攻擊性的武器。但徐政司卻因爲公務太忙，仍未暇審閱戴志偉所犯案件的報告，因此又延期到七月十八日（星期三），才決定是否對他提出起訴。

戴志偉昨日對記者表示，他去年曾貪得意，給人家算過命，對方曾經斷言他在今年內，會犯上官非，戴志偉當時不以爲然，想不到今年眞是應驗，心裡十分懊惱。伊雷則表示，他也曾替戴志偉算過命，卻說他三十歲後一帆風順，什麼都沒有問題。

雖然自己運氣好，卻因爲拍片採用道具刀的關係，使戴志偉因此受累，犯了官非，因爲戴志偉是個家世良好，而身家清白，如果爲了此事而使他惹上官非，因此而留了案底，那對戴志偉本身就不太好的。

朱江成功有因素
勝不驕來敗不餒

朱江演過長篇話劇「家變」，再來一個「小李飛刀」，便成了電視迷偶像。

但不久之前，他拍了一部電影「浪子一招」，賣座成績未如理想，又適逢有一段日子少在螢幕露臉，於是又流言滿天飛，謂朱江已被打入「冷宮」。

如果換上別人，在這樣「冷熱失調」之下，難免會大發牢騷，但我們的「朱江哥哥」卻安之若素，他沒有「抗議」，也沒有因此而沮喪。他說：「我從來就沒有把自己看成是一個大紅星，我只是個演員，演戲是我的興趣，也是我的本份工作，別人怎麼說，只好由得他。」

後來，朱江主演無綫長劇「抉擇」，演戲特重，謠言於是不攻自破。又在這個時候，朱江爲[illegible]公司主演了一部「牆內牆外」，人們對他的看法，更有了大轉變，因爲「[illegible]」這個財雄勢大的製片機構，拍片是一年一度，除非不拍，一拍就是超級大製作。於是，又有人說，朱江的前途之佳是無可估量的，否則[illegible]不會選他當主角。

對於這些恭維話，朱江亦只一笑置之，他說：「我拍電影是不關心賣座紀錄的，只要有好劇本，合理的片酬，而我又騰得出時間，我就一樣照接。」朱江這種勝不驕敗不餒的作風，正是他成功的最大因素。

李察哈里斯在南非
拍片會受黑人威脅

李察哈里斯自從主演戰爭片「野鵝敢死隊」後，對戰爭片忽然大感興趣，一連演了三部戰爭片，包括最近拍完的「禿鷹敢死隊」。

爲甚麼他對戰爭片感到興趣？他說：「戰爭片充滿刺激緊張，觀衆喜歡看，演員演來也興趣濃厚，我最怕是演愛情片，面對鏡頭，有不知所措的感覺！」

「禿鷹敢死隊」是一部全動作的戰爭片，以南非的羅德西亞爲背景，刻劃當地的黑人與白人政府軍的戰爭，這場戰爭打了很久，最後，白人的政府與黑人妥協。

李察哈里斯在「禿鷹敢死隊」中，扮演一個白人，在羅德西亞出生，後來，他站在政府一邊，拍攝「禿鷹敢死隊」時，李察哈里斯曾遇到一些不愉快的事，那是在南非拍外景時，受到一些黑人惡意破壞，勒索保護費。否則，不給他們拍外景。

製片人爲了怕麻煩，還是給了一筆小錢息事寧人。不過，當地也有幾好的黑人，他們對於來拍外景的白人幾客氣。並且，義務當嚮導。

「禿鷹敢死隊」最刺激的一場戲，是游擊分子突擊羅德西亞機場，將數十架直升機毀壞，造成沖天大火。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 8.00 粵片「白帝城會主」任劍輝主演
- 9.40 功夫班
- 10.05 飛鵬一號
- 30 副大隊除記
- 11.00 小牛記
- 12.00 小甜甜心
- 55 午間新聞
- 1.10 神奇女俠
- 2.10 號飛機
- 40 體大傷思
- 3.10 萬能勇士
- 55 雷電俠
- 4.20 兒童特備節目
- 5.30 警犬阿卡
- 6.00 科學博覽
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 體壇簡訊
- 05 北斗星
- 8.00 K一百
- 30 家在香港
- 9.00 電影館虎將「滿崗石人王」
- 11.00 金寶寶隊
- 12.00 新聞報導
- 10 英語片

麗的中文台

- 1.40 西片「夜來風雨聲」主片廠主演
- 3.10 「日本聯賽」片集
- 4.15 粵語片
- 7.00 早晨新聞節目
- 9.03 700同樂會
- 10.00 粵片「珠寶箱」梁醒波主演
- 11.50 發展衛生日田
- 12.00 午間新聞
- 15 警探片錄
- 1.05 飾婦而昭
- 30 小百寶
- 2.00 花花世界
- 50 雪狼追風
- 3.40 諾貝爾得獎人傳記
- 4.10 粵片「血洞艇」張英主演
- 5.55 鐵甲金剛
- 6.15 新聞報導
- 30 威威馬戲團
- 7.00 廣東粵劇團訪港特輯之「蝴蝶杯」
- 10.00 高年今日
- 03 新聞及天氣報導
- 25 新聞專題
- 30 週末特選「美人如玉劍如虹」

- 12.25 粵片「怪劍」梁敏主演

無綫明珠台

- 5.10 的士生涯
- 35 新聞報導
- 40 雙城鴻史
- 6.05 雙鷹明陽
- 30 樂壇電星譜
- 7.00 新聞及天氣報告
- 30 英語片集
- 8.30 平步青雲
- 9.30 明珠九點半「桃花依舊笑春風」
- 10.50 最後新聞報導
- 11.00 三洋劇場「天堂有路」

麗的英文台

- 3.00 網壇雙探
- 4.00 國際籃球大賽
- 6.00 新聞摘要
- 30 體育新天地
- 7.25 高年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 50 新聞專題
- 8.00 咁咁樣就得
- 30 洛杉磯四傑
- 9.30 週末晚間電影「狗大腕再顯神通」
- 11.10 新聞報導
- 15 魔幻奇遇
- 40 英語片「眞的大英雄」

今天獻映 十二點半 二點四 五點 七點半 九點 胡金銓最新傑作 五年構思 三年攝製 精彩細緻 氣勢磅礴 今晚午夜場 牆內牆外 嘉禾華都戲院：大強路人
利舞台七場 十點半 二點四 加映英語版 利舞台十點半映英語旁述 盧國雄 遠方語粵 殘殺動物世界 今晚午夜場
第十六天 超人 SUPERMAN 十二時 三點半 五點半 七點半 九點半 馬龍白蘭度 金夏曼 基斯杜化李夫 魔僧 今晚午夜場
第二週！五場請早 歐洲公司最新色情巨片 雪柏蓮 紅唇 HOT LIPS 今晚午夜場
今天加映六場 安妮 庇莉
今天四場 第四週 兒童不宜 七金剛 今晚午夜場
最後兩天 魔鬼木偶 後天獻映 朱唇封
今天五場 天外飛燕 今晚午夜場 新都 快樂
今天五場 袁小田 今天午夜場：蝶變
今天獻映五場 滿 袁小田・何家達主演 今晚午夜場 蝶變
狂潮請早 空山靈雨 胡金銓 今晚午夜場 明天早場 牆內牆外
今天五場 胡金銓最新力作 空山靈雨 今午夜場 牆內牆外
第二週五場映 今晚午夜場 蝶變
今天週末五場 絕代雙驕 姜大衛 羅烈 李麗麗 徐少強 顧冠忠 思維 潘冰嫦 于榮 何夢華
週末五場 杜立比音響 全港獨家設備 超人
第二週映 安東尼 尼昆 主演 牆內牆外
今天五場 天外飛燕 今晚午夜場 蝶變 寶石 富都
即日 七彩大銀幕 人物生活 歌曲動聽 有人情味 老少咸宜

聖潔喜服

自靈達

妳有姊妹結婚嗎？美妙的人生大事，那妳一定是很好的伴娘，妳需要特別準備的是一襲與新娘子配合的禮服，附圖均是好看的紗料，在通透中又不暴露，戴上帽子，既神聖又端莊。快去縫製一件喜服吧！

簡單避孕法可以信賴嗎

香港家計會供稿

世界各地的文化背景不同，居民採用避孕方法的情況亦有別，例如一些在某地區很受歡迎的避孕方法，在另一地區却很少被採用。而且，在同一地區內，居民避孕的習慣也會改變，最明顯的莫如一九六零年代中，口服避孕丸及子宮環等效率高的避孕方法面世，轉用這些新方法的夫婦很多，使用避孕膠套與化學品等簡單方法的比率急劇下降。但在最近幾年內，情形又有所改變，選擇口服丸及子宮環避孕的比率已顯著減低，而簡單避孕方法大有捲土重來的跡象。

簡單的避孕方法主要是利用物品或藥物阻止精子與卵子的結合，所以普遍稱爲阻隔避孕法。自古以來，世界各地的婦女都嘗試利用各種物品放入陰道內防止懷孕，有人用象或鱷魚的糞、蜂蠟、海綿、礦片及油浸過的薄紙，希望防止精子發揮作用。十八世紀法國「大情人」卡薩諾伐除了大讚避孕套外，也有提及用純金打造的球體放在陰道避孕。至於把半個檸檬放在陰道的古法避孕，更廣泛地被人採用。不過這些古怪的避孕法已經被淘汰，取而代之的避孕膠套、子宮帽及化學藥品如殺精膏、殺精泡膏、殺泡丸等。製造方法不斷改良，阻隔避孕方法的質素及有效率大爲提高，加上大量生產的製作過程，售價非常廉宜，而且用法簡便，亦不必醫生檢查或裝配，所以很多夫婦都樂於採用。

阻隔避孕法的缺點是要在性交前裝上，有些人不免會感到麻煩，而且平時要把避孕藥品收藏，用時取出和裝置。假如一次性交前沒有採取避孕措施，便會有懷孕的機會。因此，阻隔避孕方法的成功率與用者實行家庭計劃的決心有很大關係。

基於這個因素，科學家要比較各種避孕方法的效率時，往往很難決定人爲因素的影響，所以在評估口服避孕丸及子宮環等方法時，普遍認爲祇要依足醫生指示使用，成功率便接近百分之一百。可是，對於阻隔方法的有效率，各項有關的研究都受用者決心的因素影響，所以一般都認爲阻隔避孕法的效率不很高，而被認爲效率很高的口服避孕丸及子宮環，由於不必在性交前取出使用，特別受歡迎。

雖然避孕丸與子宮環很快成爲最多人使用的避孕方法，不過仍有很多夫婦選擇阻隔方法。近年很多對避孕方法效率的研究，更發現決心實行家庭計劃的夫婦中，意外懷孕的比率非常低，而那些已經有足夠子女的夫婦比未有足夠子女的夫婦意外懷孕的比率少，證明了阻隔方法避孕的效率甚高。

近年來「男子有責」的口號深入民間，使用男性避孕膠套的人數倍增，阻隔方法成功地捲土重來。

白痴兒

笑上

白痴是否真的如一般人所想的會遺傳呢？又是否如佛家所說，乃因果報應的產物呢？根據一些特殊兒童教育機構所調查的資料顯示，所謂遺傳或報應均屬無稽迷信的想法，資料顯示，每五個低能兒童中，祇有一人是受遺傳影響，其餘四人都因某種事故，如「車禍」、「高燒」等，引致智力「殘廢」。

例如，難產的嬰兒，多不會像一般順利產下的孩子一樣哭叫，而胎兒離開母體與世界第一次接觸時，哭叫聲即爲最初的呼吸，如果這種呼吸過遲，勢必引起大腦缺乏氧氣而導致損傷。一般人不了解這種現象，甚至有人口鳴得意地解釋說：這是由於嬰兒對於出生在這個罪惡的世界中感到不滿，所以才大哭大叫，如不哭來將來必成大器，這些不科學的看法，確令人啼笑皆非。

此外，出生後不久即感染到會發高燒的傳染病，如麻疹、腦炎等，都會影響大腦的功能。另外，有些中了食物毒的嬰兒，如奶粉中被加入少量鎮靜劑之類，都會大大地影響嬰兒的智力。

上述這一切，都是由於後天不幸的事故，才成爲白痴的。這種情形，正和其他不幸傷殘了肢體的人一樣，祇是「殘廢者」，並非天生的白痴。

出廳堂 美顏維生素

芳芳

市面上大多數的化粧品公司，都用「產品中含有維生素」或「用新鮮生果提煉」作爲宣傳及號召。可見維生素對美容的重要性，及它在美容界所佔地位之重要。

人類如果缺乏了維他命，很多疾病就會因而產生。在十九世紀末期，當人類確定了它的存在，就將之分爲兩大類，即脂溶性——包括維他命A、D、E、K；水溶性——包括維他命B及C。

維他命主要功效爲調節人體各組織，因爲它是有機化合物。雖然，人體所需爲量極微，但人體沒有合成之功能，就必須依賴各種食物來供應。

現在，讓我們來談談各項對美容有幫助的維他命之種類及特點。

首先談談維他命A。維他命A屬於脂肪溶性，容易被光所破壞，但對熱力的抵抗却極强，可以儲藏於肝內。

維他命A之主要功效是維持皮膚細胞之健康及防止皮膚毛囊角化。倘若缺乏了此種維他命，皮膚將會顯得干燥，膚色晦暗而沒有光澤，甚至會引起斑點或脫皮。另外，眼皮的四周會起皺紋，眼睛則會因此而乾澀並缺乏光彩。

魚類含有大量的維他命A，尤以魚肝油含量爲最多。其次則爲蛋黃與奶類。在青菜中亦有相當的含量。植物中以紅蘿蔔及菠菜量爲最豐富。

時代生活

島上人家

錄音機

江娟

錄音機十分流行，十之八九的家庭都會擁有一、兩部，不管是甚麼類型的錄音機，選購時應注意試驗它的性能是否達到如下標準：一、錄音帶的速度穩定。二、倒帶快捷。三、音響清晰。四、操作方便和靈活。五、構造結實。六、攜帶方便。七、外型美觀。

錄音機的壽命長短，與保養是否妥善有連帶關係，大致上，普通的磁帶錄音機可用十年，卡式錄音機可用五年，如果使用得法，保養得宜，使用時間可增一倍。

下述是保養錄音機的方法：

一、錄音機內的錄音頭槽口最容易被聚灰塵污垢，要時常用酒精清潔它。清潔時不可用硬毛刷，應用棉花蘸酒精來清潔之。

二、每隔一兩年用潤滑油潤滑一次錄音機內的機件，不要注油太多，太多了會發生故障。

三、交直流兩用機，需用乾電池時才放進去，用完了拿出來。

四、放錄音帶時要避免接近磁場，如大聲打、變壓器等物體。

五、錄音帶要保持光亮、乾淨，錄音頭才減少沾染灰塵，而且要避免高熱和火星。

六、錄音機發生故障時，最好還是送回電器行，請專人檢修。

電梯驚魂

芊

才晚上九時多，大廈的週遭都是黑漆漆一片，小琪剛替小朋友補習回來，獨個兒走進大廈，心裡是戰戰兢兢，所以她走兩步便前後左右的看一輪，倒像是做了虧事的小賊，好不容易，她才急步來到電梯前。

很不巧，電梯停在頂樓，她按了掣，便又在左顧右盼，心想看更的張伯那裡去了，如果他在多好，自己上電梯可以找他作伴。

正當她等得有些不耐煩時，電梯已經到了面前，電梯門一開，她看到了令人窒紅了臉的一幕，原來裡面有一對青年男女正在熱吻着，她站在電梯門前不知道進退，不知如何是好。

電梯在小琪不知所措當兒把門關上了，小琪張開口欲叫裡面的人等一等，但話還是沒說出口，電梯又繼續的向上升，小琪的心又沉落在驚恐之中。

這時大廈走廊有陣陣腳步聲，咯咯的向電梯這邊走過來，小琪側眼看去，是一個西裝筆挺的男人，年約三十多歲，他走到另一部電梯前停了腳步，並按了掣，竟輕鬆的吹起口哨來，而且不時的盯瞄着小琪。

小琪抱着胸前的書籍，腦海是空白的一片，而眼睛死命的看着電梯的亮燈，電梯終於上了頂樓，現在該下來了，可是電梯並沒有指示下來的燈號，小琪臉色愈來愈蒼白。

「小姐，妳住幾樓？」那男人突然開腔問。

小琪眼睛朝那人一看，便轉移視線，不答腔。

「小姐，妳那邊的電梯好像壞了。」那男人死心不息的繼續問。

「不是，」小琪鼓起小嘴說：「剛才還在走的。」

「不如這樣，坐這邊電梯，我送妳上一層或下層。」

「我！」小琪喘喘的說：「不，我還是等這邊電梯。」

「哎！我是這裡住客，難道害妳不成。」男人看到電梯來了，進入裏面按着開門掣說。

小琪正在思量當兒，一眼瞥見張伯，便獲救星的叫：「張伯，請你陪我回家。」張伯笑笑的拖着小琪進電梯。

中環佳話

正式 第五縱隊

卡幕加

元李商行的內外勤職員，作風散漫，敷衍了事，但王老闆在寫字樓的時候，一切都是好的。工作效率和業務額過低，令他發覺事有蹊蹺。

新來一位小姐比西任營業部助理員，她約有廿歲，質樸，貌中姿，態度[illegible]，服裝保守。

營業主任Y先生看着她送表格到有關部門簽署時，順口說：「年青人出來做事要活潑些，服飾不要太老土。」

正當Y先生和比西說話間，營業員露絲回來，嘴嚼着香口膠，斜眼打量比西。露絲可時髦活潑，她把一疊營業報表往Y先生桌上一「飛」，漫不經心地說：「裝家都還有不少存貨，叫這星期暫時不用送貨去。」

比西到財務部支錢繳交有關部門之費用。會計A小姐隨手給了她錢，比西正待離去，見Y主任行前來對A小姐說：「先支五百元，入交際費數。」隨手給A小姐和她的助手B小姐一盒像香水般的東西，笑道：「是貨辦。」Y主任拿了錢不用簽字便離去。

比西把天天看到的，回家後告訴爸爸——王老闆。

結婚要考慮

一個人在作出要與誰結婚這重要決定時，應謹慎考慮幾個要素。研究指出來自相同國族、社交、經濟及宗教背景的夫婦能更好的相處和有較少的問題發生。

一個人結婚時，多數已有二十歲左右。他一直在某些情況下生活，及培養出思想和生活的方式。兩個來自同樣背景的人比兩個來自不同背景的人更能彼此瞭解和明白對方的感受。由於一對夫婦有更多的瞭解，他們就爲彼此的幸福關係定立了如意的根基。

當然，這並不是指來自相同背景的人並沒有異點。每個人都是不同而獨特的個性。但同時，每個人都有某些定下的標準，信仰和價值，而這些品質是與其背景有密切關係的。

選擇伴侶是一個決定。若你有更深詳的考慮，你就能明智的作出決定，選擇能帶來更滿足和更有意義的生活，比你現時所經驗的更有意義，日後並不後悔。（耶穌基督末世聖徒教會保健部）

工商日報分類廣告

效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每天每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：三式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記相務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東英大廈生記相務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新墟第廿六座十七號中華書行

租售 中區舖位

灣仔旺舖

土地出售

灣仔道234號鴻業大廈 近摩利臣山道口
吉舖旺售 前舖500呎 合門市各行業 後舖1,800呎 合貨倉工場
K671600詳詢

新唐樓售

樓宇急售

二樓吉售

九萬餘小

旺舖急售 任何醫生 西醫牙醫 食館工廠 件件免牌 實用八佰呎 電話日③831835

十一萬元

荃灣中心

招租 中環旺舖及寫字樓平價出租

閣樓吉租

旺舖招租 土瓜灣馬頭圍道322號 七佰餘呎 適開設各行業 電⑤921596洽

出讓 旺舖廉讓

診所頂讓

頂讓

清貨賤售

聘請 誠聘教師 請信差 貨車司機 聘書記

待聘 兼時會計 秘書服務 ⑤436459

徵求 機會發展 徵侶 徵女友 三星機 徵求橫門

收買酸枝 高價收購麝香

幸福婚姻

啓事 豐芭堂啓事

鄺氏宗親總會有限公司

鳴謝 新界南海同鄉會

鳴謝 道人

「一鳴」謝羅浮山道人溫誠傳

催收地租

遺失 遺失聲明

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 遺失啓事

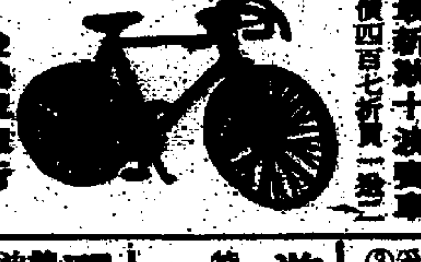
尋訪 黃雪芸 尋人

商業 電動公制英

事務速

智明女士 掌相命 學哲傳祖

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513



金輪單車行

寶平鑑錢全

上海清潔

漏水

地板專門

最高價收音響電視

精工糊紙

中國口轉汽車
73年五十鈴250三噸 350四噸
73年至76年豐田HI ACE貨客車
現貨供應・車價特廉・包辦手續
電話：5-768687 5-767755
壽行汽車公司 黃樹榮洽
歡迎海外僑胞委託辦理

油印機 買賣修理交換

中英打字中心 油印

洗衣機 K031265 加信

海山之友

20元修電視

精修電視

遊艇「愛美」

漏水包好

免押免擔保

貸款佳音

成功 5-440550 44827

台港服務

招生 授課

鄧麗雯教授 暑期中國舞蹈班

暑期速成班

傳授調支術

香港健力美學院 健身 增高 減肥

學

你要學嗎 易學速成！

搬運 立榮搬屋

立信

醫藥 特效醫胃

老牌妙藥 遐邇知名 改換鋁質包裝 强壯堅體・固本培元

頭暈

耳喉鼻

耳鳴

胃 鼻 天

唐兆勳

痔

婦科

工商日報分類廣告
除客戶刊有地址電話者外，如須經由本報轉信者，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列各號存有信件，請携同收條來取。
W26
W25
165

尚有戲院廣告刊第十頁